# القافيالغالقا

متانيف الخاخ هاكيشم مذالزوب

مدرس المقام في معهد الفنون الجهلة ببغداد

منشورات مكتبة المثنى - بغداد نصامها فاسم تحد الرجب

اللَّهِمَ اللَّولَى حقوق العليم محفوظة للوَّلف

مطبعة المعارف ــ بقداد

تُن النَّحَة ( ٥٠٠ ) ظس



ML 345 J7 R161



#### NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES

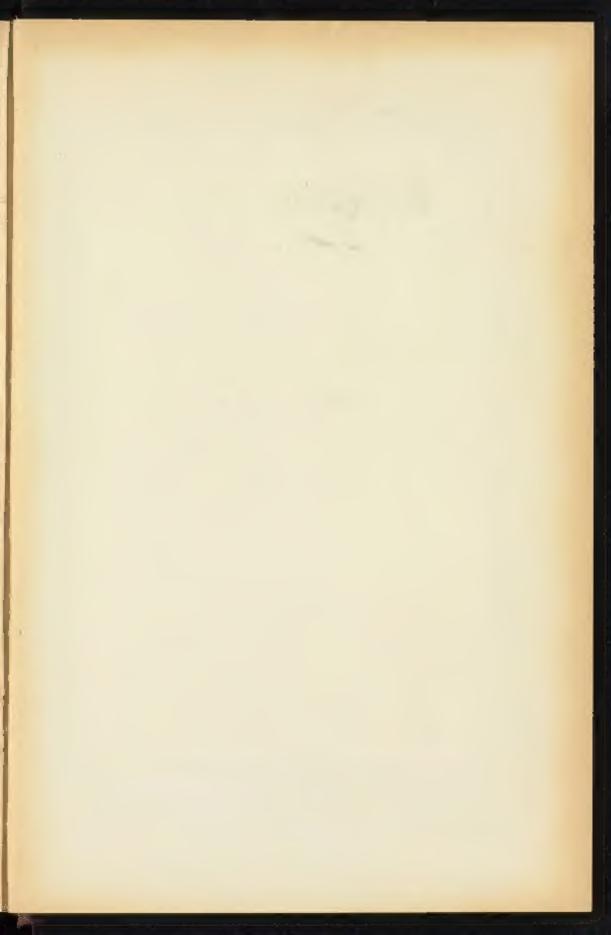
GENERAL UNIVERSITY





New York University Bobst Library 70 Washington Square South New York, NY 10012-1091

DUE DATE	DUE DATE	DUE DATE
* ALL LOAN ITEMS ARE SUBJECT TO RECALL *		
APR 14 030 CIRCLE ATIO	JUL 15 38 CINCULATION	FEB 200 2000
******	MARY 9 1999 Vingunion	NOV 05 1998
	Bobst Librar	у
	OCT 2 899	
	CIRCOLATIO	N
		epenes

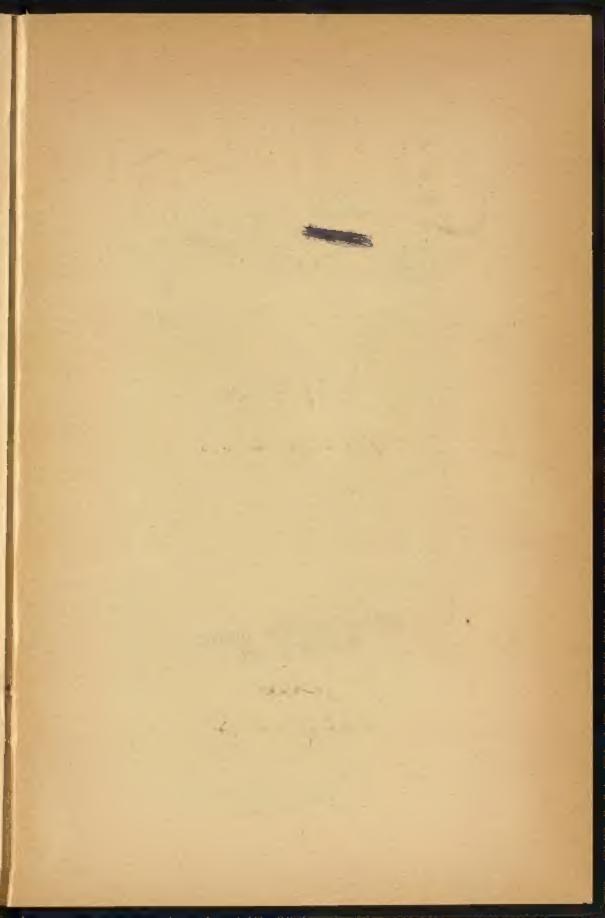


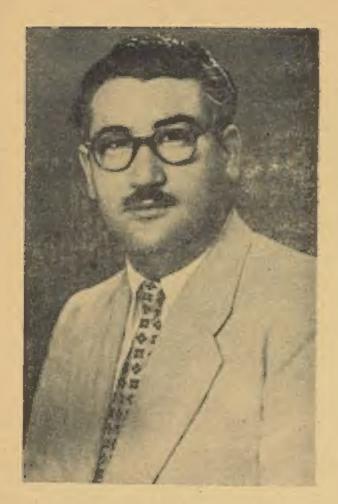
> تَأْلِفَ الْحَاجَ ه*اكيشسم مُخَدَّالرَّتِب* مدرس المقام في معهد الفنون الجيلة

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES
NEAR EAST LIBRARY

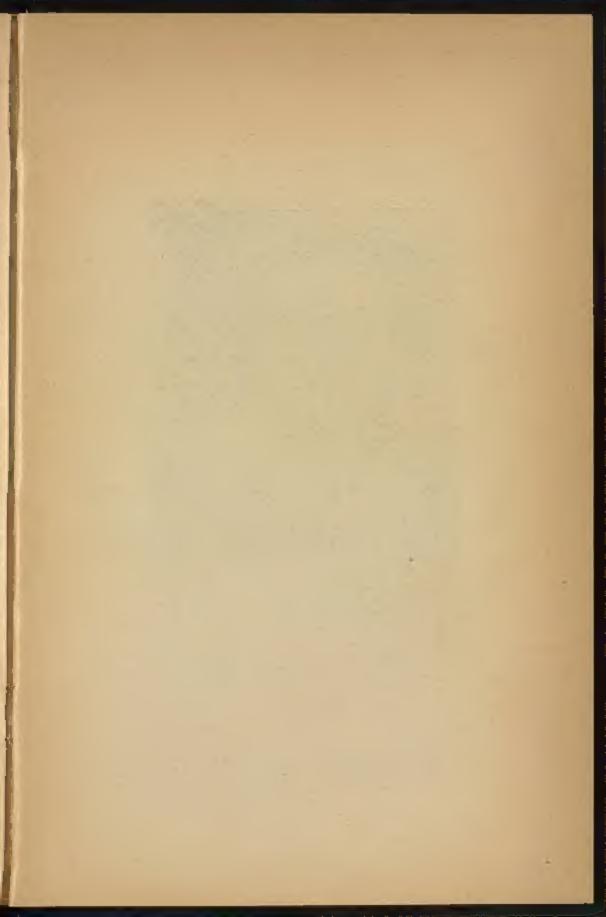
الطبعة الاتُولَى حقوق الطبع محفوظة للنؤلف

> مطبعة المعارف ــ بغداد ١٩٦١





وللزلفء



# المقتلقة

الحديثة رب العالمين والصلاة والسلام على محد وآله وصحبه أجمعين .
 و بعد . فإن المقام العراق فن من الفنون الكلاسيكية الجميلة ، اختص
 به العراق من دون سائر الأقطار .

والمقام العراقى غامض لدى الكثير من الناس لصموبته وكثرته وتعدد أوصاله ، فلم يقدم أحد على الحوض فى بحره والتأليف فيه ، حيث كا فعتقد ـ يشترط فى المؤلف أن يكون ملماً إلماماً بحميع المقامات وأوصالها وله معرفة فى الموسيق وأصولها ويستحسن أن يكون عازفاً على آلة موسيقية واحدة على الآقل ، ومثقفاً ثقافة تجعله قادراً على التأليف والتعبير عن أفكاره الموسيقية والغنائية . ولصعوبة توفر هذه الشروط فى قراء المقام كا ثبت لدينا بعد البحث (وذلك لعدم وجود مؤلف فى هذا الفن) إنتقل المقام من جيل إلى جيل ووصل الينا شفاهاً .

وقد تقول فيه كثير من الناس فمهم من قال انه منحد من العصر العباسي ومنهم من يرد أصله إلى ما قبل ذاك ، وإزالة لهذا الغموض وحسماً لهذه النقو لات والشكوك أقدمنا على تأليف هذا الكتاب وسميناه (المقام العراق) مستعين بالكتب للوسيقية القديمة والحسدينة ، الخطية منها والمطبوعة ومستندين الى أبحاثنا و تتبعاننا والى ما تلقيناه من أساتذتنا القدعاء وما أخذناه من أساطين المغنين والموسيقيين .

وقد توخينا عند تأليف هذا الكتاب تدوين كل ما يحيط بالمقام العراق وشيرح جميع المقامات بأنواعها وصفاً بالكلام وتثبيتاً بالنوتة العربية والإفرنجية مؤملين بأنتا قد سدينا فراغاً وأدينا المطلوب جذا المؤلف.

ورأينا من الاصلح أن يشمل الكتاب ذكر أهم المغنين والموسيقيين في عصر الخلفاء الراشدين والعصر الاموى والعصر العباسي والفترة المظلمة إتماماً للفائدة وللعلاقة الموجودة بين الموضوعين.

هذا وقد بوبنا الكتاب إلى ثلاثة أبواب: \_

الياب الأول \_ ويشتمل على ثلاثة فصول .

الفصل الأول ـ تعريفات أولية تتعلق بالموضوع .

القصل الشـانى ــ أهم المغنين والموسيقيين فى عصر الخلفاء الراشدين والعصر الأموى .

الفصل النالث \_ أم المغنين والموسيقيين في العصر العباسي والفترة المظلمة .

الباب الثاني \_ ويشتمل على أربعة فصول: \_

الفصل الأول \_ مقدمة عن المقام العراقي وعن جميع ما يتعلق به .

الفصل الشانى \_ أهم وأشهر قراء المقام العراقي.

الفصل الثالث \_ تحليل الأوصال التي ندخل في المقام العراق للتنقل والتحلية ، وتحليل المقامات حسب فصول قراءتها في السهرات .

الغصل الرابع \_ تحليل المقامات العراقية غير الداخلة في الفصول.

الباب الثالث \_ ويشتمل على فصلين : \_

الفصل الأول \_ البسته العراقية وجميع ما يتعلق بها .

الفصل الشانى \_ الآلات الموسيقية التي تصاحب المقام ( حالتي بغداد ) .

والقصد من تأليف هذا الكتاب هو الحفاظ على تراثنا (المقام العراق) بشكله وكيفية أدائه بطريقته الكلاسيكية وخوفاً عليه من الضياع خاصة في عصر نا الذي كاد أن ينقرض فيه المقام تنيجة لتأثير الغناء والموسيق الواردة وعدم الإهتمام به والالتفات اليه باعتباره فناً يرمن إلى فترة إجتماعية تاريخية في عرافنا . فترجو من القراء الكرام أن يهدونا إلى الصواب فيما إذا دونا خلاف الحقيقة وأن يعذرونا فيما إذا قصرنا في بحثنا والله من وراء القصد .

# البابالأول تعريفات أولية وأهم المغمين القدماء من النهاء العزة الظلمة

الفصل الدول : بـ تمريعات أوام. قن أن يـــــــدأ بحثنا لابد ليا من نعريف نعض للصطلحات المستعملة في الموسيق .

# الموسيقي

الموسيق لفظة بيروب الاصل كانت تطلق أولا على آلهة الحمال وهي مشتقة من كانة , موسا ) وهي إله من آلفة التمال والفنون ، و ( في ) حرف النسبة وهي كالياء في اللغة الدربية ، فأصنحت موسيق وتنفظ موسيق أيضاً . أما اصطلاحاً فهي عمروس و مة .

مالمي الأول أنها علم من العلوم لطبيعية مني على قواعد رياصية و محتصة بتربيب الدرجات الصوتية وأصادها وتركيب الانعام والأخاب ومعرفة الأوزان

و المعنى الثاني ( في ) فيحتص «لاداء سواء كان عرفاً أم عنا.

وأما بمعنى اعالت ( لعة ) فلا با واسطة ووسية لـقن ما يدور في تصوير إنسان ان إسان "حر

و للبوسيق أوران رمنية تجمل اللحن حميلا ومتساوياً في أرمنته على الرعم من احدلاف أنعامها وهذا لا يكشفها ولا يقسرها إلا البحث والعلم ولهذا أصبحت الموسيقي مشكونة من عنصرين جوهريين هما الصوت والومن .

#### الصوت

احتلف الباحثون فى تعريف الصوت فقد عرفه المرحوم كاس الحلمي (١) مأنه ما يصدر عن كل حركة الهترازية لحسم رتان يحدث فى الهواء إرتجاجاً يسير فيه إلى نعد ما .

وقد عرفه الاستاد أحمد نهاد (۱۰ مانه ملك الطاهرة لطبيعية الممكن إدر كها بواسطة حاسة السمح ومشؤها ملك فإهبر ارس التي تحدث في دفائق الاحسم جامدة كانت أم سائلة أم عارية ينقلها إلى در عن طريق لادن شموح ينشأ هو الاخر عن تلك الإهترازات في مادة أحرى باقفة كالهوا. أو أي وسط آخر ناقل ,

هذا تعريف عام للصوت.

أما الصوت الموسيق فهو كل صوت ترتاح اليه الآدر. وتستسيعه والآدن لا تستسيع الصوت إلا إداكال إهتراره بحصوراً ما س (٤٠) و (٤٠٠٠) دسية في الثانية .

#### النغية

النعمة ( بالتحريث ) لعة كما عرفها شهامالدين المصري(؟) في كتابه سفيمة الملك وبغيسه الفتك : هي الصوت السادح الحالي من الحروف .

و صطلاحاً . هي الصوب المرتم يه .

وقد عرفها ميحاثيل الله ويردى في كنابه طسفه الموسيتي الشرقية الأنها

<sup>(</sup>١) في كتابه للوسيقي الشرق المطنوع في القاهرة سنة ١٩٠٤ س ١٧.

<sup>(</sup>٢) في كتابه ان الوسقى الطبوع في علب سنة ١٩٥١ مر ١٠ .

٣) شهاب الدين هو محد بن اسماعبل بن عمر المعري ثوق «التاهرة سـة ، ١٣٧، هـ .

صوت يبهت رماناً على درجة واحدة من الحدة أو الفلطة ويطلق على درجة من السلم الموسيق سواءكانت رئيسية أم فرعية ، وتجمع على نعم ويحمع النغم على أنفام ... -

والنَّغَم (ويدعى المقام) إصطلاحاً هو مجموعة من الدرجات الصوتية (العاب)، محصورة بن القرار والجواب حسب أحكام سلسة ما مي النسب طرفاها ١و٣،

#### اللحن

اللحل لعة القراءة المطرية وقيل الخطأ في الاعراب.

وفي العرف. حماعة لعمية مختلفة الحدة والثقل رست ترسياً ملائماً ٢٠٠٠

والنص حسب تعريف شهاب الدين المصرى ثعة هو الأصوات المُصوعة.

واصطلاحاً هو ما رك من بيهات ورتب ترتيباً موروباً مقروباً شيء من الشعر أو غيره كنائر لفنون السبعة التي هي :

١ - الفريص

٧ ــ الدربيت

٣ ب للوال

ع ــ الموشيع

<sup>(</sup>١) عمد بن صداقيد اللادق المتوفي سنا. ٩٠٠ هـ.

<sup>(</sup>٢) - سياكي البحث فانهج ،

<sup>(+)</sup> السالة التعبية .

ه - الزجل

٦ — القوما

٧ – الـكان وكان

#### التلحين

لتمحين كما عرفه صاحب الرسالة الفتحية هو التصرف عبى النعم نتربيب مقبول وايقاع ملايم ويقال له الطريقة أيصاً ,

#### الوزن

الورن ( الصروب أو الآصون ) هو عباره عن مدد رماية تعينها لنقر ت. ويتألف من حركات ( دم وتك وسكوب ) .

والاصل فی الوژن هو تساوی الارمیة ( المدوره ) فی کار دور می لادو را بلا بسویش و لا ریاده و لا بقصان فی مددها .

والأور ل الشرفية كشيرة لا عن لدكرها هنا فن يريد الإطلاع عليها فلم حعكتات مؤتمر الموسيق العربية والكتب الموسيقية الأحرى

أماً أورا \_\_\_ المقامات العراقية فسيأتى البحث عنها عندالكلام على مقامات لعراقية

### الايقاع

الإيقاع كما عرفه اللادق في رسالته المشحية : هو اطهار مباسبات أجر . الرمان من القوة إلى الفعل بحسب احتيار الهاعل.

وقد عرفه الفاراني : هو النقرة على العم في أزمة محدودة لمقادير والنسب . وأما عد المؤمن الارموى البغدادى فقد عرفه بأنه جماعــــة نقرات تتخللها أرمنة محدودة المقادير على نسب وأوضاع مخصوصة ، ويكول لها أدوار منساويات الكمية وقد لا يكون ،ويدرك تساوى لك الأدوار المنساوية بميزان الطبع السلم المستقيم ،

# المقام

المقام لمة موقع القدمين ، أو ما يعتبيه الشاعر أو المعنى أثباء الإنشاد أو العدد .

واصطلاحاً : هو سد موسيبي تتو بي الانعاد انحصورة بين نعاته نشكل معين . وأي تعيير بحصن في نظام هذه الانعاد يأتي عنه مقام <sup>7</sup>ح .

هذه وقد عرفه شهال الدين المصري أنه ماما رك من نعرت ورقب ترتبياً محصوصاً وسمى الإمم محصوص ٠٠

و مقامات حمع مقامة وهي مجيس واجماعة من الناس . و تقلق المقامات أيضاً على حصب من منطوء ومشور كفامات الحريري و همد ي . ومن هذا التمريف أطلقت المقامات على ما يلني أو ما يتعلى به من الألحان .

# السل الموسيقى

السير الموسيقي هو سلسلة أنعام تتألف من سبعة أصوات والثامن يكون جواباً بلاون . ويشترك فيه الترناب السبني المتدرج صعوداً أو هبوطاً . وقد عرفه بعصهم أنه نظام تنسلس فيه العبات بشكل خاص .

و لسلم، لموسيق لشرق يتألف من ثلاثة أبعاد كاملة كبيرة ( بعد طبيي ) وأربعة باقصة صغيرة .

والعدكما عرفه اللادق هو مجموع نفعتين مثلاصقتين أو ملبهما نغمة إذا

كان أحدهما أحدُّ والاحر أثقل . وأما حمهور للوسيقيين فقد عرفوه بأنه مسافة متحلة بين وترى العمتين المحتلفتين . يالحدة والثقل.

وقال تعصيم هو تأليف بين النعمتين المختلفتين بالحدة والثقل.

و لعد الكبير يشكون من أربعة أرباع . والعد الصعير يشكون من ثلاثة أرباع . فيكون السلم إدن مؤلفاً من أربعة وعشرين ربعاً . ويسرج أدباء أسماء هذه الأرباع · \_

۱ - ید کاه ۲ - فرار تیم حصار ۳ - فور حصار ۴ - یم عجم عشیران ۲ - یم کوشت ۱۰ - کوشت ۱۱ - رست ۱۲ - یم ریر کولاه ۱۲ - ریر کولاه ۱۲ - یم کوردی ۱۲ - یم کوردی ۱۲ - یم کوردی ۱۷ - کوردی ۱۸ - یم یوسیک ۱۷ - کوردی ۱۸ - یم یوسیک ۲۰ - یم یوسیک ۲۰ - یم یوسیک ۲۰ - یم یوسیک ۲۰ - یم حصار ۲۲ - یم حصار ۲۰ - یم حصار

أما السم الموسيق العربي فهو مشكون من حسه أبعاد كاملة وتعدير. صعيرين . فيكون السم إدن مؤلفاً من إلى عشر تصفأ متساوياً . ويسمى حدا السرعد العربيين ( الكرمانيك ) أي السلم لملون .

# السلم الموسيق العربي مع بيال أنعاده دو \_\_\_\_\_\_ تصف نعد سى \_\_\_\_\_ تصف نعد لا \_\_\_\_\_ نعد كامل عول \_\_\_\_\_ نعد كامل

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
بعد كامل	
مع يقد المعالمة المعا	ری
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	e
الشرقى مع بيان أبعاده	السلم للوسيق
	کرداں
فعل صعير	عيم
يعد صغير	حجيدي ـــــــ
بعد كامل	ىوى
بمد کامن	جهارکاه
سد صعير	سکاه
	درکاه
بعد كامل	رست
بي وما يقابله بالنوتة الإفرنجية .	أسماء أيعاد السلم الموسيتي العر
يوايد الأول	الر
ما يقاله بالنواة الإمريحية	أسماء أمعاد السلم العربي
رى	بگاه
ری دیبر (۱)	قرار حمار
مى	عشيران
le le	عجم عشيران
ه ديبر	عو اف
صول	رست
صول ديبر	زیر کولاه
y	5 55

 <sup>(</sup>١) الطاء براسلة (Dieze) ثبنى زلاة العرب ( التون ) صف درجة .

14			
سی بیمول(۱۱	کرډی		
سى	ثيهكاه		
سی دیز	يو سليك		
دو	جہار کاہ		
دو دبیر	حجار		
ری	يو ي		
الربوان الثانى			
جواب اليكاه	يو ي		
۽ القرار حصار	حصار		
ء المشيران	حسيى		
، العجم عشيران	P. St.		
ء المراق	أوح		
+ الرست	کر دان		
<ul> <li>الروركولاه</li> </ul>	شيتال		
. الدوكاء	J. 4		
. الكردى	سليله		
، السيكاه	ورك		
ه البوسليك	بو سليث		
. الجهاركاه	ماهوران		
، الحجار	حجاز		
ر البوى	- Comm		
إن أسماء الاصوات السعة قديماً كانت فارسية وهي اليكاه(٢) والدوكاه			

<sup>(</sup>۱) اسفه فراسية (Bimol) يراديها خصان اخرف \$ التون€ نسف درمايا.

<sup>(</sup>٣) ال كل هذه الأنه بدالسمة مركة من كابين وهي لك . دو . سنه . خيار . شيش. 🖴

والثيهكاء والجهاركاه والبنجكاه والشيشكاه والحفتكام

ولكن بعص هذه الآسماء استبدلت فى رمن العرب فأصبحت أسماء الاصوات السعة كما يلي : ــ

يكاه وعشير ان وعراق ورست ودوكاه وسيكاه وجهاركاه .

#### التصوير

التصوير لغة جعل له صورة وشكلا .

واصطلاحاً هو عرف المقامات من غير مواضعها كأن تكون العلقة عالية على المغنى أو واطئة .

فئلا مقام الصبا وهو من المقامات التي تستقر على درجة الدوكاه ، فإدا استقر على غير هذه الدرجة غيئذ يقال أنه صور على درجة الرسب إدا استقر عليه أو على الحسيني : ١٠ الح

#### الغناء

الصدر في له أصول وفلسفات ، وهو لون من ألوان لتعير الموسيق الإنساني بالآلفاط والحمل التي تحمل المعانى و تعار عن الأحاسبس والانفعالات النفسية كالفرح والحرن ومعينه هو الاحساس لعاطبي والساء المتقن ، مع يطو بطبيق أيقاع مستقل عن عروض الشعر على لحن الأعنية ( طهر دلك في أوائن العصر الأموى) ،

وللعناء تأثير بين في البقوس ولدلك يعي عند الفر حكالأعراس والولائم

عدل . أي والمد . اثنين . ثلاثة . أرامة . همسة . سنة . وكا، عمل أفر الدرمة . فيكاه عملي الدرجة الأولى وهكذا يتال في اللقية .

أو عبد الحزن في المصائب والمآتم . وفي بيوت البادات ومجالس الملوك ومنازل لسوقة .

ويتعاطى العباء الرجال والسباء والعلماء والحهلاء وحميع طبقات الباس. والأصوات في العباء يحب أن تكون متباسبة لا متنافرة وتميل النفوس إلى لعناء لما له من المنافع الداتية ولانه يعطى المدة بالروح

وكان العماء عند العرب في صدر الإسلام مكانة تعادل مكانة الشعر فهو صورة واصحة لحياتهم الاجتماعية والسياسية والعقلية . لدلك سمع العناء كثير من الصحابة والتابعين والآئمة والعاد والرهاد والعلماء .

و مالر عم من مكانة العباء عبدهم فإنه لم ينتشر آبذاك. و دلك لاشتهاله على أمور كان قد حرمها الشرع الإسلامي كالمباهاة والاسراف. ولانهم كانوا يحيون مص حياتهم التي كانوا يحيونها في الجاهلية ولأن الدين الإسلامي كان في أول عصره قد شعلهم عن كل شيء سوى تفهمه و نشره فعلي الرعم من تعالطهم و تناسهم بأكبر الحصار نين في عصرهم ( الرومانية والفارسية ) لم يكن يتهيأ لهم الاحد والإقتباس حشية إنصرافهم وانتمادهم عن رسالتهم الجديدة في غاؤهم وموسيقاهم مالتبعية كما كانت في الجاهلية غناء نسيطاً وموسيق متناسبة نسيطة أيضاً. وكان العباء في صدر الإسلام على ثلاثة أنواع ( الموسيق

١ – النصب ؛ وهو غناء الركبان والقينات<sup>(١)</sup>.

٠ السناد وهو العناء التقيل الترجيع والكثير النعات

٣ – الهرح : وهو العناء الحقيف الدي يئير القلوب ويهيح الحليم .

و تتوالى السنين و منتيحة استقرارهم فى البلدين العريقين فى المدية ( بلاد فادس والروم ) و تتوفر أسباب الهى والعش الرغيد ، لم يكن موسعهم أن يستمروا فى النرامهم للدين كما كاموا فى عهدهم الأول ولم يكر. بوسعهم أنصاً

<sup>(</sup>١) ١٠ سنخ الموسيق المربية الفساهرق ( فارض ) ترجة حسيد تصاو ص : ١٠ .

<sup>(</sup>٢) التيات : الجواري المبات .

آن يستمر واعلى مداوتهم محاله بن سبن الإحتماع فكان لامد مهم بعد تخالطهم أن يأحدوا ويقتنسوا شاءوا أم أنوا . فلما حل العصر الأموى طهر عديهم الاحتلاف عما كانوا عليه وصعدوا في مستواهم الموسيق والعائي إلى حدكيير فنحد أن عادهم وموسيقاهم تتأثر وتنطيبور وتتوسع كثيراً حتى لمع بهم الاعتماء واخرص على هما اعن الله حد أن دحن العاد القادسي الى المدينة المهورة بواسطة المعي المشبور (سعيد بن مسحم) وكان البلاط الأموى محط هد. عن وموقع عايته وكان المال بغدق على المسين والموسيقيين إعما و وتقديراً وتشجيعاً لهم بعد أن كان العاد يعتبر خروجاً على الدين .

وما حل العصر العاسى برى أن حصارتهم قد توسعت إلى أفق أرحب فحد عاميم وموسيقام قد بلعا الدروة في الرفعة والدقة والعلوبة وذلك لاهم لم ينشعلوا بفتوحت أو حروب تذكر وإعا ورثوا الاقطار عي سلفهم الأمويين مع المرواب الطائمة فوقفوا حهدهم وحصروا أوقاتهم للإشتعال في شنى العلوم و العنون ومنها العام والموسيق فوصلوا إلى ما وصلوا ليه كالخير با بدلك من لهاتهم الكيمة في هذا مع العلم بأن أعب حلقاء بي العنس كانوا يشجعون المعين والموسيقيين ويغلقون عليهم الأموال الكثيرة وإن مهم من قيودهم الدينية وإلذ إمهم لها مع حروجهم عن عاداتهم الإحتماعية والدوية من علم الهن في العام في والمدوية والدوية في الفيل ومنهم من أناحة وحلل سماعة والعمل فية وكل يستند الى بعض هذا الله المرابة والأحاديث الدوية في المناب الهرائية والأحاديث الدوية قائل الساف الصالح الله العام الله المنابعة والعمل فيه وكل يستند الى بعض الاين الهرائية والأحاديث الدوية الدريقة وآثار الساف الصالح الله الصالح الدرائية والأحاديث الدوية الدريقة وآثار الساف الصالح الله الصالح الدرائية والأحاديث الدوية الدريقة وآثار الساف الصالح المنابعة والعمل المنابعة والعمل فيه وكل يستند الى بعض المنابعة والعمل فيه وكل المنابعة المنابعة والمنابعة والعمل المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة والعمل فيه وكل المنابعة المنابعة والمنابعة والعمل فيه وكل المنابعة والمنابعة والمنابعة والمنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة

 <sup>(</sup>١) ادر المساكات في مدا الدرم به را كتاب في ده الملافي الابن أبي الدنيا أبي بكن السيادي بالمساكات في الدنيات المرافي المساكات المساكا

وبعد سقوط الدولة العاسية تدهورت الحصارة وتدهورت معها العلوم والفنول وقتل أكثر العباء والفناس من قبل لما تحسين وعمت القوصى وأصبح الإستقرار مفقوداً في هاد البيلاد من حراء تعدد الفاتحين لهيا (كامر دلك). ولهما بحد العاء وللوسيق في هذه الفترة قد تدهورا (كا أسلفا) وأصبحا مهملين كيائر الفنو \_\_ الآحرى .

. \_\_\_ \_\_\_\_

#### القصل الثانى

# أشهر المغنين والموسيقيين في عهد لما الخلفاء الراشدين

# ۱ – طویس

طویس: - هو أبو عدالمتعم عیسی بن عبدالله الدائب وسمی بالدائب التردیده البیت الآتی:

قسد براق الشوق حتى صرت من وجدى أدون ولد سنة ١١ه ١٣٣م في المدينة المبورة . وهو أول معن وهوسيق في الإسلام تعلم العاه عن الرقيق العرس الموجودين في المدينة المنورة . فصاد مغيباً بادعاً . وهو أول من أدحن الإيفاع في العاه إد أنه كان لا يصطحب في عنائه عير الرق ، وقد اشتهر في عناه اهر ح وكان يصرب فيه المثل في الهزاج فيقال أهر ع من صويس . وقد في الى السويداه في خلافة مروان ابن الحدكم وقد بتي فيها الى أن توقى هناك سنة ١٩٨ه ١٧٥م .

تتليذ عليه أباسكثيرون تشهرهم الوسرج والدلال بافد وليروم الصحيوفند

#### ۲ – سائب حائر

مان حائر. هم أبو جعفر سائب بر بساركات في أول الأمر يشتغل التحارة إلا أنه كان يقصى أوقات فر عه في الإستاع الى التائجات في حفلاتهن الاسبوعية تما حمله على ترك الاشتعال استحارة لى الاشتعال بالعباء وتقدم فيه وأصبحت له شهرة مما جعل عبدالله بن جعفر أحد أشراف قريش أن يأحده في حدمته .

إن الآلحان الفارسية التي وردت الىالمدينة المنوره يو اسطة أسرى العرس أحذت تسترعى ها الاسهاع فاستفاد سائب خائر من هذه الآلحار \_\_ فتعلمها وغناها بشعر عربي فنال اعجاب الجمهور .

يقال أن سائب أول معن عرف على الدود أثباء تأديته العباء كما الله أول من اشكر الإيقاع المسمى ( بالتقين الأول )

قش في سنة عدم ۱۲ م في عهد يريد الاول في وافعة خراً، ومي أشهر تلاميده عرة الميلاء وابن سرخ وحمينة ومعبد.

#### ٣ – عزة الميلاء"

عرة الميلاء . ولدت في المدينة المنورة من أبوير محتلق لجنسية وتعدت العناء على معنية تجوز تسمى رائعة فحذقت فيه وتعدت نصل الألحان الفارسية عن لمعنى نشيط وسائب حائر حتى أصحت مري أمهر المغنين والمغنيات .

كان منتها يعتبر مادياً نقام فيه الحملات العنائية يحضرها الخاص والعام من شعراء ومعنين وأشراف .

ولقد اشتهرت بالأحلاق لفاصيه واحمال والإسلام البكاس فكانت إدا جلست في مجلس، كأن الطير على رؤوس جلساتها وفي دات يوم عصب والى لمدينة آساك وهو سعيد ابر العاص منها وحشى الفتية على شباب لمدينة وقد بدأ بعض المسلمين في تحريم العباء فطلب منها أن تنزك العباء فيكادت أن نتزكه لولا تدحن عدالته الراجعة والدي بعشر في عصره من أكبر رعاة هذا الفن . توفيت سنة ٨٥ هـ ٢٠٠ م ومن تلاميدها الراسريخ وابر محرور .

وه) حميت باصلاء أنها لها في مشوم .

# أشهر المغنين والموسيقيسين في العصر الاثري

# ۱ – أبن مسجح

اب مسحح. - هو أبو عثمان سعيد بن مسحح مولى بن مخروم وقبل لبي جمع . كان أسود اللون . سمعه سيده فى دات يوم بعني فاعتقه فسافر الىسوريا وللى بلاد فارس أم رجع الى الحجاز نظر فى جديدة فى الأعانى التي تعليها بسفراته .

سمع الحليفة الوليد بأنه أعرى الناس بعنه وعنائه فاستدعاه الى الشام عنى أمامه فأعجبه عناده بما حدى به أن يمنحه جائزة ثمينة تقديراً لعنه شم رجع الى مكة المكرمة وتوفى فيها سنة ٩٧ • ٧١٥ م .

# ۲ – ابن محوز

اب بحرر: . هو أبو الحطاب سد أو مسد بن محرد فارمى الأصل كان أبوه من سدنة الكعية تعلم الموسيني عن ابن مسجح وتعلم فن مصاحبة الموسيني عن عزة الميلاد.

كان كثير التجوال إلى ملاد الشام وهرس عا أدى به أن ينقل كثير من خام الروم والفرس الى الغناء المربى و أدحل تحديدين في الموسيق هما: -

أ ـــ الإيقاع المسمى بالرمل .

ب ــ غنــاء الزوج .

وكان يسمى نصناجة العرب أي عازف الصنح توفى سنة ٩٧ ه ٧١٥م .

# ۳- ابن سريج

ابن سريح . – هو أبو يحى عبدالله أو عبيدالله بن سريح مولى بني نوفن وقيل لبني الحدث بن عبدالمطلب تركى الأصن ولد في مكه المكرمة في حلاقة عمر بن الحطاب ( رض ) .

تعلم العناء عن صويس والن مسجح وحضر حفلات عزة للميلاء حقى أصبح من المغبر الدائمي الصيب ثم نعلا الصرب على العود فأجاد به ، قال الحائرة الأولى من الحبيمة للبيان بن عدالماك في مسابقة عقدها للمغنين في مكة المكرمة . توق في خلافة هشام من عبدالمك .

# ۽ – الغريض

الع يص. – هو أنو ريد ويقال أنو مرول عرق الآص والعريض معناه المغنى لمحيد . تعد انفاء عن ان سريح حتى أصبح معنياً درعاً وكان يصطحب في عائد أهود والقصيب أوالدي سافر لى الشاء وعني أمام الحليقة الوليد ثم رجع الى مكة المكرمة ثم تركب وساد الى البي ودلك لتحريم والى مكة العناء والموسيق ، وتوفى هناك في حلاقة بريد الناس .

# ه - معبال

معد: — هو أن وهم مولى لعبد لرحم أن على وكان أبود ربحياً .
تعلم العناء عن سائب حائر و شبط الفارسي حتى أصبح من أحسن معي المدينة
المنورة الله الحائرة الأولى في المسابقة والماراة العنائية التي نظمها الربي
صفوان أحد أشراف فريش ثم استدعاه الحديقة الوليسد الثاني الى الشام
وعندما رحل استقبله استقبالا عظها وغي مجضرته ومنحه جائزة كبيرة

توفى في المدينة المنورة سنة ١٣٦ هـ ٧٤٣ م ومن أشهر ثلاميذه ابن عائشة. وسلامة القس .

#### ٦ - جميـلة

حمية . هى إحدى جوارى بى سايه وروحها من موالى الأنصار تعسب عداء عرب جارها سائب حائه وقد انقلت العاء تقاباً ناماً أعجب أستادها فداع صنته فى المديسسة المورة حى صار بيتها فادياً للمغتين والموسيقين و الشعراء أمثال الرنجر والراسر مح ومعد والغريض وعمل الراق رابعة .

ترفيت في المدينة المتورة سنة ٢٠٧ ه ٧٢٠ م ،

#### ٧- سلامة القس

سلامة القس. هى إحدى جو رى لمدينة المبورة ومن قيال سهيل من بى هره . سميت بسلامه القس لأن عبدالرحم س أبي عمار المعروف ( بالقس ) كان من أشهر رهاد مكم المسكر مة سمع دات يوم عنامها فالاش بها فظل يحارب هواه ويكلطمه حتى تعلب حيه عليه فاقتضع أمره في شعره وصار حديث العام والحاص عند أهن الحجار .

#### ۸ - حبابة

حبية. \_ هى جارية من جوارى المدينة المبورة لإمرأة اسمها ( لاحق المكية ) ثم اشتراها يريد بن عدالماك وهو أمير فسمع به أحوه سليمات فغصب عليه وطلب منه أن يبيعها فباعها الى رجل من أفريقية ولما ولى الخلافة

بعد موت أخيه اشتراها مرة أخرى هى وسلامة القس وبقيت عنده إلى آخر حياتها كانت على جانب من الحسن والحال تعلمت العام عرب أبن سريح وابن محرز.

قبل إرب سبب موتها ، حبة رمان شرقت بها عدما كانت في مجلس الشرب عدير يد قرن عليها كثير؟ ومات بعدها بمدة قصيرة ودفن بجوارها.

# اشهر المغنيين والموسيقيين ني العمر العباس

# ١ ــ ابراهيم الموصلي

هو إبراهيم مر ماها رأو (ميمون) بر نسك وأمه من سات الدهاقير ١٠٠ هارسي الأصل ولد بالمكوفة سة ١٢٥ ه ٧٤٢م . توى أبوه وعمره سئان أو ثلاث سنين و لقب ملوصلي لأبه لما شب أحد يتردد الى المعين فعصب عليه اخواله فهرب الى الموصل وأقام فيها سنة ثم رجع الى الحرفة . ثم سافر ألى بلاد فارس و نعم العباء الفارسي هناك ثم سافر لى ابصرة لنفس المرض ثم الى بغداد فتتبد فيها على سياط حتى أصبح من أمهر وأشهر المعين فرمانه في أحس المنحين أيضاً ويقال ابه لحن أكثر من تسعائة لحن . وهو أول من اشتهر بايقاع ( الماحوري ) و دارعم من أبه من وموسيق كاب كاتباً وشاعر أوعالماً .

أول من ممع عباءه الخليفة المهدى ولم تسمع الخليفة معنياً قبه سوى فلينح ابن أن العوزاء وسياط إذ أن الفصل بن الربينغ وصفها به ،

كان الخليمة المهدى لا يشرب الحرة مطلقاً وأما ابراهيم الموصلي فكان معاقر آلها فأراد الخليفة ملازمته على شرط أن يترك أخرة فه يتمكن الموصلي من تركها فضربه الخليفة وسجنه .

ثم دعاه الخليفة مرة ثانية وعاتبه على معافر ته الحمرة فى منازل الناس فقال له الموصلي يا أمير المؤمنين إعا تعلمت هذه الصفة المدتى وعشرتى لإحوانى ولو أمكنني تركها للزكتها وجميع ما أما فيه لله عز وجن فعصب المهدى غضاً

<sup>(</sup>١) الدهائين جم دهقال كله فارسية مساها رعيم العلامين وبقاسها اليوم عنده ( السركال).

شدیداً وقال له لا تدحل على موسى وهارون(۱) فوالله لئل دخلت علیهها لافعس ولاصنص . ثم ملع المهدى آنه دخل علیهم وشرب معهم فصر نه ثلثهائة سوط وقیده و مجته(۱) .

وحیها توی لمهدی دعد الحدیقة اهادی وکافأه دار ۱۵۰) ألف دیبال . و بعد آن بوی الحلیفة الهادی و حلقه أخوه هرون الاشید تصل به و صار می سعانه و لاجل دلت اقب دلندیم .

كات له مدرسته الحاصة لتعليم العباء والموسيق ومدرسته بيته وكانت هذه المدرسة بدر عبيه ريعاً سوياً يقد الأربع وعشرير مبيون درهم

و می 'شمر بلامیده ( رنوان ) و ( علویه ) و ( محارق ) و ( أبو صدقة ) و ( سلیم بن سلام ) و ( محمد بن لحجارث ) .

تو في في بقداد سنة ١٨٨ هـ ١٨٠ م .

# ٢ - اسحق الموصلي

هو أبو محمد اسمى بن براهيم الموصلي ولد في الري سنة ١٠٥ هـ ٧٦٧ مـ أمه من أهل بن اسمها رشاهك [ .

نتد . على أحد تلامدة والده وهو ( رار ) فتعدمه الصرب على العود و معلم العاء مرعاسكه مصدد فاشتهر في أماء والموسيق حتى أصبح مرأشهر وأمهر المعين والموسيقين ف عصره , و سفس الوقت كان عالم بالفقه والحديث والتنسير والادب و أنتاز مح إلا أن شهرته بالعناء والموسيق علبت على شهرته بالفقه و بافي العلوم . ومن قول الخليفة المأمون قيه ( لو لا ما سبق على ألمسة

 <sup>(</sup>۱) مرسی ( الحادی ) خلافته عبد أنبه المهدي من سنة ۱۹۵۵ الى سنة ۱۹۷۰ م.
 ( الرشید ) خلافته بید أنبه الحادي من سنة ۱۹۷۰ مالى سنة ۱۹۳۰ م.

<sup>(</sup>٢) تطوف للأعاني ص (١١) .

الناس وشهر به عندهم من العناء لوثيته القصاء بحضرتى فأنه أولى به وأعمله وأصدق وأكثر ديناً وأمانة من هؤلاء القصاة ) .

هذا وقد أذن الخليفة للأمون بأن يلس السواديوم احمة واصلاة معه في المقصورة لمبرانيه عده .

> توفى فى بعداد سنة ٢٢٥ هـ ٨٥٠ ما فراناه الحميمة الموكار فقال . ( دهب صدر عطم من جمال الملك وجاله ورينته )

# ٣- ابراهيم بن المهدي

هو أبو رسحق الراهيم الن المهدى ألخو الحليفة هارون الرشيد الصعير من عير أمه ، واسر أمه ( شكلة ) دياسية الأصل .

ولد في بعداد سنة ١٦٣هـ ٧٧٩م توفي أبوه و عمر ه ست سنو ت فتعيدته أمه و تقفته تقافة موسيقية لآم! هي كانت موسيفيه وكانت له أحمت عن عير أمه سمها , علية ) وكانت هي أنصا موسيقية .

كان أحوه الحليمة هارون الرشيد شجعه واحته على لموسيق والعناء بالرغم من أن مرك عمد الإحتهاعي لا يليق بأن يكو با من للمعين والموسيقيين أم بعد أن بوق الحليمة هارون الرشيد استدعاد ابن أحيه الآمين وقر به اليه يلا أنه الهرم في عهد ابن أحيه المأمون فقيص عليه ثم عما عنه .

كان صوته رحيها عذه قويها وكان عالما موسيعيا وأمهر من عرف على الالات الموسيقية وهو أعلم أهن رمانه بالإيقاع والنعم والوثر وبالرعم من الله كان مغنيه وموسيقها كان عالما في الشعر والفقه والجدل والحديث والقل العلوم إلا أن علمه بالموسيقي فاق كل دلك .

كان رعيم الحركة الموسيقية ( الرومانتيكية ) الفارسية التقليدية ، تو في في عقداد بُسنة ٢٢٥هـ ٨٢٩م ومن أشهر تلاميذه محمد بر الحارث وعمرو بر مانة.

# ٤ – زلن

واسمه منصور: كان موسيقيا ماهراً وملحنا بارعا ومن أحس من يصرب على ألة المود في عصره وقد اشكر المود الكاس ويسمى را العود إ الشبوط ) فاستعمله مدلا من لعود المارسى . وكان شاما وسيها في حلافية هارون الرشيد حتى أنه عصب عليه يوما فسجه عدة أعوام ثم حرح من السجى ولحيثه بيضاه .

توفی فی بعداد سنه ۱۷۵ه – ۷۹۱م وقد أمر بحفر نثر قبل بماته لاهل بغداد ووقفها وكانت تسمی باسمه ( نثر زلزل ) .

#### ه – سياطان

هو أبو وهب عبدالله بن وهب أحد موالى بني حراعة ولد في مكة المكرمة سنة ١٢٧ه ٩٧٣٩م .

تتلذ على أستادين فديرين هما يوس الكانب وأبر دان حتى أصبح من أمهر الموسيقيين والمعين في عصره و بان في العرف والعاء أسائدته الدين تتلذ على أيسهم وكان يحيد الضرب على العود وسمس لوقت كان ملحنا عتازاً . ورد بعداد في حلافة المهدى وانصل به فقر به اليه ولتي منه تشجيعاً ، توفى في بعدد سنة ١٩٦ه ٥٨٥م ومن أشهر تلاميذه لبراهم الموصلي وابن جامع ،

# ۲ – ابن جامع

هو أبو القاسم اسماعيل بن جامع عربي الأصل ولد بمكة المكرمة وكمان في باديء نشأته يتعلم لفقه وقد حفظ القرآن الكريم إلا أن أماه توفي وهو

<sup>(</sup>١) تدمنا ابر اهيم الموسل على استاجه إلياط لشهرته أكتر من استاهه -

صعير الس فتروجت أمه المغي سياط فتتلد عليه و أحد العاء أيضا عرب بحي المسكي .

عاد الخليفة المهدى الى مكة المكرمة وجدد ، براهيم الموصلي (كا دكر ما دلك آنما في ترحمة حياة الراهيم الموصلي ) و دلك حوفا من أن يفسدا ولديم ولما توفي المهدى دعاه الحديفة الهادى الى بعداد و جرل عبيه العطايا وكافأه شلائل ألف دينار ثم حدثت مناهبات بنه و بين الراهيم الموصلي في حلافة المأمول إلا أن حرب الراهيم الموصلي كان أرجع من حربه .

كان مغيا ماهراً وملحا نارعا سأل الحليفة هارون الرشيد يوما أحسم الموسيقيين واسمه ( برصوم )عن ابن جامع فقال ( وما أقول في العس ).

#### ۷– زریاب

هو أبو الحسن على بن نافع مولى المهدى الحليفة العياسى (واسم وريات) طير أسود النوال علب التعريد ولما كان أبو الحسن من فطاحل المعنى عسب الصوت وأسود اللون لقب به (زرياب).

نشأ زرياب فى بغداد وكان تلبيداً لإمحق الموصل نصورة سربة الى أن انقل من الماء عليه في دات يوم طلب الخليفة هارون الرشيد من اسحق الموصى بأن يأتى له ممنى حديد بحيد العناء فأحضر اسحق زرياه هستاد برياب من الخليفة بأن يعني فأدن له فعني:

یا آب الملک المیمون طائره هارون راح الیك الباس و اشكروا الی أن أكل توبته فطار الرشید و حا و تعجب منه كثیر آ و صب من أستاده سحق أن یعتر به بایلا أن اسحاقا داخله الحسد و الحقد فهدد برونا و حبر دریاب الحروج من بعداد أو أن یعناله فرجح دریاب الحروج من بعد دغفر ح و توجه الى لابدلس وكان الحلیفة هناك آبذك (عبدالر حمن النان)

فكت روياب الى الحديمة يستأدنه بالدحول الى بلاطب و دعليه حسنا ورجب به ، و بعد أن دحل بلاط الخليمة و أصبح من حاشبته غى بحضرته وما أن سمعه الخليفة حتى شعب به وقربه اليه وأصبح بديمه ومن أقرب الناسر اليه .

وعدما اشتهو رزيات في الأندلس وتمركر بها أسس مستدرسة العناء وللموسيق وتعتب برهده أول مدرسة أسست التعليم علم الموسيق والغناء وأساليهها وقواعدهما.

وإن رريابا بعتبر هو السب في احتراع الموشح (١) لابه عم طريقة الفناه على أصول النوبة (١) وكانت هذه انظريقة ( أي طريقة النوبة ) هي السب في احتراع الموشح.

وقد أدحل رزياب على في العاء والموسيق في الأندلس تحسينات كثيرة ، وأهم هذه التحسينات هي . –

ولا \_ جس أوتار العود حمسة مع العلم انها كمانت أربعة أوتار. ثانيا \_ أدحـــل على الموسيبي مقامات كثيرة لم تكن معروفة من قبله .

التاني : الأقرع وهو الذي بتألف(س خملة أتفال وخملة أبيات .

ومن مرعد في مُمْرِكَةُ الأطالُ والأداثُ لهم العلم كندات الموسّعات الأداسية الأليف فؤاد رجائي اس (١٠٠) هذا اوقد بين درجوم الأساد على الدرويش موشحات أساسية قديمة وعددها (١١) دوشعاً من عقام بوصل داأله الى في توانى عشر ساوات الشقيب عن الوشعات مع المشترق الفراطي الادارلا تحه ٤ ومداسعم على ادارات وسعف العلم الموسعات ع المتقولات في سورا وفي سدار وكثاراً ما تسعم على الادارات .

الدورة كاغرتم الحواجة مدالتقادر ال عبي الدوقي سئة ١٩٣٨ه في داد. أصل قديم وكا الدائدية كالدول الدول ا

ثالثا — جعل مضرات العود من قوادم النسر بدلا من الحشب. رافعا - افتتاح الفياء بالنشيد قبل البدء بالنقركا الله أول من وضع قواعد لتعليم المناء للمبتدئين وأهمها هي.

أولاً – يتعم المبتدى، ميران الشعر ويقرأ لأشعار على نقر الدف ليتعلم الميران العائق .

ثانيا 🗕 يعطي اللحل للستدي. سادجا حاليا من كل رحرفة .

ثانًا \_ يتعلم المبتدى. الزحرفة والتعنى فى الألحان مع الصروب بعد تعلمه الميزان والطرب واللحن .

وقد وضع أسماً وقواعد النحص المبتدئين قبل قبولهم وهي أن بجلس المبتدئي، على مكان عال ثم يوعر اليه لألب الصيح بحوال صوته أم يعرل تدريجيا الى قراره و بهده الطريقة كان يعرف مدى صوته و حلاوته .

وقلمة نقل ( رويات ) من بغداد ألى الأندلس طريقتين في الغساء والموسيق وهما<sup>(۱)</sup> : ـــ

> أو لا ... حريقة العاء على أصول النوبة العبائية ثانيا ... طريقة نطبيق الإيقاع المنان مع الإيفاع الشعرى . توفى فى قرطة سنة ٢٣٠ هـ ٨٤٥م .

#### ۸– مخارق

هو أبو المهما محارق بريحي ولد في المدينة المنورة.

معم العاء في ماديء الأمر من المعنية المشهورة عائكة منت شد وكما \_\_\_\_

رفيقا خاشم تعلم العاء من البراهيم الموصلي بعد أن شتراه الحنيفة العاسي
هارون الرشيد و عنقه ،

ه الكانات موالحات الأنديسية عؤاد رحاق من ماها د

كان من المعين المشهورين النارعين إلا أنه لم يتعم العرف على أي آلة كانت. انصل بالخليفة الامين فقر به ثم اتصل بالخلفاء المأمور والمعتصم والواثق وكان صديقا للشاعر المشهور (أن العتاهية).

نوفي في تعداد سـة ۲۳۰ ۱۹۵۸م .

#### ۹ – رنانیر

هی جاریة نحمد س کیاسة اشاعر العاسی المعروف ، ولدت فی لکوفة و بشأب فی بدت مولاها فتعلت الشعر مه شم باعها مولاها الی بحبی البرمکی فکاب تلف ( بالبرمکیة ) شم لما وقعت مکبة البرامکة أحسدها الخلیفة هارون الرشید إلا بها لم بطب بعسها ولم تمل الیه لابها کیابت تحب ابرامکه حد کشیرا فترکها ، لخلیفة هارون الرشید واطبق سراحها تعیش أینها ترید فعاشت بعد البرامکه فی دار من دورهم لا تصرح ولا تطرب اعشق أو لعده . وقد أحبها شاعر اسمه ( تحقید ) فتقدم لحطیتها فرفعت دلك و قیت کثیبة حریبة الی آن مانت فر تاها مولاها الاول ( این کیاسة ) ، کابت معییة رائعة ، شاعرة ، دات ثقافة عالیة . تشدیب علی ابراهیم الموصلی والمه حق و من جامع حتی أصحت من المعنیات الدائعات الصیت و قد الفت کتابه فی الاعدی اسمه ( محرد الاعدی ) .

### ١٠ – علية بنت المهدي

هى ست الحليفة العاسى المهدى وأحت المعى والموسيق المشهور الواهيم اس المهدى فهى ست خليفة وعمة حاماء عطاء إلا أن الص تعلب عليها فاشتهرت بالعاء . كانت معلية من الطراز الأول وشاعرة وقائة موهولة دات شهرة والعقة وكان شاعرها الحاص (أما حفض محمد بن على المعروف بالشطر على ما نشأ هذا الشاعر في بيت أبيها المهدى ولارمها بعدوفاة أبيها فكان يطم لها الشعر في المعني الذي تريده وتعينه له .

تو ويت سنة ، ٢٩ هاعن خمسين سنة .

# ۱۱ – الفار ابى

هو أبو نصر محمد بن طرحان تركى الأصل ولد فى قاراب " سنة ٢٥٧ هـ - ٨٥٠ م ورد نعد د. كان عالماً موسيقياً وفيلسوظ أخذ الفلسفة عن أستاذه ( أبى نشر من يوس ) وأكن دراسته على ( يوحا بن حبلان ) في حران وكان ينقل الصرب على الدود فاشتهر في البلاد والأمصار فدعاه سيف الدولة الى حلب موحسد هناك تلاميد كثير بن يرعبون في سماع محاصراته في شتى لعلوم فراحوا عبه .

ألف كتباً كثيرة في علم بمطق والأحلاق و لسياسة والرياصة والكيمياء والموسيق و الهلسمة وقد "ترجم كثير من هذه الكتب في اللهة اللاتيسة . ومن أهركته في الموسيق هي --

> أولا كناب المرسيق الكبير "". ثانياً يحصاء لإيقاع . ثالثاً ــ كنتاب في النقرة رابعاً - كلام في المرسيق . يوفي سنة ٢٠٩ هـ ١٥٠ م.

<sup>(</sup>۱) حراب ؛ مدينة في محوراء البراء

<sup>(</sup>٢) منه مسجه في مكلة منهد لدون الحيسلة يرقم ١٩٧١ مصورة عن قبل المحمم المدين الدون وحي كل المحمم المدين المراع منها يوم الخيس . بنع من عرم سنة ١٩٢١ ه من بسجة باركها في المصف من شير رحمان المسكرم سنة ١٩٢ ه .

#### ۲۲ – اس سینا

هو أبو على الحسن م عدالله بن سدا ولد سنة ٢٧٠ هـ ٨٥٠ م في مدينة (أفضة بجوار بجاري) ولما ملغ السائعة عشرة من عمر دعين طبيعاً (البرح الثاني) في بجاري وكانت مكشية مواج من أكبر المسكشات في دلك الوقف فاطلع عليها لبن سنتا .

شم دخل فی حدمة شمس الدولة فی همدان شم صار وربر آنه ، شم هرب الی اصفهان و اتصل تعلام الدولة هاك و قصی آخر آیامه بها ، إن اس سنا آشهر من أن یدكر كان من أعلم الباس بالموسیتی و العنام و لفلسفة و الریاضیات وللنطق والطب والكیمیام

المسكتياً كثيرة و شتى العلوم ومن الكتب التي ألفها في عد لم سيق المن منه

أولا كتاب الشفاء ١١٠٠.

نَالِياً ﴿ كُتَالِ السَّجَاةُ [7] وقيه فض في الموسيق ،

ثالثاً . داش مامه أفعه باللغة العارسية لعلاء الدولة وفيه فصل في

الموسيتي.

رابعاً .. رسانه في هاسيم الحسكمة وفيها فصل في الموسيم . موفي سنة ٤٢٨ م ٢٠٣٠ م ١٠٣٠ .

 <sup>(11)</sup> أن الدر (غاص طوسيمي من كثاب الثماء لابن سيد عامد صم تتعقيق الأمثاد
 (2) يوسف سنة ١٣٧٦ م ١٩٥٩ م في الظاهرة .

<sup>(</sup>٣) طبع في دمر ،

 <sup>(</sup>٣) ثقد أقيم مهرسال عظام و بنداد عائدة حرور ألف سنة على موقد ابن حجام ٣٠
 اي ٢٠ آدار دية ١٩٥٣ وقد دم عدا المهرس و بود كثيرة من شي البلاد م

#### أشهر المغندين والموسيقيين بعر سفر د الرولة العباسة

### ١ – صفى اللبن الاوموي

هو عبدالمؤمن بن يوسف بن فاخر الأرموى البعدادي ولد سنة ٣١٣ هـ. وقد احتلف المؤرجون في محل ولادته فتهم من قال أنه ولد في بفداد ومنهم من ذكر أنه ورد بعداد صنياً من ادربيجان مع عائلته .

أدرك العهدير الماسي والمغولي فسكان تديماً لاحر حلماء بي العياس وهو (المستعصم بالله )وكان اتصاله به بواسطة المدية (الحاط) المشهورة بجهالها وفنائها .

أما كيفية اتصاله بالخليفة المستعصم فقد صادف يوماً إن عنت لحاص محصرة الحليمة لحناً عربياً فتعجب الحبيفة من هذا اللحن وسألها من الدى أوجده فقالب صوالدين فقال الحديمة على به فاحصرته ففي بحضرته وصرب على الدود أبضاً فأعميه وأحمه كثيراً ومن داك الحين الارم محس الحليفة الى أن سقطت بعداد على يد هو لاكو سنة ٦٥٦ هـ،

وقد انصل صوالدين بمولاكو ( بعد محاوية لا مجال لذكر ها هنا ومل ير د الإطلاع عليها فلير اجع كتاب الموسيق لعراقية لعباس العراوي ص ٢٧ ) وغي وعرف على العود محصر له فأتحه كثيراً فقطع له يستاناً تسمى (السميكة) (وكانت للحديقة المستعصم) الماء على طلبه وسين له مرتاً إلا أن أو لاد الحليقة المستعصم أحدوا هذه البستان وقالوا له هذه ارث لنا .

وأما المرتب فقد قطعه عنه الصاحب شمن الدين الحويي وعوضه عن المرتب والنستان نستين ألف درهم (١٠) .

ر ) كناب الوسعى عرافية في عهد سن الله كان الاساد عناس العراوي ص ٢٠٠٠

يعد صبى لدير مانفة من النوامع فى عم الموسينى والعناء والأدب والحط وله إلمام فى التاريخ أنصاً. كان مليح الشكل حسن الآحلاق دا مروءة وكرم إلا أنه كان مسرفاً سى. لندبير متلافاً ويقال أنه مات محبوساً على دير . ألف كسباً كثيرة ومن مؤثفاته فى العناء والموسينى ما يأتى . \_

أولاً . كتاب الأدوار وهو من أحس الكتب لتى ألفت في الموسيني وقد ترجمه الكتاب الى اللغة التركية ترجمه (شكر الله بن أحمد الاماسيوى) و قد ترجمه الى اللغة الفريسية المستشرق أمريسي أمرون (دير لامجه) وطعم في يريس سنة ١٩٣٨م و ترجم الى اللغة العارسية أيضاً . وقد شرحه كشين من علماء للموسيق الذين جاءوا نعده . كا ان أكثر المراعات في عم الموسيق التي ألفت بعده كاب عنه على كتاب الأدوار . وقد نشره الدكتور حسين على عفوط في بعداد .

تامياً \_ الرسالة الشرقية وقد ألهما بعد حقوط بعداد على يد هو لاكو التسيدية شرفالدين الحويني وأحيه بهاءالدين محمد الحويني وهذه لرسالة لا تقل أهمية عن كتاب الأدوار . وقد ترحمها الى اللغة المربسية (دير لابحه ). ثالثاً ـ رسالة الإيقاع وقد ألفها باللغة العارسية .

توفى سنة ١٩٣ هـ ١٢٩٤ مـ وقد تتلبد عليه أماس كشيرون منهم :

١ – شمرالدين أحمد السهروردي .

٢ - على الستاهي .

٣ - حسن زاس .

٤ – زيتون ،

ه – حسام لدير قطلع بوعا.

#### ٢ - لحاظ

مغية عطيمة مشهورة وحمية للعابة وكانت من للقربات لدى الخليفة

المستعصم بانه اسمها مقرون بإسم صوالدين وهى السب فى شهرته (كا مر دلك فى ترحمة صوادين ) فال عنها صاحب مدالك الانصار (١) ( سحرت فقيل لحاط وملات نفس كل عاشق فعاط طالما تجسب فحلت الهموم وعبت فافتادت القلب المرموم وبررب فتية للأيام ومحنة للمستهام إلا أنها لو تقدمت زماناً كا لو تقدمت افتاناً لارحصت دباير وصرفت عناناً وأعربت بما لم تدع تعريب مناباً ) .

كان الحنيفة المستعصم بحج كتبراً ويذوب بها إلا أنه سمع دات يوم أنها كانت تتصل ساطر ديوان لمكوس وأسمه ( أن معمر ) فأمر الحنيفة سفيها وعران الرامعمر عن وطيفته .

#### ٣– عدالقادر المراغى

هو أبو الفصائل كالنالدين عبد شادر لمراعي من الموسيقيين في أدر بيحان ولد في ٢٠ ذي القعدة سنة ١٥٤هـ.

كان من أشهر الموسيقيين و أخلامها وشهر ته تقارب شهرة صوالدين . وقد نوعن في عبر الموسيق و أدرك عائقه و أندى مهارة رائدة فيه واستبط أخاناً عربية كما انه كان حطاطاً أيضاً .

أدرك العهدين لحلائرى وآل نيمور وبادم استطان (اويس) وأبعه ( تحد لجلائرى) وعدما دحل نيمور لك تعداد سة ٩٩٦ه انهزم عبدالقادر المراعى الى كر بلاء مع عاشته شم استدعاه تيمورلت فلى طلبه . وفي ستة ٨٠٠ هذهب الى سمر قد حسب أمر نيمورلت فاتصر هناك بأميرها (المرزا شاهرح) فصار من المقربين لديه . توفي سنة ٨٣٨ ه .

ألف كتباً كثيرة في علم الموسيق مها : –

<sup>(</sup>١) كتاب الموسيقي الدراقية للاأستاذ عباس العزاري ص ٢٠٠.

الله الله الله الله الله المارسية .

٢ - كتاب الموسيق.

٣ - ريدة الأدوار.

٤ شـــر ح الادرار وهو أول مؤلماته إد شرح فيه الادوار
 اصولدين .

ه – كنز الألحان في علم الادوار (١١).

ومن أحفاد الخواجه عبدالقادر المراغى (عبدالعرير) ، كان من الموسيقين الماهرين المشهورين في القرب العاشر المهجرة وله رسالة في علم الموسيقي هي ( مقاوة الأدوار ) كسمها باسم السلطان سليمان القانوني وما رائت محطوطة لم تطبع الى الان .

مكتبي مذكر هدا العدد من فطاحن الممنن والموسيقيين لنلا يطول المحت بنا ولكي برجع الى أصن موضوعنا وهو المقام المراقي .

<sup>(</sup>١) أن حميم هذه الكتب ما رالت مخطوعة لم تطبع الى الآن.

# البَّابُ الِثَّانِی الفیصلالاُدَّل الم**هٔسام الع**راقی

كان المقام الد اقى قد ما هو العاء الوحيد المحمهور العراقى وهو المحب الى معوسهم على يكن آء ك أى بوع من العاء سواه إلا بعضر الأعاق العراقية الحالصة كالمتاه .. خ والسبب في دائدانه لم توجد في ذلك العصر وسيله المهوم المدم وحود إداعت لاسلكية أو مسطو، بأت أو سيهات أو ملاه والمكتهم كانوا يعقدون مجالس وأسبه في معص البيوتات المنزعة والمقاهى و بعض الاحيار تكون مشادة بي معرب ومطرب في هذه الأبدية والمجالس وكل واحد يفتحر في المقاه المدى بحس اداءه و يتحدى صاحبه في احادثه ولم تكن هذه المقامات بقرأ في الابدية والمجالس فحسب بل كانت ولا والت تقرأ في عالس الدكر والتهليه وعلى المائر وفي المواليد السوية ومناسبات الأفراح وفي عالس الدكر والتهليه وعلى المائر وفي المواليد السوية ومناسبات الأفراح وفي بودى الرياضة الأو وعليه برى أكثر العراقيين لهم إلمام يأصول المقام ولو كان يلاما مسيطا ، هذا مه العران أكثر هم كانوا يحسون عاء مقدم أو مقامين أو أكثر عدا الأساندة مهم مقاه أو أكثر عدا الأساندة حيم المقامات وهؤلاء الأساندة كانت لكل واحد مهم مقهاه المخاص الدى يغي فيه إد كانت المقامات تعي في المقاهى المقام إدا الم وجد

<sup>(</sup>١) الزورسه .

<sup>(</sup>۲) كانوا نصمون أندين والمدايد بدالآس ويضمون فوتها المكراني ليطس طيهاً المني والموسيقيون ويكون عثاية مسراح وقد الخراشت أو اند المتام في المتاعي أسيراً والمتصرت وأصبحت تسي في شهر ومصان لخط والخراص، بيائياً فرادة المام في المقاعي وكان آخر ومصان ==

ماسبة في بدل أو عير دلك أما لآلات الموسيقية (١) التي كأن تصحب المقام المرافي بهيي.

- ١ استطور.
- ٧ الكالة ( الجورة ) .
- ٣ عليه الدلك ١٠
- ٤ لون ليف الريحاري ١٠
  - ٥ لقارة (١)

وكان محوع هذه الألاب يستويه لحوال بعدادي أي جالعي عديه ال

# تاريخ المقام العراقي

إن معامات العراقية التي تعلى الطريقة الذي حد المتعارف حديد في يومنا البست المقامات التي فالت بعل في حصر العاسي و لا في العصور بي قبله كا يظنها البعض انها وصلت البد نظر بي المقل من العصر العاسي بلل أكثر من ( . ٣ ) أو ( . ٤ ) سنة و المك الكالم لا يقد الما إلى المقام العراقي مؤلف من عقد موسيقية للا أبة و المعيد و حماسية وسداسية وقلين مها ساعية ، أما أهام في العصر العاسي فكان ألا ما وهو يشبه عناء لمو تحات الاسلسية الموجودة لدينا الان إد أن العلى المشهور ( دريات ) فسيد عناه الموقعة العراقي إلى الأدار و هي عام الاساليل الى

على منه ۱۳۵۷ م ۱۹۴۸ دولک في مقهي الشامندر منا بل مده، سوق السر کيد من حياسه الحد کې وکان يمي هناك ادرجو- رشيد عمدر مي

<sup>(</sup>١) وسند فعلا عاماً في آغر الكتاب في تاريخ الحورة والسطور ،

<sup>(</sup>٢) أن الندره تركد أحيراً وأصبح الجوق البندلدي من الآلات الأربع عقط.

 <sup>(</sup>٣) الجالمي : ١١جم الدرسة كة تركية الأصل و سن الركيب ( ۴ لمي طقيبي)
 أي جاعة بالامي ( الطرب عبد الدرب للأمن به عبدالكريم البلاف ص ١٣٩ ) .

شمالى أفريقية و ستى يستقل من حين الى جيل حتى يومنا هذا وقد نقلها الاستاد المرجوم على ( دير لا مجه ) عب علماء تو نس (١٠) .

٧ ـ إن الكث الموسيقية القديمة المطبوعة منها والحطية قد و حجر من المقامات والانعام و بدوا كيمية عرفها على الآلات موسيقية و محموا في الإيقاع وأنو عه عناً و فها إلا أننا لا عدفيها ما يشبه مقامنا اليوم .

ومكتاب النعم ليحي بن على المنجم الماوفي سنة ٢٠٠٠ ه الدى طبعه وعلق عليه الاستاد مجمد سهجة الاثر في سنة ١٩٥٠ فيه محث واف عن النعم وعب كيمية عرفه على لمود والمؤنف منه والمشافر

وكتاب الموسيق الكبير لأبي نصر الفار بي المتوفى سنة ٢٣٩هـ موجوده سبحة منه مصورة في مكتبة معهد الفنون حيلة في نعدد ( مصورة من قبل المجمع لعسى العراق) قد أسهب في تحليل المقامات وكيمية عرفها وفي الأنعام لمؤتلفة و لمشافرة وفي الإيقاع وأنواعه .

وكتأب موسيق الشفاء آرئيس لبرست المترفي سنة ٢٩٩ هـ الدي طعه وحقفه الاساد ركريا يوسف المدرس في كلية النحرير سنة ١٩٥٦ م فيه مجث والى عن المفامات و الاعام والإيفاح وأسواعه إلا أن لا يجد في هسده الكتب ما يشبه مقامنا ليوم .

والمقامات في كمات الأدوار الصبي لدين الأرموي المتوفى سنة ٦٩٣ هـ أحد عشر مقاماً (\*\*) .

۱ ــ عشاق .

را دكر في داك الأساد المرجوم عن الدرويس حيام كان في تعاسداد التحمر في دار
 الاداعة اللاستكنة ومدرساً في معهد الدول الخيلة ،

<sup>(</sup>۲) را سرازخة النبي ( رزاب ) ص ۲۹ -

 <sup>(</sup>٣) الموسيقي المريسة (ألف المنشرق الاسكيري ( فارس) ترجمه ( حديد سار ص ٢٤١) .

٧ — بوي ،

۳ – بوطیک ر

٤ - راست

ه - عراق

۳ رواهکند

∨ ررك

۸ - دسکوله

۹ - راهوی

۱۰ حسیی

۱۱ - حجاری .

وأما الأوارات(١٠ هيمي ستة ، ــ

١ - كوأشت

۲ - کردانه

۳ – بوروز

ا سيك

ه ـ مانه

۳ – شهنار

فهده المقامات والاوارات بعض أسمائها موجود الان عنديا كمقامات وأوصال إلا أنها لا شبه مقاماتها إدلو كانت مثنها لكما تراها مفصلها للحاريرها وأوصاها ومياناتها في الكشاب المدكور .

وهذه ارجورة الأنعام ( ليدرالدين الاربلي(١٠) ) التي نطعها ستة ٧٢٩ هـ

 <sup>(</sup>١) الأوتوال جمه أوار والأوار هو سم مكون من نشب كا جاه في أوجورة الاربلي
 (١) الأوازات حيث قال :

وقرعو من كل تدين علم ها صود أو رأ قدمن تحسيد رمم (٢) عشره أولا الأب تويس شيخو اليسوعي في محلة ﴿ الشرق﴾ المبروسة سنة ١٩٩٣، ثم طعها وعلق عليه الأستاد ﴿ عباس المراوي ﴾ وعشرها مع كتابه الوسيقي العراقية في عبد الممول والتركان سنة ١٩٩٩ م .

فيذكر الأنعام والاوارات التي هي فيكتاب الأدوار ( للأوموي ) إديقول إن أصوب الانعام ( الرست ) وتفرعت مست ثلاثة وهي ( العراق ) و ( الرروفكند ) و ( الاصهان ) فضارت الانعام أربعة .

و نتفرع من هذه الاصول ثمانية (أى . من نل نغم نعان ) فيكون المجموع إثني عشر نفماً وهي : ـ

۱ - رست

۲ — عرف

۳ - دروفکند

ع اصہان

ه - بررك

٦ - نوی

۷ عشاق

۸ ــ راهوي

۹ - حسابی

۱۰ ــ رسکوله

۱۱ – نوسلیک

. ١٢ - حجازي

ویدکر أنهم قد فرعوا میکل معمین نعماً فسموه أواراً وهی سنه کما می آنفاً وقد فرعوا میکل أوارین فرعاً ثالثاً وسموه ( شاراً ) فیکون عدد الشاز،ب ثلاثة وهی : ــ

١ = عر"ال من الشاهار والبروز .

٣ ــ زوالي . من السلك والكردانيا .

۳ العکبری مرالحجازی والکواشت .

وأما لرسالة الفتحية ( لمحمد بر عبدالحميد اللاذق )المتوفى سنة ٩٠٠ هـ

والموجودة بسحة منها مصورة في مكتبة معهد الفيون الحيلة في نفداد ( مصورة من مكتبة الأوقاف العامة ) (١) قد محمد العسى العراقي عن نسخة موجودة في مكتبة الأوقاف العامة ) (١) قد محث فيها محتاً مسبباً عن المقامات والانعام والإيقاع والآلات الموسيقية فقال أن المقامات اثني عشر (١) مقاماً .

إلا أن هذه المقامات تختلف عن مقاماتنا اليوم إد أن المقامات في زمانه كانت دم ف حيث يقول و نعص لمقامات تستحرح من الثدف و نعصها من الربع و عصها من السدس و نعصها من خمل مع كون مبدئه من الآحد أو الأنقل أو منهم الله ما اله .

وأما الشعب في رمانه فأربع وعشرون شعبة الكوهي 🔔

۱ -- دوگاه

۲ - سیگاه

۲ - جهاد کاه

ع رنجکاه

ہ 🗕 عشیر ں

٣ - يوزور عوب

٧ - ماهور

۸ اورور حارا

۹ نورور نیاتی

۱ حصال

- iji - 11

١١) عنها بسخة حسنة خطية في خزاءته كوركيس مواد في بنداد .

 <sup>(</sup>٣) راد مَنَاماً والمِداً عن المُنامات التي وردت في الأدوار ﴿ اللَّهُ مِنْ ﴾ وهو مئام الأصباب ...

<sup>(</sup>٣) أي مِن ثلث وثر المود ورجه الح .

 <sup>(</sup>٤) الشعة صرها عبش التسمدماء بآنها السمات التي له، هيئة انتقالية على ضهاد انتقام
 (ديالة النسمة الملادق )

١٢ ـ عيدال

١٣ - أو ج

١٤ = أمريز

١٥ ـ ميرقع

13 - رک

١٧ \_ صبا

١٨ - عمايول

١٩ - روالي

. ۲ - اصمانك

۲۱ ـ سته کار

۲۲ نیاوس

۲۳ - حوذي

۲٤ - محير .

أما الشمب عبد القدماء فأربع وهي: -

۱ - یکاه

۲\_ دوگاه

٣- سيكاه

ع ـ حهار گاه .

أما الأوارات فسيعة (١٠ - يقول عنها ، إن بعصها مستحرح من نصف الوتر و بعصها من ثلثه أو تما زاد عليه و يعضها من ربعه ، ١٠هـ .

وأما التراكيب فيقول فيها انهاكثيرة لا تحصى والمستعمل والمشهود فررمانه ثلاثون تركما: ــ

ر ما به دار وای در شده د

١ ـ بحگاه أص

<sup>(</sup>١) ﴿ وَأُوارَا وَمِنْمَا عَنِي الْأُوارَاتِ الَّتِي فِي أَدُو رُ ﴿ الأَرْمُونِ ﴾ وهو ﴿ اللَّهِ ﴾ ،

۲\_ پنجگاه راید

JE - 4

≱۔ أو ح

ه بـ ماهور

٣ .. ماهو ر صفير

۷ - ستەنگار

٨- ميرقع

٩ \_ عشيران

فهذه النسعة يسميها القدماء ( شعبة ) ويسميها المتأخرون ( تركيها ) و لا احتلاف في اخفيقة إنما الخلاف في النسمية .

وما عدا هذه النسعة من التراكيب الآنية فلا وجود ها عبد القدماء صلا وإن كان نعصها مسمى مأسماء الشعب (كعذال ) و ( بهعت ) عبد المتأجرين و نعصها بأسماء حديدة عندهم ( كسبلة ) و ( قرجفار ) .

أما لتراكيب لياقية فلمي:

ا ـ سليلة

۲ \_ عدال

۲ - نہمت

ع نے سرین صعین

ہ ۔ سریر کیر

٦ - بهاو بدكيير

۷ نے بہاو تنا صغیر

۸ ـ قرجعار

٩ - يحم

١٠ صفات

١١ ـ راحة الأرواح

۱۲ ـ زوالي سيگياه

۱۳ ـ روالي اصمهان

۱۶ - نیکار

١٥ ـ شابورك

۱٦ - خودي

۱۷ ـ حجست

- 100 - 11

19 - حديون

۲۰ به مستعار

۲۱ ـ بکانیٹ ۔

يقول اللادقى عن هذه التراكيب بأنها هي المستعملة عند عملة المتأخرين تعصيا مستجرح من نصف النوس والعصها من ثلثه وانعصب من رائعه وانعصها من حمله وانعضها عما بين النصف والتلك وبين النلك و الرابع وكدلك تعصها متفق عليه وبمضها مختلف فيه الدها

فيتصح مما نقدم أن المقامات في عصر اللادقي ليست بالمقامات موجودة عند ا كان بن مها مقامات تعرف ولا تعني فلوكانت هي نفس مقامات الحالية لحللها وذكر تحاريرها ومياناتها وأوضاها .

إدن فالمقامات العراقية لني تعلى واسمعها اليوم لنست متحدرة من العصر العالمي الدان زمنها لا يا تني الى أكثر من ( ٣٠٠ ) سنة أو ( ٤٠٠ ) سنة قدل الأن وقد ألفها ورتبها معنون وموسيقيون عراهيون وقد نقست البنا منهم بطايقة القل من جيل أن جين -

### موطن المقام العراقي

بعد أن يتهيما من تاريخ المقام الدراق بأقى الى بقطة مهمة وهى:

هن المقام المراقى بعنى في العراق فقط أم يعنى في بافي الأقطار الشرقية أنصا

فقول . إن المقامات في البلاد العربية موسيقية ( تعرف على الآلات )
والبدت عنائية فقام البوائر ، والفرحفرا ، والسور باك مثلا مقامات موسيقية

أما مقام ( المصوری ) و ( الحمیلاوی ) و ( الحمالات ) اتفامات عاشیة تعلی فی لعراق فقط .

أما في ايران و بركية والهمسيد وياتي الأقطار الشرقية نعيها مقامات عبائية أسماؤها كأسما. مقاماتها إلا أنها تحتلف عنها في التحسسارين والاداء والقطع والميانات .

أما المقامات في العراق هوطنها بعداد والموصل فقط إلا أن المقامات في الموصل تحتف كل الإحتلاف عن المقامات في بعداد في اشحاد بر والميانات والأوصال وترتبها . هذا وفي الموصل لا يتقيد القراء مترتب أوصال المقام إد أن المعي بحرر المقام وبعد الشحرير يأحد أي قطعة بروقه ، بهما في بعداد معلاف دلك إذ أن المعي بحرر المقام ثم يأحد لقطع والاوصال والميانات ويرتها بحسب ما هو معروف ومتبع عند القراء.

قل ال موض المقام العراق هو بعداد والموص فقط ألا انه طهر قراه في معتص المدن العرافية الاحرى كالبصرة وكركوك . في كركوك منلا طهر معن وهو ، ملا وى ) أحد أساءدة أحمد الزيدان في مقام الإراهيمي ، وفي لبصرة ( الحاح محرد ) وهو بقدادي الاصل من محلة العوية ، أما في الحلة وسامراه وأكثر عدن العراق فاهم يشاوقور المقاء العراق وفيها أماس يعنون بعض المقامات .

أما في شمالي العراق فتوجد عند الآكراد مقامات أسماؤها كأسماء مقامات بعداد إلا أنها تحتلف عنها في الآداء والتركيب والتحارير والقطع والأوصال .

### تعربف المقام العراقي

والان تريد أن نعر في ما هو المقام العراقي :

المفام العراقى - هو محموعة أنسام منسجمة مع نعضها له إشداء يسمى بالتحرير وانتهاء يسمى بالتسليم (ويسميه القراء التسلوم) وما بين التحرير والتسليم محموعة من الأوصال والميانات والقرارات يرتلها البادع من المعين دون الحروج على دلك الانسجام المطبوع.

### اقسام المقام

ینقسم المقام من حیث الکلام الدی یعی به إلی قسمیں: الاول ـ یقر أ میه شعر عربی فصیح مثل الرست والمنصوری . الح .
الثانی یقر أ مه شعر عای ( رهیری(۱۱) )كالحدیدی . والحدیلاوی.. الح .

(١) الرهبري يسية الى ملا عدر الرهبري و يسمى إ موال ) هو تعل على بتألف من سمة أصل الاحتمام على بتألف من سمة أصل الاحتمام الاحتمام الأولى النابي بكانة واحدة متحده في الله علمة في للدى والشطر الدايم الأحطر الدايم على الله المحمام الأحمام المحمام المحمام

غرب آسومی (علی سوطت سی اروما ورد ( ارحم ) و رمی وصالات واروم امی در است ورد ( ارتوی ) معروض حالت بساطاتر اسی ورد ( آست ج ) معروض حالت باطنت ( آست ج ) در درد داشته ( استان المناه )

وينقسم المقام من حيث مقام و تطعه إلى قسمين : ...
أولا - مقام كامل له تحرير و تسليم مثل العجم و تبارى الح .
ثانياً قطعة فقط حالية من التحرير والتسيم . ووجدت لتحلية المقامات والتبقل لمعيين العم و لتبوع لثلاً يكون المقام علا . و ندون أدناه أسماء المقامات العراقية والأوصال في وصدتنا في يومنا هذا .

#### المقامات الشعر بدا

۱ - بیات
 ۲ - رست
 ۲ - حجاز
 ۵ - نوی
 ۲ - حیی
 ۷ - صا
 ۸ - حا ات
 ۹ - مصوری
 ۱۰ - توریاب
 ۱۱ - توریاب
 ۱۲ - بیاب عجم
 ۱۳ - بیاب عجم

رصوان حس الهوري وحثث ودعه ( ودعه )
 والورد قدم لواسح و سدكر وادعی ، ادام )
 وكول اثث الورد واسول مثنه ورد ( الو
 (۱۱ المدمال الى برأ في در عرب العدمات ،

۱۶ - بشیری<sup>(۱)</sup> 10 = أوج ١٦ \_ تفليس ١٧ \_ جَمَال ۱۸ - أوشار ١٩ - عجم عشيران . ۲۰ طاهر ۲۶ ـ حلوثی ۲۲ ـ مثنوی ۲۳ نے سعبدی ۲۶ ــ نهاو تلد مع \_ حجاز شیطانی ٢٦ - حجاز آليمخ ۱۷ - حویزآوی 47 - lecis

۲۹ ـ دشتی

۳۰ دشت

٣٣ - همايون

۳۳ - بورور عجم •

۳۱ أرواح

 <sup>(</sup>١) تراك مده المشجري أحجراً الأنه بشجاح فيه أن شراً شعر في اللعة التركية والا بأس
 من ترك الآن دداء الراشدي يشبهه تماء أنهو بدواء عنه .

# مقامات الن هيري"

۱ - جرزاوی

٧ ـ إبراهيمي

۳ - جوري

٤ - محودي

ہ ـ ناري

٦ - مگابل

٧ = مسيون (۱)

۸ - عربيون عرب

٩ - شرق أصفهان ( شرقی رست )

۱۰ ـ راشدی

۱۱ - حکیمی

١٧ - كمليكلي

۱۳ \_ مخالف

1٤ - مدى

١٥ - حليلاوى

١٦ \_ باجلان

١٧ - تعطر

۱۸ - حجاز کارکورد

۱۹ - شرقی دو گیاه ( شرقی بیات )

۲۰ ـ حدیدی ،

<sup>(</sup>١) المقامات التي يعرأ فيها شعر عامي ( رهيري ) ــ

<sup>(</sup>٢) والحيراء رسية .

# القطع والاوصال

و ـ قران

٧ ـ نامفت

۳ - قریباش(۱)

(Y) 1/2 - 2

ہ ۔ بختیاں

٣ - لاروك

۷ ـ زيوري

۸ ـ خليل

۹ - عبوش

١٠ ـ عنالف کرکوك (١٠

١١ ـ عد ال

١٧ \_ قانولي

۱۳ ـ سيه دنک

١٤ - قادر بايجان

10 ـ ماهوري

۱۲ - على ربار<sup>(1)</sup>

۱۷ ۔۔ حجار مدنی

۱۸ ـ شهنار

١٩ - أبوسليك

۲۰ جصاص

۲۱ - سيساني

۲۷ ـ حجار غریب

۲۳ مغیان

عهد عشيشي

۲۰ - سیگاه حلب

۲۹ - سیگ ه عجم (۰)

۲۷ ـ سیگداه طبان ۲۷

. ۲۸ ـ آيديس

أما السلمك: — فهو طريقة عبائية خاصة بالعتابا (1) ونغمه من السيكاه ويعلى هذا البوح من لعتابا بعد نهاية مقام الحكيمي وكان يعلى في مقام السيكاه بعد قطعة ( المحالف كركوك ) إلا أنها تركت في الوقت الحاصر . أما اللاي فعم حاص بقراءه الابودية (1) يستقر على درجة السيكاه .

وعنا لعد كركوك وعلى راو و وسيكاه عم - وسيكاه سان ) . كانت مة مات لها بحرير
 وتسليم الا أم بركت وأسبحت قطماً .

(١) وهي كله مشتقة من العدب وتتألف من أرجلة أشهر الثلاثة الأولى كل شهر بخمي
 بكلمة والمدم متحدة في العظ تختلفة في المسى والشهار الراجع للتهني بأنف وهدمه كه.
 مثال ذلك للجوري التجاو .

أسابي ما يبد روسي لهلها ( لهو الله ) دمه دمني المركاكم الهله ( أهل الدمع ) اسبان المدينه مترد الهلها )

هيم الملافها واسكن هضاب

 (٢) الأبودية وحدها حكال الفرات الدحويي الفراق ﴾ وهي تحدة من صاحب الادية وأملي أبو الأدية لخففت عمارت الأبودية ﴾ وتتأنف من أرجة أشعر كامت، الا أرت الشعل الرابع متنبي بياء مشددة وهاء مهملة مثال ذلك خيوري المحار

ترف بس بيك دلالي واوهه ( مولم ) تمل حكم بقراكك واوهه ( ولا وهي ) وحد واحران وتياحه واوهه ( الوهسة ) خفت حالي جد شيمبر بيسه والركبان: هو عادحاص عبد المدو حدا، الابلوله نظم خاص نظر يقتين:
الآولى : تشكول من شطرين ومن قافيتين ، مثل ،
هب يطارش واعتنى حمص الوشاح ، ما هي عيده ذات حراب ذات بر ذات عسم تمسى ا، سعد الصباح ، ذات وردة جدح نازل سيل جر



امير النين، الربق ﴿ مبد الأمير العلوبرجاري ﴾ ولد سنة ١٨٨٦ م في طوير يح ، تعلم الفناء الربيق بأمواعه ، قرأ في عدة مقاهى في بعداد وكان أول مطرب ربيع غي وأحيى حفلات ريفية في دار الإذعة اللاسلكية ، وهو لا يزال في قيد الحياة .

الثانية — تألف من أربعة أشطر تلاثة مها على قافية وأحدة والشطر الرابع ينتهى بقافية مثال ذلك لجبورى النجار :

یاهیه جسمی نحل من کثر الهموم واساهر امین مامر جفن عینی النوم مولع ابطبیه او رقبی ایدور اعلوم یا لیل یعفون الوشاة او میامون و تعنی الابودیة بأنعام محتلفة کنغم البیان ، و لمدیگاه ، والعجم ، الح وطرق عنائها کثیرة وکل طریقة ها إسمها الحاص ، مش الدیسی ، والمشکل والعیاش ، والصی ، والحیاوی ، والعافلی اح .

#### سبب زيارة لمقامات

إن سب ريادة المقامات هو: \_

 إصافة نغمين أو أكثر الى دوصها فيتولد مقام عتلف عن الأنعام التي تركب مها ، مثل مقام الحمال فإنه مركب من عموين هما . الصها والسيكاه .

الاحتلاف فى تركيب المقامات النى هى مربع واحد مش الابراهيمى والبيرداوى والجدورى وإنها من يعم لبيات إلا أنها تحتلف فى تراكيها وتحاويرها ، فالأول ببدأ متحريره من الحهاركاه والثان من العراق .
 والثالث من النوى .

ج - ريادة نعم على نعم في مقام مزالف من بعدين . من الصنا والبيات فإن أضيف وأحد إلى الاحر وريد الاول على النافى كان مقام ( الحديدى ) .
 وان ريد الثانى على الاول كان مقام ( المصورى )

عد تحلیمها) أو سبها السرعة و البط مثل المقامات سبها القصر والمد مثل الحليلاوى والباجلان . إذ أن تحريرهما سواه إلا أن عد تراءة الشطر الاول من الرهيرى تكون قصيرة في الاول وطويلة في الناني وأما باقي الاوصال فهي متساوية في المقامين والكي تسلومهما محتلفان (وسنين دلك عند تحليمهما) أو سبها السرعة والبطء مثل مقام المحالف والكيلكل.

#### أساء المقامات

إن المقامات "عيت اما : ــ

١ 🗕 على أسماء الآوتار . مثل الحسيني والنوى 🏿 الخ

▼ ــ على أسماء المدن . مثل الاورفه . الح

٣ ـ على أسماء العشائر . مثل البيات . . الح

ع 🗀 على أسماء آلات موسيقية . مثل المنصوري(١٠) 💎 الح

ه 🗕 على أسماء رحال . مثل المحمودي . الخ.

٣ ــ على أسماء عوائل مثل الحكيمي(٢) ــ الخ.

# تقسيم المقامات من حيث الايقاع

تقسم المقامات العراقية من حيث الإيقاع إلى قسمير : ــ

١ ـ مقامات لا تغيى مع الايقاع . مثل البيات والحسين (٢٠٠٠ الح.

ب مقامات تعيى مع الايقاع . مثل الار أهيمي والنوى . . . الح وهي
 على قسمين أيضاً : \_\_

١ يعى المقام مع الايقاع مي أوله الى آخره . مثل الحديدى والسيكاه . . . الح .

٧ ـ تمي ميانات المقام مع الايقاع فقط . وهو على قسمين أيصاً : ـ

١ ـ يكون الايقاع قبــــ الميآنه ويسكت أثناء قراءتها . مثل الميانة

 <sup>(</sup>۲) أن مقام الحكيمي معموب إلى بيت الحكم تالة من عوائل بفسماد ( الطرف عند العرب من ١٤٤ ) .

<sup>(</sup>٣) حند كر المقامات التي لا تنني مع الايقاع والتي تسي ممه في فصل تحليل للقامات .

النامية والثالنة فى مقام الرست وميانة مقام الصبا .

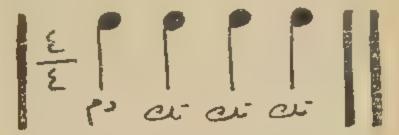
٧ - يكور الايقاع من بـــداية الميانة الأولى الى نهاية المقام . مثل مقام الحجاز ديوان .

# الاوزان التي تستعمل مع الخامات العرافية

إن الأوران الموسيقية كثيره عكن للقارى، الكريم أن يطبع عيها في كتاب مؤتمر الموسيقية . ونريد في كتاب مؤتمر الموسيقية . ونريد هذا أن بذكر الأوران المستعملة مع المقامات المراقية فقط . وهي كما يأتى : ــ

١ - ورب ليگرك : وستعمل مع مقام الجبوري . . الح

٧ ـ وزن الوحدة . ويستعمل مع مقام الشرق والاورفه(١١) الح.



<sup>(</sup>١) ال مقاء الأورعه يستممل ممه ورنال الوجدة والوجدة الطوية .

	نام الاورق	ستعمل مع ما	وپلة : ويـ	. الوحدة الط	۴ ـ ورد
				م م	
دنوالراشدي ا	64	DI CLIATE	7	45	4
السيكاد وقص	6666	551	7 2		BG
		I.d.	15	511	ا . ا
	٣_ ٤	دم	CL-		

#### أصل المقاءت العراقية

لقد مرت على العراق مكبات عديدة من جراء الفتوحات المتتالية من قبل شعوب هم ليسوأ من العرب وبين أدماه بصورة موجزة الفتوحات التي حملت بالعراق بعد سقوط الدولة العباسية : \_

ى سنة ٦٥٦ ه احتل هو لاكو نقداد بعد أن قتل آخر حلفاء بي العباس وهو المستعصم بالله

في سنة ٧٣٨ هـ احتل بعداد السلطان حسن الجلابيري .

في سنة د٧٩٥ م احتل بغداد تيموراتك .

ف سنة ٧٩٧ هـ احتل تعداد السلطان أحمد الجلابري .

في سنة ٨٠٣ هـ أحتل بعداد تيمور لنك مرة ثانية .

ف سنة ٨١٤ ه احتل تعداد الشاه محمد ( سلطنة القره قويملو أي الحروف الآسود ) البارانيين .

ف سنة ٨٧٤ أحتل نقداد السلطان حس الطويل ( سلطنة "ق قوينلو أي الحروف الأبيض ) .

ق سة ١٤٤ ه احتل بعداد الشاه اسماعيل ( الدولة الصفوية ) .

في سنة ٩٤١ هـ احتل نقداد السلطان سليمان القانو في ( الدولة العثمانية ) .

ف سنة ١٠٢٧ ه احتل بنداد الشاه عباس

في سنة ١٠٤٨ ه احتل بعداد السلطان مراد ( الدولة العثمانية مرة ثانية ).

في سنة ١٣٣٥ هـ احتل نفداد الاسكلير نقيادة الجنرال مود .

ولهذا نحد المقامات العراقية متعددة الاصول فها :

تركية ، مثل الاورفه والآيدين . الح ومنها فارسية مثل ، السيكهاه والبنجگاه والاوشار . الح ومنها هندية ، مثل الرست الهندى . . الح ومنها كردية مثل مقام البيات . . الح .

هذا وكانت أكثر المقامات الشعرية تعنى بأشعار فارسية وتركية إرضاء " للولاة والوزراء والأمراء لجهلهم اللغة العربية .

ومن مخلفات تلك العصور بحد الكلمات الأعجمية ما زالت باقيـــة فى المقامات العراقية تلفط أثناء قرامتها الى يومنا هدا وتعتبر مرب صمن أسسها وأصولها.

ورب سائل يسأل ما السب فى بقاء هذه البكلات الأعجمية فى المقامات الى هذا اليوم ولم يتركها المفور ويبدلوها بكلات عربية ؟.

فالجواب: أن المعنى يستمين بهذه الكلبات على اداء المقام إذ بدومها لا يمكنه تحريره و تأدية قطعه و أوصاله ومياناته فإذا أبدلناها بحاذر ومحاف على ضياع المقام . فتى ما سحل المقام على النوتة في دلك الوقت يمكننا أن نتخلص من هذه البكلات وأن يستبدلها بكلات عربية . و تبين أدناه البكلات الاعمية المستملة في المقامات العراقية مع ما يقابلها في اللغة العربية : \_

يار – يا وليبي

یا دوست ــ یا حبیبی

اک گورم — مؤلفة سكاستين ( اکی يعنی اثنين , و ( گورم ) عيمی . فعنی تركيب النفظين ( عينای الإثنتان ) .

قشمش ــ تيكلم ،

قربان ــ أهديك

جانم – روحی

دَلَىٰ \_ قلب

سگن دېم 🗕 مأی يوم

هلى يالدم - احترق قلبي

ترليل من ــ يا مدللي

ساك ــ أنظر في

'او ليي - تاوف فريادس ــ استغلاك عبة دارم \_ أحبكم عزیز من - عزیزی لويل – أمكذا الولم - اعرف جهائم - یا دیای محل دلم 🗕 قلبي بأي حال أوغلم ــ يا ولدى أفندم — سيدي دييري - قل لي أغاى س \_ سيدى هيداد ــ النجدة بدادم ـــ انجدق دلی من ـــ قلی دگيل تعال جبجان — روح روحی جانمن -- روحی جاں – روح أميرم و ا 🗕 مؤلفة من كلتين ( أميرم ) عمني أميري . و (وا ) للإستفائة فيكون معي تركيب اللفطتين ( وا أميراه ) . أعلر - يا أعوات عشا لي با بنواب

أمان ــ للتسمر وكان ( أماتم )

لَـٰ أَظْمُهَا عَرِيبَةَ مُخْتَصَرَةَ مَنْ كُلُمَةً ( يَا لَيْلَ ) وَكَذَا كُلُمَةً ( أَلِـ لَى ) حردم جون ۔ أكلت . يا روحى باشم جون ۔ أقوم يا روحى نيدم جان ۔ أنا من يا روحى .

#### فصول المقاءات

كانت المقامات العراقية تغي على فصول . وعددها حمــة فصول .

والفصل مكون من عدة مقامات (۱) متعارف عليها تغى واحسداً بعد الآخر على أن يبدأ بمقام رئيسى . و بين كل مقام و مقام آخر تعى يسته (۱) . من قبل أعصاء العرقة الموسيقية لكى يستريح المعى بعد قراءته للمقام وليكن مستعداً لقراءة المقام الدى يليه . و بين كل فصل و بصل استراحسة عامة للقارى، و للموسيقيين . أما الفصول فهى : --

١ \_ فصل البيات(٩)

٧ - فصل الحجار

٣ ـ فصل الرست

ع ـ فصل النوى

٥ - فصل الحسيني .

أما مقامات الفصول(١٤) فهي :

<sup>(</sup>١) ايسم القارى، السكر بها ال المقامات لا أمن كلها في العصول بن اي تميا الاثور. مقاماً فقطاء بديها المقامات التي تميا نز عاطي حميل حماماً مقدمات الدامية يجور أن يطلب بعصم المستحول من المبني كما وأنه يجور سد بن يعلم بلما من المدين الدامية في القدول بسيرها.

<sup>(</sup>٣). وسأتي الكلاء عن السنة في العمان الأول من الدب التولت ..

<sup>(</sup>٣) يسمى المصل عدد سير الله ما لدي الدأ إيه الم

<sup>(1)</sup> الطرب عند الدرب ص ١٤٩ -

#### ۲ — فصل البيات ومقاماته 🗧

۱ - بات

٣ ـ ناري

۳\_ طاهر

ع به محمودی

ه ـ سیگاه

۲ - عالف

٧\_ حليلاوي

(استراحة)

#### ٢ -- فصل الحجار ومقاماته :

۱ \_ حجاز ديوان

۲ به قوریات

٣- عريون عجم

٤ ـ عربون عرب

ه ـ إبراهيمي

٣ ـ حديدي

(الستراحة)

#### ٣ — فصل الرست ومفاماتر:

۱ ـ رست

۲ یا منصوری

٣ - حجار شيطان

#### غصل اللوى ومقاماته :

$$\omega_{2perms}=1$$

#### ه — فصل الحسيني ومقامات،

#### اخصل انتانی من الباب انتانی ۱۲۰ **قر**اء **المقام**

إن قراء المقام في جميع لعبودكثيرون فمهم من يحيد عاءكافة المقامات ومنهم من يحيد بعصها ومهم من يجيد عناء مقام واحد أو مقامين .

والآن ادكر أم وأشهر قراء المقام حسب قدمهم . ومن يرد الإطلاع على قراء المقامات فليراجع بحثة العسر في مكتبة لآثار القديمة من لعدد الآول إلى العدد الثالث عشر الصادرة سنة ١٩٣٩م لصاحبها الشييح حلال الحنبي فأنه بحث هذا الموصوع بحثاً مفصلا ورتب القراء على الحروف الهجائية .

#### ١ – الملا ولي

ويسمى أيصاً عدائر حمر ولى ولد في كمرى سة ١١٥٦ ه وتوفى فيها سنة ١٢٤٦ ه وقد قدم إلى تعداد وعلى فيها . أحدُ عنه المعى المشهور شلتاع شيئاً كثيراً وكذلك على الصافو شيح تر ا. الموصل (١٠) .

# ٢ – اراهيم بن نجيب

اس بكر أصله من الكرح ولد في نفداد سنة ١١٨٠ هـ وتوفي فيها سنة ١٢٣٤هـ . وهو ابن أحى عمر (٢) باشا أحد ولاة نقداد . كان من مشاهير المغنين والموسية بيين(١٠) ،

 <sup>(</sup>١) ال كلة تارى، تطابل في بنداد على مسى المقاملات .

<sup>(</sup>١) عة النح مد ١٢ ،

<sup>(</sup>٣) أن ولا 3 غر بتنا في بعداد من سنة ١٩٧٧ هـ الى سنة ١٩٩٠ هـ.

<sup>(</sup>١) عِنْدُ النَّتِعُ مَلَدُ ١٠

### ٣ – ملا حسن البابوججي

كان يصنع البواميح (١) في سوف بات الكمرك بنداد . ولد في نعداد سنة ١١٨٨ه وتوفي فيها سنة ١٢٥٦ه . كان من مشاهير رجال المقام العراقي أخذ عنه جماعة كثيرة من المغنين منهم شلتاع وأبو حميد وملاحس الصير والحاح محمد النيار وعيره (١٢) .

#### ٤ – رحمة الله ( شلتاع )

كان مشهوراً بإمم (شلتاع) وقد أجمع الكثيرون على أنه من أكر اد العراق. وقال قومٌ من أفر مائه انه من أتراك الشام حاء صغيراً الى بعداد مع أبيه وأعمامه ومات فيها سنة ١٢٨٨ هو عمره حمس وسبعون سنة فتكون ولادته سنة ١٢١٣ هـ.

أخذ المقام العراق عن ملاحس البابوجيين وعن ماشاءالله المدلاوي وعر ملاعدالرحمن ولى وعيرهم من مشاهير المعنبن آنداك . وقد أصحت له الرآسة على معني نفداد في في المقام العراق وأحذ عنه جمهور كبير من المعنين مهم أحمد الريدان . وريار . وملا عثمان الموصلي . واسر شيل ابن المعلم ساسون . وأمين آغا وغيرهم .

و تعود لشلتاع كثير من امحسنات النعمية في الفياء البغدادي و ليه تسب طائفة من الاساليب والاصول.

وقد التبكر مقامات كثيرة منها مقام ( التعليس(٢٠ ) الدى استحرجه

<sup>(</sup>١) الموابيسج عم دبوج وهو أمد أنواع الأمدية النسائية ,

<sup>(</sup>٢) عة النتح مدد ٦ .

 <sup>(</sup>٣) يقال أن ساب ابتسكاره فحسدا المقام والسبيته بهدا الاسم عو ابه أحب غلاماً ومه
 ه يعلوب الأرسي » هرب من أهله الى مدنة تغليس عنى فيه ﴿ أَمَا لَرَ بِيكُ لَرَ هِمَا لَي وَعَمِيمِهِ ﴿ أَمَا لَمُ يَلُومُ وَاللَّهُ عَدَا السَّكَلَامِ عَدَا وَالْ مَنْيِ بَعْدَادُ اللَّهِ بِي عَدَا السَّكَلَامِ عَدَا وَالْ مَنْيُ بَعْدَا وَالْ مَنْيِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَدَا السَّكَلَامِ .

من نغم السيكاء. ورويت عن موته أحاديث وأماء كثيرة منها أنه صاح بميانة الإبراهيمي (مثلا لا ) ثم صعد الى جواب الرست فانفتق جرح له قديم فات(١).

#### ه - حسقیل بن الیاهو بن شاهین

ولد في تعداد سنة ١٣١٨ هـ وتو في فيها سنة ١٣١٣ هـ كأن من مشاهير المعنين أحد المقام المر أقى عن ملا حسن النا وجهبي (٢).

# ٦- الحاج حمد بن جعفر النيار

ولد في نفداد سنة ١٢٧٨ هـ في محلة الدهامة وبو في فيها سنة ١٢٩٩ هـ وكان مكفوف النصر أحذ المقام العراق عن ملا حسن البابوجيهي والسيد على الحكيم وشلتاع . وأحد عنه أحمد الريدان نعمة ( أبوسليث ) في تسليم الحسيبي وأحد منه السيد على العاني أيصاً (٢٠) .

#### ٧- قو ج بن على

ولد في نضاد سنة ١٣٢٨ ه وتوفي فيها سنة ١٣١<mark>٣ ه أخذ المقام العراق</mark> عن شلتاع وكان من مشاهير معني بقداد آبد ك<sup>(1)</sup>.

<sup>.</sup> संभव स्वी हर (६)

१ अब्ब न्यवी बेंद्र (४)

<sup>(</sup>٣ علة استح عدد ٧ .

<sup>(1)</sup> خَلُمُ التَّاجِ عَدَدَ ١١ .

## ٨ - حمل (أبو احميل)

هو حمد ان جاسم والد في نعداد سنة ۱۲۲۳ ه في محلة بي سعيد واتوفي فيها سنة ۱۲۹۸ ها و دفن في مقبرة الغزالي .

كان من مشاهير معنى بعداد أحد المقام العراق عن ملاحس البابوجهين وأحذ عنه خماعة كشيرون وله آثار كشيرة فى لغناء البعدادى فقد أحيى صبغته العربية ونشر عليه مسحة سوية كما أن له تجديدات فنية فى المقام<sup>(1)</sup>.

### ۹ – حسقیل بن الیاه**و** بیبی

ولد في نعداد سنة ١٣٣٦ هـ وتو في فيها سنة ١٣٣٤ هـ.

أحد المقام المراقى عن شلتاع وأبى احميد ويعد من الطبقة استقدمية فى فن المقام المراق<sup>(۱)</sup> .

### ۱۰ – حافظ بکر

ولد في الاعظمية سنة ١٩٣٧ هـ و نوفي فيها سنة ١٣١٧ هـ كان عن مشاهير مغى المقام انعر افي وكان ممجداً في حامع الإمام الاعظم(٢).

## ۱۱ – صالح اب**و** دميري

ولد في بعداد سنة ١٧٤٣ هـ في محمة الفصل و تو في فيها سنة ١٣٣٣ هـ أخذ المقام عن شلتاع و أحد عنه جماعة منهم الحاح جميل البعدادي(١٠٠ .

<sup>(</sup>١) علة المتح عدم ٧ .

<sup>(</sup>٢٥٢) عِلَةُ الْفَتْحَ عَدْدَ ٢ .

<sup>(</sup>١) محلة الفتح عدد ١٠ .

### ١٢ – خليل الىباز''

هو حليل بن ابراهيم ولقبه ( الر آار ) ولدى تغداد سنة ١٣٤٧ ه و توى فداد سنة ١٣٤٧ ه و توى فداد سنة ١٣٤٧ ه و توى فداد سنة ١٣٢٧ ه في سبيلحانة جامع الورير (٢٠) . عتيق حسن باشا ( ويقال أنه وجفت جنته في مقهى المعير وهي تقع حلف جامع الاصفية والان أز لتها دائرة الآثار القديمة لآنها من صحب بناية المدرسة المستنصرية ). أحذ المقام العراقي عن شلتاع . والحاج حمد البيار . وأبي احميد وعيرهم. وقد مين صوته عندما ناف عمره على الستين عاماً واصطر من بعد ذلك الى العناء بدون مصاحة الالات الموسقية .

كان ( رَبَّار ) من الطبقة المتقدمة في عناء للقامات المراقبة في نعداد وقد حفظت عنه أساليب صية في نعص المقامات وأحذ عنه جماعة كثيرة مهم سلمان موشى وقدوري الميشه والسيد ولى العاني وعيره(٢)

## ١٢ - أحمد الزيدان

هو أحمد بر حمادى بن ريدان ولد في نعداد سنة ١٣٤٨ ه في محلة سان اللاو ند وتوفي فيها سنة ١٣٣١ ه الموافق سنة ١٩١٦ م عن عمر يناهر التمانين عاماً ودفن في مقبرة الشيخ عمر .

أحدُ المقام عن شلتاع وعن أني احميد وعن الحاج حمد البيار وعن أمين أعابر الحماميمية . وأبر ريدان من النوائع الذين العثوا في فن العاء العراق

<sup>(</sup>١) ان المثل ﴿ يَقْرَدُ في حَبِي الرار ﴾ ماه من المبنى خليل الرار الأنه كان يستنزف درام المستحيد ويتركم مما ليس عسلاوة صوته واتفاعه المفامات المراقية وحصوماً مقام ﴿ المحم ﴾ و﴿ النما الف كركوك ﴾ ادكان مشهوراً باتفا نها وكان يدعي بدر أبو على الدهب ).
(٢) حمم الوزير يمثل على مير دملة خلف سوق السراي ما بيد حدر الشهداء والها كم حدث يتاحد الآل مديرية الأوقاف المامة .

<sup>(</sup>٣) عِلَةِ الفتح عدد ۾ ،



للغني المرحوم و أحمد الزيدان ،

روحاً وحيويه وأوسعوه تجديداً وتنظيها . كما أنه كان مدرسة فية فأتمسة منفسها . تحرح فيها حمهرة كيرة من رجال المقام العراقى منهم : رشيد القندريني والحاح حميل المدادي ويوسف حوريش والحاح عماس الشيحلي وسابل موشى وقدوري العشه وعيره . ولم تقتصر مهمة ابن ريدان على الساء مع الجول البعدادي فقط بن كان يمحد على مناثر الجوامع وقد عينته

دائرة الاوقاف حصيصاً لهدا العرض فى جامع منوره (١) حامون ومات وهو بوطيفته هده . وكان قارئاً فى الاذكار القادرية وله راتب يتقاصاه مر الشكية القادرية لطالمانية ( مقابل ورارة الدفاع الآب ) وفدره بجيديان فى كل شهر .

أما آثاره عنية التي غدى بها المقامات العراقية فكشيرة جداً لا يمكن حصرها في هذه العجالة و لكانا نشير الى جانب صئين مها .

وسع ابن ريدان نعص القطع الدقيقة التي اعتب برها الأقدمون فروعاً فسيطة للمقام لعراق فحمها مقامات حاصة ودلك مأن اصاف اب تحريرات ونشوات ووضع ها ميانات وقرارات ثم نظم ها تسليمات مناسة محامت من التحف الفنية الرائعة ومرز دلك قطعة القريباش ، والعمر كما ، فقد جملهما مقامين كاملن .

ومن نصر لانه في المقامات وتحسيبانه لها انه أدخر قطعة المستعار في مقام الأنوح وقطعة الآيدين في مقام الطاهر وغير دلك .

وفد سجن اس ريدان عدة اسطوانات من نوع ( لدكرة) وهذه الإسطوانة هي أول نوع احسبترعت لتسجيل الاصوت ولها حاكم ( أي كر المعون ) حاص محمها له عبدانه الياهو و جملها له أيضاً محمد بن سميد العزاوي ( السكيوجيين (۱۳) ).

#### ۱۶ – حسن الشكرچي

هو حسن بن محمد بن أحمد البيائي ولد في نقداد سنة ١٣٤٦ هـ وتو في في الموصل سنة ١٣١٦ هـ و دمن في مقبرة عمر الولى .

 <sup>(</sup>١) جامع متوره حاتول يقم نجا عب دار المقات الابتدائية السان .

 <sup>(</sup>١) توحد محوعة من المطوانات أحد الزيدان أدى صد قد الأستاق أدم مشتاق مدير العدلية العام مع الحدكي الحاص بها .

<sup>(</sup>۲) عِلْ النتح مدد ٢ .

كان مشهوراً بمقامات معينة وهو أول من أدحل قطعة المسكة بالموصلية في الفتاء البغدادي وكان يمجد في جامع المرادية (١) ببعداد . وكان يغيي آمداك في المقاهي منها مقهى في المبدان ومكانها الآن مناية مديرية معارف لواء مغداد الرصافة (مدرسة المأمونية) سابقاً . وقد على في عدة مقام في الموصل أيضاً مع معنيها آمذاك حسين بن على الصفو .

#### ١٥ – حسين بن على الصفو

كان أشهر مغى الموصل الحديد، تتلذ على أبيه على الصفو وقد على ف مقاهى الموصل مع حس الشكر جي كما ذكر نا آبهاً ، وقد بجن عدة اسطوا بات من نوع (الهكره) (١٠) . ومن أشهر اللاميذة السبد سلمان الموصلي .

## ١٦ - ابراهيم العزاوي

من المغنين المشهورين في الموصل وقد عاصر المعنى حسير بن على الصفو كان معنياً هاوياً وليس محترفاً وعليه لم يعن في المقاهى على اقتصر غناؤه في المناسبات والآعراس ومن أشهر اللاميدة السيد أحمد عبدالقادر الموصلي .

#### ۱۷ – **رحم**ین نفطار

ابن ناحوم أصله من الموصل ولد في نقداد سنة ١٣٤٩ هـ و توفي فيها سنة ١٣٤٦ هـ أحدُ المقام عن أبي إحميد و أحد عنه نجم الشيحلي<sup>(١)</sup> -

 <sup>(</sup>١) قدم حامم المرادية في محلة الصابوكية مقابل ورارة الدفاع .

<sup>(</sup>٣) چة اللتح مدد ٩ -

وكان يعى في المقاهي ومنها المقهى في باب المعظم والآن أصبحت دائرة التفتيش لمصلحة نقل الركاب. وكان عازماً على الجورة بنفس الوقت.

## ١٨ – أحمد الفياض بن حبيب

ولد في الأعظمية سنة ١٣٤٨ هـ وتوفى فيها سنة ١٣٢٨ هـ كار. من قراء المقام الدراتي المشهورين ١٦٠ .

#### ۱۹ – سعودی بن مرزوک

ولد في الأعظمية سنة ١٣٤٨ ٪ وتوفى فيها سنة ١٣٠٨ ٪ كان من قراء المقام الباررين ويعد حجة فيه .

#### ۲۰ – السيد على العاني

هو السيد على بن السيد حسين بن السيد على العالى ولد في نعمــــداد سنة ١٢٥٦ هـ وتوفى فيها سنة ١٣٣٦ هـ .

أحد المقام العراق عن أن حميد وكان شاعراً مفس الوقت وله ديوان وكان موطفاً في الساية في شعبة بني سعيد التانعة يومداك الى مأمورية السبية المسياة بـ ( الدجيلة ) ومركز ها ( الحي ) (١٠٠ .

# ٢١ - اسرائيل بن المعلم ساسون

ابن روس ولد في بعداد سنة ١٢٥٨ ه في محلة ( أبو دو ْدُّو ْ ) وتوق

<sup>(</sup>١) عِلَةِ القدم عدد ٢ .

<sup>(</sup>٢) عِنْ النَّتِحِ مِندِ ١٩ .

فيها سنة ١٣٠٨ هـ . أخذ المقام العراق عن شلتاع فأصبح من الطبقة المتقدمة-بين منى بعداد .

وقد أحذ عنه حماعة من رجال المقام مهم حسين المدرس ويوسف حييم القسرجي وقدوري القندرجي وعمود القندرجي وغير ه<sup>(۱)</sup> .

## ٣٢ – أبرأهم العمر

اب كر الحافظ ولدى الاعظمية سنة ١٢٦٣ هـ وتوفى في خارج العراق سنة ١٣٣٣ هـ . كان من قراء المقام النارعين وقد أحد المقام عن عمه الحاح حافظ وغيره(٢) .

#### ۲۳ ــ شكر بن السي*ل عمو*ر

اس السيدعمر ولد في نفداد سنة ١٢٧٠ه و تو في الأعطمية سنة ١٣٤٠هـ أحد المقام العراق عن شلتاع وكان من القراء المشهورين .

### ۲۲ – عبدالجبار برسيوعي

ولد في الأعظمية سنة ١٣٧٨ هـ وتوفى فيها سنة ١٣٧٨ هـ أحد المقام العراق عن رابار وأحمد الريدان وكان حجة في المقام .

### ۲۰ - أحمد أبو ادرنكه

ان ويس الاعظمي ولد في الاعظمية سنة ١٢٧٨هـ و توفي فيها سنة ١٣٠٨هـ أحد المقام العراق عن سعيد البصير الاعظمي . وكان من فحول القراء .

<sup>(</sup>١) عنة النتح عدد ٤ .

<sup>।</sup> १ अक्ट <u>ल्ल</u>्ली केट (४)

#### ٢٦ - قدوري القندرچي

ابن صالح ولد فی تعداد سنة ۱۲۷۸ ه و مات فیها سنة ۱۳۲۸ ه و کا \_\_\_\_ پیکن محلة الاکمکخانة (۱) .

أحد المقام العراقي عن اسرائيل بن المعلم ساسون وهو يعد مر\_\_\_ القرآء المثقنين .

### ۲۷ – روباین بن رجوان

ابن میحائیل ، ولد فی بعداد سنة ۱۲۹۸ ه وتو فی فیها سنة ۱۳۶۵ ه .
أحد المقام عن أبي حمید وشلتاع . وأحذ عنه رشید القمدرچی و یوسعب
حوریش وسلمان موشی وكان من مشاهیر المغنین فی نغداد وله أسالیب لطیفة
فی تحریر المقامات وكان يحيد قراءة مقام السیگاه (۲۰).

#### ۲۸ – قدوري العيشه

اب مال الله س علیوی و لد فی بعداد سنة ۱۲۷۸ه و توفی فیها سنة ۱۳۶۵ه وکان یسکن محلة فصوة قره شعبان .

آخذ المقام العراق عن حلين الربار ورافق أحمد الريدان كثير؟ وأحذ عنه مجمد القيامچي ويعد حجة في المقام(؟) .

### ٢٩ – رضا بن حسين أغا

ابن على أغا والدحارج العراق سنة ١٧٧٨ هـ وانشأ في حانقين وجاء الى

<sup>(</sup>١) علمة الأككة له في الواقعة شف الله السكري الآر .

<sup>(</sup>۲) علة الفتح عدد ٩ .

<sup>(</sup>٢) عنة الفتح عدد ١١ .

أحذ المقام عن بعض مغى العجم وعن أحمد الريدان وأحدُ عه المقامِ قدو سرجاسم الاندللي وجاسم بر محمد على الكرسيلي الملقب ( بأبي النيص )، وقدوري اس صالح بر دروش وعيرهم(١١).

## ٣٠ - السيد ولي العاني

ابر السيد حسين بن على . ولد فى نعداد سنة ١٧٨٠ هـ فى محلة بنى سعيد وتوفى فيها سنة ١٣٤١ هـ ودفن فى مقبرة الشيم عمر .

### ۲۱ - ملا عثان الموصلي

ابر الحاح عبدالله بر الحاح فتحى بن عليوى الموصلى من عائلة الطحان الموصلية ولد سنة ١٩٧١ ه في مدينة الموصل . ثو في والده و عمره سبع سوات فتولى ثر ببته السيد محمود العمرى . فقد نصره وهو صغير السيد الموسيق الموسيق عرص ( الحدرى ) حفظ المرآن وهو صغيراً . وتعم الموسيق وحفظ كثيراً من الاشعار أيضاً .

حاء بعداد بعد وفاة السيد محمود ، فتولى تربيته أحمد عرت العمرى . وهو أس السيد محمود ، مقفط صحيح البحارى على الشيح داود ، وجاء الحق الهندى ، ثم رجع الى مسقط رأسه ( الموصل ) فقر أ القرآن السبع على محمد السيد الحاح حسن ثم أحدًا الطريقة القادرية على السيد محمد النورى ثم سافي

<sup>(</sup>١) محة الفتح عدد ٨ .

<sup>(</sup>٢) عِلَةَ النَّبْحِ مِدِد ١٣ .



، ملا عثمان الموصلي ،

إلى استامهول ونزل فى جامع بور عثمانية ، وفى إحدى الجمع طلب من رئيس محفر جامع أيا صوفيا (وهو الجامع الدى كان يصلى فيه السلطان عبدالحميد) أن يقر أجزءاً من القرآن الكريم فسمح له وما أن إنتهى من القرامة إلا وأعجب به جميع من فى الجامع وعلى رأسهم (السلطان عبددالحميد) فسأل السلطان من رئيس الجماع من هذا الدى كان يرئل القرآن المجيد فقال له الرئيس هذا رجل من العراق ومن مدينة الموصل إسمه (ملاعثهان) فأمر السلطان بتعيينه رئيساً للبحض . ثم سافر إلى بيروت وبق فيها ثلاثة أشهر نال فيها اعجاب المفين والفاهين . ثم سافر الى الشام سنة ١٣٢٤هسة ١٠٩٩ همكان موضع حفاوة واجلال من قبل أهل الشام . ثم سافر الى مصر فالتف حوله مشاهير المعنين والموسيقيين . أمنال عدو الحولى وغيره فتعم العناء المصرى هاك وغاه فأعجهم كثيراً ثم رجع الى استامول وبق فيها إلى الإنقلاب الدستورى العثهاى الدى حدث في مسان سنة ١٩٩٩ م الدى أرعم فيه السلطان عبد الحيد على التنارل عن المرش الى السلطان عبد الحيد على التنارل عن المرش الى السلطان مجد رشاد . فترك استامبول وجاء الى نفداد وسكن في جامع الحاء أحد حيوكه الى آرب وقد قام في خدمته الحاح بحيد حيوكه وأحوه الحاح أحد حيوكه الى آرب سون سنة ١٩٤٧ ه مسة ١٩٧٣ م ودهى في مقبرة الفزالى في تعداد وكان عمره سوين سنة .

وقد ترجم حياته بصورة مفصلة الأست؛ أدهم آل الجمدى في الجرء الأول من كتابه (أعلام الأدب والفن) المطنوع سنة ١٩٥٤ م من صفحة ٣٠٠ الى صفحة ٢٠٨ . هذا وقد ألف عنه علياء من العرب والأتراك عن مواهنه ومناقبه رسائل كثيرة أهمها الرسالة التي ألفها أحمد عرت العمرى .

كان ملا عثمان رحمه الله من أدكى الناس سريع الحفط دا صوت وحيم كرم الطبيع والاحلاق شاعراً باللغة الفصحى والعامية وباللغة التركية والفارسية وملحاً من أحس الملحين سريع المديهة خطيباً فصيح المساب بليغاً . وكان من أمهر العارفين على القانون والعود والناى ويجيد الضرب على الدف علماً بالإيقاع والاوران . أحد عنه أبو حليل القباني من أكار الفاني في عصره . وأحد عنه الفيان المصرى عبدو الحول الموشحات و بعض

١) سام المُعَافِينَ فِينَ فِي سَوْقَ السَاعَبِ الآنَ رَكَانَ تَدَيَّأُ سَوْقَ الْحُمَّافِينَ ( البِسجية ) .

الابعام التركية . وهو الدى نشر بغمى الحتجاركار والنهاو بد فى مصر والبلاد العربية الاحرى إذ أسهما (أى العمين)كانا بجهولين . هذا وقد حمركثيراً من القصائد "عربية لشاعر عبدالباقي العمرى ولبعص الشعراء الاحربي وأن أكثر أشعال الموليد لنوية القديمة في العراق (إن لم أقل كلها) من نظمه و تلحينه ، وقد عسس إسطوا بات من بوع السكرة (1) وقد ألف كشاً كثيرة في شتى العلوم أهمها (٢) . \_

١ - أيص حواتم الحكم ( في التصوف )

۲ - کتاب باتی

م \_ الطراز المذمَّب في الآدب

ع - الابكار الحمان

ه – التوجع الاكبر بحادثة الارمر

٦ - رسالة في تخميس الإمام البوصيرى .

كا وأنه حمع ونفح ديوان عدالناتى العمرى المسمى ( الترياق الفاروقى ) وقد تتلذ عليه أناس كثيرون فى تجويد قراءة القرآن الكريم ومن أشهرهم :

٠ -- المرجوم الحافظ مهدى

y ... الاستاد عدالفتاح معروف الكرحي

الحاج محود عدالوهاب

٤ السيد عمور الهاشمى.

#### - ٣٢ علوان العيشة

ابن مارالله ولد في بعداد سنة ٣٨٠ هو مات فيها سنة ١٣٤٨ أحد بمقام

<sup>(</sup>١) توبد دنها أدى محد صلح الحطاط،

<sup>(</sup>٢) أعلاء الأدب والني لجرء الأول الاله و أدم آل الحسي س ٢٠٨

عن أحمد الريدان . وأحد عنه محمد القباسيني وكأن حبيراً بالمقام العراقي ولم يكن مغنياً ١٦٠ .

## ٢٢ - جاسم عمل



اب على بن الراهيم لكر تيلي (" الملف ( بأبي البيص ) ولد في بعداد سنة

<sup>.</sup> ११३०६ हुन्मा बेट (१)

<sup>(</sup>۲) نسة الى جزارة كربت.

۱۲۸۶ • في علة ثبت الكرد في الرصافة أصلة من جزيرة (كريت) حاء جدء منها إلى تعداد فاتحذها مسكساً له .

أخذ المقام العراقي عن رصا بن حسين أنا . وأحمد الزودان . ورمان وكان حبير آ ماليقام العراق<sup>(1)</sup> .

#### ٣٤- محمون الحياط

ابن أحمد الكروى ولد فى بعداد سنة ١٣٨٩ هوتوق فيها سنة ١٣٤٤ هـ. أخذ المقام العراق عن أحمد الريدان . وأحد عنه تحمد القالمين وحسون ابن الهودية (١) . وكان من القراء المتقين ، محل عده إسطوالات مرسفوع الهكرة لمبعض المقامات(١) .

## ٣٠- قلمو بن جاسم الاندللي

ابن محمد أعا القزار باشى ولدى نغداد سنة ١٣٩٠ ه في محلة الحلالى . أخذ المقام عن أحمد الريدان . وعن رصا من حسن أعا، توفى سنة ١٩٥٦ه فى محلة جامع على أفندى بعد أن كف نصره (١١) .

a aar न्डरी बेंद्र (1)

<sup>(</sup>۲) هو راك عبدالقادر حسول

رام) که الدنج عدد ۱۹

<sup>(</sup>١) عنه البته عدد ١١



قدو بن جاسم الاندللي

## ٢٦ - الحاج جميل البغدادي

این السید سلمان بر مصطنی بر علی . ولد فی نفداد سنة ۱۲۹۶ ه فی محلة البارودیة . أحد انتقام العراق عن جملة قراء منهم . أحمد الریدان . وصافح أبو دمیری ، واحاح حمیسل من مشاهیر المدین وأكثرهم انتقاماً النقام



المرحوم الحاح جمين المدادي

واطلاعاً على أصوله وفروعه وقد سحل عدة إسطوانات للمقام العراق" . كان عجداً في جامع المرادية . وقد عين حيراً للمقام العراق" في دار الإداعة اللاسلكية معداد ودلك في سنة ١٩٥١ بعد سفر سلمان موشى إلى فلسطان وبتى حيراً الى يوم وفاته في ٣٠ حريران سنة ١٩٥٢م

<sup>(</sup>١) عبد الفتح عدي ها.

### ۲۷ – سلمان موشي



ابن الحاخام نسيم ولد في بعداد سنة ١٧٩٨ هـ أحد المقام العراقي عن رباز حوروبين بن رجوان . وأحمد الريدان . والسلمان موشى أسلوب الطيف في قرامة المقام وقد عقب أساليبه رشيد القندرجي . واقتدس مها قسطاً غير ظيل . وكانت تصرفاته كثيرة في المقام منها أنه أدحل في مقام الرست قطمة



سلبان موشى مع المؤلف البشيري والحسين والعشاق والصبا والنوى (١١ .

لقد عير سمال خبيراً للمقام في دار الإداعة اللاسدكية معداد بعد أن استقال الحاج عاس الشيحلي و دنك في سنة ١٩٤٥م و بني فيها الى أن اسقطت عنه الجنسية العراقية و سفره الى فلسطين و ذلك في ٢٤ بيسان سنة ١٩٥١م . وكان مشهوراً في تحارير المقامات جمل إسطوانة و احدة مقام سيّكاد وكان هاو يا لاعترفاً.

<sup>(</sup>١) عن التح مدد ٩ -

## ۲۸ - الحاج عباس الشيخلي



ان محمد على بن عبدالكريم . ولد ق نعداد سنة ١٣٠١ ه في محلة بالبه الشيخ وأصله أمناني .

أحد المقام مبدئياً . عن حطاب بن عمر واتقبه واتمه على يد أحمد الريداري .



الحاج عباس الشيخلي في شيخوخته

سجل عشر إسطوانات لعشرة مقامات وهى . حمينى . نيات . طاهر قارى ، محمودى ، سيگماه . رست ، منصورى . حمايات ، حجار<sup>(۱)</sup> . وقد أحذعنه حماعة أكثرهم انقانا أحمد الملا ارحم<sup>(۱)</sup> .

<sup>(</sup>١) عِنْ النَّحَ عَنْدَ ١٤

 <sup>(</sup>٣) من المنتخ البارعيد والآل هو موظف في دائرة اجراء مداد .



#### الحاج عباس الثبيخلي مع المؤلف

والحاج عباس دو صوت رحم وعلمه بالمقام لا بأس به . وهو حي يروق إلى كتابة هذه السطور ويشتعل الآب حارس في مديرية مصلحة مقل الركاب .

#### ۲۹ – بوسف حوریش



ابن ساسون بن شوع بن عردا بن الحاجام اليعارز بن صالح حليف . أصل أجداده من بهود النما جاءوا إلى العراق مند زمن نعيد واتحذوا البصرة مسكناً لهم .

ولد في بعداد سنة ١٣٠٧ هـ في محلة قاصي الحاجات . أحد المقام العراقي عن روبين بن رجوان . وأحمد الزيدان (١) . سجل عدة إسطوانات . ومن



يوسف حور ش مع المرقة الموسيقية البعداديه وهو أول الجالسين على اليمين .

أحسن إسطواءته مقام الموى . و لحمادات . كان صوته وحيماً عدياً . وعلمه بالمقاء لا ناس به . عنى في دار الإداعــــة مدة طويلة السقطت عنه الجنسية العراقية وسافر الى فلسطين سنة ١٩٥١ م .

### ٤٠ - سيد أحمد الموصلي

ابن عبدالقادر . أحد المقام عن ابراهيم العزاوى معن مشهور صوته رخيم سجل عدة إسطوانات واحي حفلات كثيرة فى دار الإذاعة اللاسلمكة ببغداد ، توق فى الموصل سنة ١٩٤١م . وكانت ولادته سنة ١٨٧٧م.



سيد أحمد الموصلي

## ٤١ – سيد سلمان الموصلي



اس عبدالله من صفاء الدين . ولد في بعد د .. له ١٣١١ هـ في محلة باب الشيخ و توفي يوم الأربعاء ٢٠ دى حجة سنة ١٣٦٦ هـ يوافقه ٢٦ شناط منلة ١٩٣٨ م و ددن في مقبرة العرالي بعد د

أحذ المقام عرب رحمين بن بفطار وصار معنياً لا ناس به . سجل عدة المنطو انات و محمد على المدار (١) وغي في المواليد النبوية وكانت صبقة صوته عالية .

<sup>. 17</sup> se Pull ve (1)

#### ۲۶ – رشیل القندرچی



إبن حبيب بن حسن ولد في نقداد سنة ع.ج. ه(١) في محلة العوينة . توفى والده و عمره ثماني سنوات وكانت صنعة والده خرّ از (٢) .
ترعر ع رشيد و امتهن صنعة الأحذية (قندرجي) والدي علمه هذه (١) المدرد عند الدرب الله ١٠٩٠ هـ (١) أي ياثم المرز .



المهمة هو محمد الأفعال وكان محله فى (عقد النصارى) فرخ هما جاء لقبه القندريهي ثم لما ملع التركى وصار القندريهي ثم لما ملع التامة عشرة من عمره دحل فى حدمة العم التركى وصار سراجاً فى معمل (العباحانه) الى نهايه الحرب العالمية الأولى .

أحد المقام عربي أساندة كثيرين أهمهم أحد الزيدان وهو أستاذه الأولى أحد عنه المقامات العالمية مثل الإبراهيمي الح لآن أحمد الزيدان كان يجيد قراءتها لآن جواب صونه كان قوياً وقراره ضعيفاً ولهذا أحد عنه المقامات العالمية به أما التحادير فقد أخدها عن روبين بن رجوان وحليل الرباز وصالح أبو دميري وغيرهم.

قوق رشید علی بقیة أقرانه بصیاغة القطع ووضعها کلا فی محلها .
وتشهد علی دلك إسطواناته التی سجلها والموجودة الآن لدی بعض الناس إذ أنه سجل حمیع المقامات تقریباً . کان حجة فی المقام و بغس الوقت عالماً بالنغم ولمقدر یمی نصرهات کنیرة فی المقام مها أنه أدخل قطعات من العمر گله والمسكابل والقریباش و علی ربار فی مقام الحدیدی . وأدخل السیهر سكت فی مقام الگلگلی و فیطعة المحم و الحسینی فی مقام الطاهر ، وأدخل قطع کنیرة فی مقام الإبراهیمی و عیر دلك (۱) .

عین حیراً لدقام العراقی فی دار إداعة العداد الی یوم وفاته و دلک فی ۸ در سنة ۱۹۶۵م

## ٤٤ – هجل القبانچي

ابن عدال و من عبدالمتاح ولد في بعداد سنة ١٩٩٨ م في محة سوق لعرل أحد المقام عن قدوري العشه وعن السيد ولى بن حسان العافي وعن محتود الخياء وعن والده أنصأ وتقسع أساليب قدماه المعسيين وطرائقهم وهجائهم واسطة دوى لحدة من أهن هذا الهن عن الصاوا لقدماء المعين .

والفائيس هو المعلى الوحيد الدى منع في العناء العراقي غة انجد التي يقف عندها المنطلون إلى المبارل العليا في هذا الفليات وقد متعه الله برخامة الصوت وعدويه المبرات ومصحوب مفس طويل يساعده على حركاته الفنية. والقبائيسي أول معلى أراد أن يحدث حركة تجديديه واسعة في المقام العراقي خدث دلث والقبائيسي طريقة خاصة في أداء المقام العراقي ولهذا يعد مدرسة

٩ عدد ٩ (١)

<sup>(</sup>۲) عبدالشت عدد ۱۲.



الاستاذ محمد القبانيبي

طاعة به . ه حدن عدد اسطو بات حبيع المقامات لعراقية القري<mark>ماً . وقد</mark> لاهب لى مصر سنة ١٩٣٧ م على رأس الوقد العراق لحصور الماء تمر المو<mark>سيقي</mark> المسعقد في القاهرة في شهر ما سر من نقس السنة المدكورة .



لاً الراكدة على معالمين على الماكدة الماكدة الماكدة المعارج مناطب المعادوع الدوم في ا عند الماكدة على الماكدة الماكدة



الأستاد عمد الله عني مم النومة ما ساشة في مادي السياط سنة ١٩٣٥ - م

#### العصل الثالث من الباب الثاني

## تحليك القطع والاوصال التي تدخل ني انفاءات ونمايل انقامات العراقية

اريد في هذا القصر أ عمل أولا الأوصال والقطع التي تدخل في المقامات العراقية لتحليب وللتنقل من نعم الى نعم (كا ذكر با سابقاً) حتى لا سكر ربحاليها عند تحليل المقامات ال سكتني بذكر اسمها فقط عندورودها. أما كيفية تحليما للقطع والأوصال والمقام فسيكو أولا بالوصف المعطى . ثانيا بالمسلم الموسيق الإفرائي ( لموتة الإفرائيية العالمية ) مشيرين اليه أي لى ( السم الموسيق ) محرف ( س ) ثالثا بالسلم الموسيق العرب . والقطع والأرصال و المقامات التي سنحطها هي التي وصلت اليها من القراء القدماء نظريقة المقل وما تحكما من الوصول اليه حسب إمكاما القراء القدماء نظريقة كل قارى، ( فيها إذا وجدت ) مع الإحتلافات فيها بعيم دا كرين طريقة كل قارى، ( فيها إذا وجدت ) مع الإحتلافات فيها بعيم دا كرين طريقة كل قارى، ( فيها إذا وجدت ) مع الإحتلافات فيها بعيم دا كرين طريقة كل قارى، ( فيها إذا وجدت ) مع الإحتلافات فيها بعيم دا كرين طريقة كل قارى، ( فيها إذا وجدت ) مع الإحتلافات فيها بعيم دا كرين طريقة كل قارى، ( فيها إذا وجدت ) مع الإحتلافات فيها بعيم دا كرين طريقة كل قارى، ( فيها إذا وجدت ) مع الإحتلافات فيها بعيم دا كرين طريقة كل قارى، ( فيها من يعذرونا فيها إذا قاتنا شيء ، وما ويد من

# أولا: تحليل القطع والاوصال"

۱ قطعة القرار ، بعثها بیات ، تبدأ رأساً من الحسینی شم تندر ج
 ولا الی الدوگاه بتعطیل قلیل علی السیگاه ، س ، ( می ، ره ، دو ، سی ،
 لا . ) .

<sup>(</sup>١) الله النمنا الدوتة البركية في تحليل الأوصال والمتامات السر فية .

۲ قطعة العوش (۱۰): نفمتها بیات وهی علی طریقتین. الاولی تدأ من الموی برولا الی الدوگاه. و واثانیة نبدأ من الحسینی الی الدوگاه و واثانیة بدأ من الحسینی الی الدوگاه و واثانی مید الاولی ما شرقا (۱۰). و هما البرول یکون نتعطیل بسسین کل حرفین فهو مناف عد برول قطعة لقرار بس . الاولی (رد . دو . سی . لا ) . س . منابه ( می ، ره . دو . سی . لا ) .
سایه ( می ، ره . دو . سی ، لا ) .

۲- قطعة القريبان عمم بياب . نبدأ من الحديق فتتدح ترولاً لم لدوگاه بتلفط ( بم ) ثم صعوداً الى احبارگ د ثم رولاً . ثانياً الى لدوگ ه بتلفظ حمه ( سم حير ال اكر گورم) أو ( ثما م ) بدلاً من كر گهورم س . ( می . ده . دو . سی . لا دو . سی . لا ) .

ب عطعة العمر گله : نغمتها بیات تبدأ من النوی فاتسرح رولا الی الدو گناه مع تعطیل قس علی حرف الموی شکر پر انسستة را لیمو ) س .
 ر ده . دو . سی . لا )

ه ما قطعة النحتيان ، فعمتها سيكناه ، فدأ من أسيكناه مرولا الى الاوح ما ديد كلمة (أمان) وكلمة ( د لى ) و فالأحير ( سادم ) س ، ( سي ، لا ، صول ، فادير ) .

۲ قطعه الناهدت : نعملها چهارگهاه فی لیهات و المصوری تبدأ می محم رولا رأساً الی الچهارگ ه نتشط کلیة ( آمان ) فی لمصوری و ( آه )
 فی اسات رس . ( ه . می ره دو )

أما في السيكناه فنعمها سيكناه و تبدأ من النوى فيرولا نصورة سريعة الى السيكناه مدون للفظ أي كلية الني (اره ادو الني).

٧ ـ قطعة للاووك . نعمتها يها گاه. تـــــــــأ من الحسين ترولا لى

<sup>(</sup>١) خرر الهمي أن سي العد، الأولى للط ويجور له غذاء القضليم.

الجهارگاه متردیدکلهٔ ('اویتی') فی البیات و متردید کلهٔ ( دیاً سِمی') فی الاورفه . س . ( می . ره دو ) .

۸ قطعة العشريش : نغمتها حجار و تكون في مقام النوى في انتجر بر وقيس الميانه الأولى والثانية بدأ من النوى فتزولا تدريحياً لملى الدوكماء تتلفط كلمة (أماني) ومدها , وأما قبل الميانتين فبتلفظ كلمات الشعر سر رده . دودين . سي بيمول . لا).

۹ ـ قطعة الردوری<sup>(۱)</sup> . تعمیا بیات ثم جس<sup>(۱)</sup> وست علی الرست
تبدأ من انوی تلفظ کلیة الرهیری فیرولا الی الرست ثم صعوداً الی النوی
متلفظ کلیة من الرهیری أیضاً من برولا (ره دو سی لا . صول)
س صعوداً (صول لا سی دو . ره)

المحلمة الخليق: بعمتها رست تبدأ من الهيهار گاه فضعوداً إلى لتوى فتزولا بتدرج إلى الرست بتلفظ كلية ( يالالى ) واعادتها مرتبين أو ثلاثاً وتنتهى بكلمة ( يادائم ) أو عيرها من . ( دو . ره . دو سى لا . صول )
 المحلمة انحالف كركوك : بعمها سيكناه ثبدأ من العجم ثم نزولا بتدرج لى السيكاه بترديد كلية ( أو يي ) من ( فا بره دير ره دو سى)
 المحلمة العذال : اهمها سيكاه تبدأ من الحجار فترولا تدريجياً الى السيكاه بترديد كلية ( ليل ) من ( دو دير . دو . سى . ) .

۱۳ ـ قطعة القانولى : نعمها سيّگاه تبدأ من الحجار فترولا تبدريجياً الى السيگاه نتلفظ كلبة من الرهيري . س . ( دو ديز . دو . سي ) .

۱۶ مطعة السيگاه طبال . بعمها سيگاه تبدأ من النوى فنرولا
 تدریجیا الی السیگ و بتلفط ( یادوست ) و مدها وکلة ( امان ) او ( متلفط

<sup>(</sup>١) هناك يوع من طرق الأبودية ثمني يسم الزسوري .

 <sup>(</sup>٣) الحس هو كوهة أصوات الا يزيد هددها أكثر من أربعة أسوات وينقسم الى قسمين : مثمل ومنقصل .

كلبات من الشعر ) س (ره. دو . سي )

۱۵ - قطعة السيمونكث : نقمها سيكاه تبدأ من الحصار فرولا تدريجياً مع الإيقاع الى السيكاه مترديد كلة ( مانى ) وتسمى ( المثلثة ) ووزن ايقاعها ( يكرك ) س ( ره دير ( ره دو سى )

۱۹ - قطعة القادر بایجان (۱۰ : نفیها سیگاه ندأ من الکر دان ثم تنرل مرحیاً شاهط کلام می الزهیری فی ( مقام الحکیمی ) ای السیگاه سی ( صول ره دیز . ره . دو . سی ) و تندأ می الیهار گیاه فی مقام الاوح ثم تنرل ندر یجیاً الی الاوج شاهط کلیة ( أمان ) سی ( دو سی لا صول نادیز )

۱۷ - قطعة السيگياه عجم ، تعمها سيگياه تبدأ من الكر دار فيرولا شريجيا الى السيگياه تتلفظ كلية ( داد ) و نتر ديد كلية ( بداد ) و بالاحير كلية ( بدادم ) س . ( صون . فا دم . ره دير اره دو اسى )

۱۸ قطعة الجصاص : عموا سيكاه تبدأ من السيكاه مرولا تدريجياً لى ورالاوح (العراق) تتلفط كلة (الديم) سراسي الاصول ها در).

۱۹ - قطعة السفیان ، نعمها سیگاه تبدأ من النوی میزولا تدریجیاً الی السیگاه عکوث قلیل علی النوی نتلهط ( باز لیس ) أو بقراءة بیت من الشعر حن ( ره , دو , سی ) .

۲۰ قطعة السيگاه حلب . همها سيگاه نبدأ من البهار گاه قصعوداً لي الحصار ثم زولا تدريحيا الى السيگاه مترديد كلية ( أمال ) أو بقر امة ببت من الشعر . من . صعوداً ( دو ره رمديز ) س . تزولا ( رمديز . دو . سى ) .

۲۱ - قطعة الماهورى : بعمها جهارگاه تبدأ من اليهارگاه فنرو لا

 <sup>(</sup>١) لما آدرایان قراد الی ادر ایان.

تدریخیا الی الرست نقراءة مدت می الشعر نم صعوداً الی البیمار™ی و بقراءة مدت می الشعر أیصا س برولا ( دو سی . لا صول ) س صعوداً ( صول لا سی دو )

۲۲ - قطعة العلى رماد (۱۰ معمها بهارهج ما تبدأ من الحسين مبرد لا لى البهار کاه بتردید کله را بیه ) البهار کاه بتردید کله را بیه ) فی مقام الجمودی اس (ایمی او دو )

۲۲ ـ قطعة الشهبار ، نعمها حجر در من العجم فرولا تدريجها الى الدوگاه شلفظ كلة ( يا اين ) أو نقر امة دنت من الشعر سن ( ه می ره دو در سی بیمول الا )

الى الدوگاه فى تسلوم الحجار مدى . اهمها حجار الدا من الأوح ثم تبرل تدريجيا الى الدوگاه فى تسلوم الحجار متلفط لفظه (اوه) س ( فا در مى ره دو دير سى بيمون لا ) و تدا من لرست فضعوداً لى العجم فى ميانة الرست عاللة المفط ( فريادس ) و متلفظ حمله ( يا دوست مان ) س صعوداً ( صول ، لا ، سى دو ره ، مى بيمول ف . ) والنرول يحكون مفس السلم الآنف الذكر و قيداً من الكردان فعرولا مرة اية أيضاً الى لنوى في مقام الحجار النيطاق من عرولا ( صول ، لا صول فد سى . و مقام الحجار النيطاق من عرولا ( صول ، لا صول فد سى .) والصعود و الرون مفس لسلم المار الدكر

ده و معلقة الحجار عرب أعلمها مصوری ته تبدأ من انحسیر فرولا تدریخیا ای لوی متردید لفظة (آی) و «الاحیر جمسلة (داد بدادم) . س (لا صول فل فل بی بیمول و و ، ) و تکون قبل المیانة الاولی فی مقام المنصوری

اللها عرضبار قرفت الى على وبار ،

<sup>(</sup>٢) وسيأتي الكلام عنه .

۲۹ قطعة الأبرسليك (۱): نفعها بيات ببدأ من البيهار گماه قصعوداً الى الحسيبى فترو لا رأسا بسون بدرج الى المبوكاه تتلفظ ( فريا ) س . ( دو . ده . ده . دو . سى . لا )

۱۷۷ قطعة المسانى : عمها رست . تدأ من البوى مزولا تدريجيا الى الرست بتلفط كلمة ( ويلاى ) أو نقر ادة سب من الرهيرى . س . ( ده. دو . سى . لا . صول ) .

۸۰ معموله الآیسین ، تعمول چهارگاه ، تبدأ من الدهوران فعرولا الی المجیر و تعد آن یستقر علیه قبیلا یم ل تدریجیا الی المچهارگیاه س ، ( دو ، سی . لا صول قا ، می ره ، دو )

<sup>(</sup>١) في الأسل 3 موسليك ﴾ ألا أن قراء اللذاء لمنظونها ﴿ أَمُوسَلِكُ ﴾ .

## تحليل المقامات ( مفامات الفصول )

لقد دكر نا عدد فصول المقامات العراقية وأسماؤها وعدد مقامات كل فصل منها والآن بندأ تتحليل تلك المقامات حسب تسلسلها بالنسبة للفصول.

(الفصل الأول )

#### فصال البيات

ومقاماته :

۱ ــ البیات ۲ ــ الباری ۳ ــ الطاهر ۶ ــ المحمودی ٥ ــ السیگاه ۳ ــ المخالف ۷ ــ الحلیلاوی .

#### تحليك مقام البيات

هو أحد الانفام السبعة التي تنفر ع منها المقامات العراقية وأحد المقامات الموسيقية والغناتية الموجودة والمستعمة في البلاد الشرقية ، وأستقراره على درجة الدوكاد وهو من المقامات التي يعني فيه الشعر الفصيح

مُم يعاد التحرير بقراءة ثلاثة أو أربعة أبيات من الشعى وعندتذ تؤخذ

قطعة من (اللاووك) مترديد كلمة (أوبى) التي تعنى بصورة مقطعة ومكسره.
ثم يقرأ شطر من بيت الشعر انهم التحرير ثم يأحد قطعة صا بشطر البنت
الثانى ويعول الى الدوگاه . س . (دو دير . دو . سي . لا ) ثم رأساً يمكور
في الحسيني تتلفظ كلمة (اديار) ويعول مرة ثانية تدريجياً الى الدوگاه مترديد
كلمة (يار) و تحرها تبكون عفظه (يار من ) . س . (مى . ره . دو . سي .
لا .) ثم تؤ حد الميانة من الكردان .

فترولا الى النوى متلفظ كلمة (آملى) وترديد كلمة (للى) ثم يصعد الى الكردان ثم الى السهم مزولا الى الحردان ثم الى الماهوران قبرولا الى المحير مصعوداً الى السهم مزولا الى النوى الرديد كلمة (للى) س. (صول، لا. سى. دو. لا. سى، دو. ره دو. سى. لا. صول ه. ى. ره)

م يأح. قطعة حيدي فيصعد ثانية الى الكردان متسطكلة (أوه). س. (رده مى . فا . صول . ) شم يأحد قطعة الماهص فقطعة اللاووك الماشم برل الى الوى شم يصعد عيامة من النوى الى المحير متلفطكلة (جماسم) شم يصعد الى الماهور و (ا) متلفظكلة (جائم) ثم يبرل تدريخياً الى البيماركاه شم يحرو محمه ويأحد نصف مات من الشعر من تحرير المحم من (فا . لا . صول من ) ثم يبرل رأسا من العجم الى النوى أي يعود الى اليات سفف ليت الثاني من الشعر . ثم يأحد ملت من لشعر عمم تحرير البيات على أن ينتهى الصف الثاني من البعث بعم الصباعلى الدوكاد ثم رأساً يكون في ينتهى الصف الثاني من البعث بعم الصباعلى الدوكاد ثم رأساً يكون في الحسيني فيه ل سريخياً الى الديكاه متلفظ كلة (اديا) و يترديد كلة (ياد) وأحرها تكون كلة (يادم) من شعيد من الرست تدريخياً الى النوى متلفظ و آخرها تكون كلة (يادم) ثم يصعد من الرست تدريخياً الى النوى متلفظ و إلى من شم يصعد الى الماهوران و أحرها كلة (حائم) ثم يصعد الى الماهوران بتلفظكلة (حائم) ثم يضعد الى الماهوران بتلفظكلة (حائم) ثم يترل تدريجياً الى الوى متلفط بقن الكلمة ثم يواصل

<sup>(</sup>١ - كاون استعرار فطبة اللاووك هنا على درسة البندياء

<sup>(</sup>٣) ومن الغراء من يصل منا إلى السهم.

البرول من العجم الى الدوگاه تتلفط ( دله دى ) و بالاخير كلية ( فريادمن ). و هو التساوم .

### تحليل مقام الناري

نعمه نیات صعوداً وسیگاه تر ولا إلا أن استقراره أحیراً أی تسلومه یکون علی درجه الدوگاه و یعی مع الإیثاع وور به ( أی نواسی ) و هو من المقامات التی یغی فیه زهیری .

تحريره . يحرر من النوى رأساً تتلفظ كلة (يا ب ) وبعد حواب موسيق نصيح بأول كلة من الشطر الأول من الزهيرى من النوى فيرولا لى السيكاه مع تكسر في الحجرة فرجوعاً الى النوى (كرتحتف عن صيحة مقام انحمودى) فيرولا الى السيكاه يقية كلبات الشطر الأول من الزهيرى وعند سابه الشطر يلفظ لقطة (أوه) ويردد لقطة (يابه) مع تنكسير في الحجرة (الشطر الثاني من الزهيرى مثن الشطر الأول إلا أن في الحجرة (الشمل الشطر التاني من الزهيرى مثن الشطر الأول إلا أن في الأخير يعمل قطعة من المحالف فيرجع الى السيكاه على أن تنكون في الآخير كلمة المدلل أو معرود . الح

ثم يقر أاشطر النائث معم الشطر الأول ثم يصيح أو الشطر لو مع من لنوى والصف الثانى منه من اليهاركاه ثم يستقر على السيكاه . ثم يقر أ من لنوى والصف الثانى منه من اليهاركاه ثم يستقر على السيكاه . ثم يقر أ الشطر الحامس مثل الشطر الأول ثم يصيح اشطر السادس من لنوى ثم يهرل تدريجياً الى اندوكاه \_ يهرل تدريجياً الى اندوكاه \_الدوكاء ويستقر عليه أى على الدوكاه ثم يقرأ الشطر السابع مثل الشطر الأور ثم يدأ بالتسلوم بترديد كلة (أمان) نعم السيكاه . ثم يصعد الى النوى بلفطة (أوه) فينرل

 <sup>(</sup>١) من الطوم إن يب كل شيش وآخر من الزهيري يكون جوام موسيقياً أدث الا جامة إلى دكر قاك .

### تحليل مقام الطاهو

سمه جهارگاه و يعني مع الإيقاع ووربه (أي نواسي) وهو مر. المقامات التي يغني فيه الشعر القصيح.

تحريره: بحرد من الجهاركاه مترديد (البيالويا ليلو) فترولا ال الرست السير (دو سي لا صول ) ثم يتمرأ لشطر الاول من الشعر سعم البهاركاه ويميه مه أيضاً في أما الشطر الثاني فيبدأ مه من التوى ثم يعرل الى الدوكاه فإلى الرست فيصعد ثانية الى الدوكاه متلفط (البلويا) فيصعد الى الدوكاه مرس مترديد لفطة (و له ) فيصعد الى النوى فيم ل الى الدوكاه منافط (البلويا) أيضاً فيصعد الى البهاركاه فيم ل الى الرسب متلفظ (يا ليلو) .

مم يقرأ الشطر الأول من لبعت النابي من الشطر الأول من المعت الاول. ثم يقرأ الشطر النابي من البوى فنزو لا الى الدوكاه ثم يعمل قطعة (آيدين) ثم تأني الميانة وهي من انحمودي و تبدأ تصبحة من البوى ملفظة (اوه) ثم يقرأ اشطر الاول من البيت الثالث مثل الشطر الأول من البيت الاول ثم يعمل قطعة (الحليلي) بقرأة الشطر النابي تتلفط احمالة التالية (أسمرم نيسكدم جان) ثم يعمل قطعة من البيات قريبة من الجموري بقرأة الشطر الأول من البعت الرابع و تبدأ من البوي الى الدوكاه . ثم يرجع الى السطر الأول من البعت الرابع ثم يعمل ميانة تسبيداً من النوى الميانة تسبيداً من النوى الميانة تسبيداً من النوى

<sup>(</sup>١) ومتهم من يعدل في وسط النجر بر ازلة قصيره الى الرست ثم اتناهم النجر اراء

مصعوداً الى الحصار فبرولا تدريجياً الى الرست بترديد لفظة (أَى ) س. (ره ره دير ره دو سي لا صول).

ثم يقرأ لشطر الأول من البعث لحامل نقطعة من الحسين تبدأ من الجهارگاه تم يه ل على الدوگاه ثم يصبح صيحة من النوى ولشطر التابي من البيت الحامل ثم يترل تدريخياً الى قرار الجهارگاه و هو انتساوم س. الده دو سي الا يسو. هول فا مي وه دو )

ومهم من يسم اطاه عدم الباتك أمن النسلة من عم أبيات ليقرأ بعدها للمن مقام المحمودي الذي هو من نقم البياتكا سيأتي . وهذا التسلوم أي السلوم بعم ليات هم المرجع .

أما كيفية السندم بالديات فه عدما ينص المعنى الدقرار جهارگاه برجع بى الكردان شرديد لفطة ۱ الى ) فيستقر على العجم قليلا ثم يبرل بدريجياً لى الدوكاء بترديد كله (يار) وبالآخيركلة (فريادمن وهو بهاية المسلام س مى فاصول فامى ره دو سى لا ،

#### تحيل مقام المحمودي

لعمه بيات واستقراره على درجة الدوكاد ونعن مع الإيتاع وورله (يگرگث)وهو من المقامات التي يغني فيه الرهيري .

تحریره : یحر ر نصیحة من الموی متلفظ حملة ( لا والله یا عیوی ) شم ر دفیا نصیحة ثانیة من لموی أنصاً بعد جواب موسیق تتلفظ ( اوه ) او ( اویلا ) شم یقر اً الشطر الاول من الرهیری من الموی شم یعرل تد یجیاً کی الدوگاه من . ( . ه . دو . سی . لا ) شم یقر اً الشطر المایی من البوی فیران تدریجیا ی ابدوگاه فیعمل قطعة من الحبوری متفظ ( دی دی دی دال دی ویث) شم یقر اً الشطر المالی الدوگاه شم بعمل شم یعرل تدریجیا الی الدوگاه شم بعمل

قطعة على ريار يتنفط حمله (حيريبه) عم بستقر على درحة السيُّكيان ثم يعمن قطعة مكناس فقطعة عدرش فقطعة قوريات .

مم يقرأ الشطر الرابع من النوى دينول تدريجيا الى لدوگاه فيعمل قصعة عركله ثم يعس قطعة فريه باش . ثم يقرأ الشطر لخامس مي انبوى ديرل تدريجيا الى الدوگاه ديعملسل قرأر من الدوگاه الى فراره مشعراً مدايه التسلوم س (لا مول. فا مى ، ره دو . سي بيسول . لا .) معس قطعة على زيار بقراءه الشطر السادس فير دعها بقطعة من الايدين ثم يعمل قطعة من على زيار بقراءه الشطر السادع و بعد انتهاء ديستمر في قطعة العلى زيار بتلفظ ( ديه يعيين ) و بترديد لفظة ( يمي ) دير دعها بقطعة من الحصيرة من الديكاه دستقر عليه بنفس لفظة ( يمي ) ثم يصيح صيحة من الحسين بترديد كلة ( يارب ) فيترل رأساً الى لرست ثم يصعد الى اليهار گاه الحسين بترديد كلة ( يارب ) أيصاً هيترل تدريجيا الى الدوگاه و هو جابة التسوم ، بتاه ط كلة ( يارب ) أيصاً هيترل تدريجيا الى الدوگاه و هو جابة التسوم ،

#### بحليات مقام السيكاه

هو أحد الانعام السعة التي تتعرع مها المقامات العراقية و حسد المقامات الموريقية والسائية المستعملة في البلاد الشرقية ومن لما مات التي تعلى مع الإيقاع دورن ايقاعه توعان ١٠١٠ الأول سمار والنابي يَكُمُ كُنُ ودرجة استقراره على السيكاد ويعلى فيه شعر فصيح

تحریره : بحرد نصرت من السیگاه والکردی متلفظ , آ ای ) فیردید لفظه ( اِدن ) ثلاث أو أربع مرات ثم پیرل الی العراق نقطعهٔ من الجتماص (۲۰ ثم یرجع الی السیگاه من لرست نتردید کله ( آمان ) بإصافة

<sup>(</sup>۱) ورق الرباح مداً من ول الناء إلى ما قبل الهابة الأولى، وورق ال كرك . بيداً السابية الأولى، وورق ال كرك . بيداً ال

<sup>(</sup>١) وديم من سبل بطبة أوشار قبل تطبة الميماس

ياء ساكنة على الاحيرة لدكوير ربة في نهاية التحرير أو . ينهمي بكلمة ( بداد , بإضافة ياء ساكنة أيصاً لنفس العرض .

تم يقر أ بيتين أو ثلاثة أبيات من الشعر من نفس نعم وطبقة التحرير (١٦ على أن يسبق بكلمة أي") . "م يعمل قطابة من المصوري" ( أسا . س . (عادير . فا رددير اره) عقراءة بيب أو بيتين من الشعر . ثم يرجع الى السيكاه رأسا فترولا الى الرمات شابط كلية ( هيداد ) ثم يعمل قصعة سيكماه عم تتلفظ كلمة داد) والرحوع الى السيكاه نتر ديد كلمة ( بداد ) والأحيرة يصاف الها ١٠ ساكنة ( بدادي ) ثم يبدل الوزن من السهاح الي البيكر كت هيامل ميانة من سيگاد السان شلفط حملة ( يا دوست أ مان ) تم يعيد المعنى هذه لليالة نفسها ببيت شعر "م يبرل إلى القرار"، إس (ره , دو سي لا , صول , فادیر , ردد بر رد در , سی ) م یعمل قطعة سفیان شلفط ( باربينمن ) أو ( حجاعر ) ثم يقر أ بت مر . الشعر بنفس بعم السميان وبعد إنهاء البت يرجع أي السيكماء ملفط البكليت أسالية ( يامه يامه وأمه أحين اوين ) . ثم يممل قطعه من انحا عب كركوك و نعدها قطعة من الحكيمي هَر مَةَ اللَّهُ مِن الشَّهُ ثُم عَمَل قطعة (السي سكَّتُ) ثم يعمل السيلة (1) يردد المعني فها كلبة ( رمد ) فتردفها ( وأصيح مسين يا عبوني ) . س . ( رەدىر , رە , دو , مى ) م ياحد قطعة التفليس ويقر أ هها بىت من لئممر وبحثتم بيت الشعر بجملة ( أمال الله يا حي ) فيـــــــــرال الى قصعة الحمال بدون

 <sup>(</sup>۱) عبس الدين معاول عقر الديد الشعر من الوي رأساعي أن بستم كـ قـ (الى ) أيضاً الا أن الطريقة الأولى أرضه .

 <sup>(</sup>١) من الشيف لا يصاول قطمة الأصوري والسكام ، هذا مم الدر بأن بطمة المصوري
 عد أدعات في مدم الريكام مؤخرة .

<sup>(</sup>٣). ومن لمدت لا يعرفون إلى القرار أن منتل فظمة السعدان أمد عواب موسيق -

 <sup>(</sup>٤) كان الله وق الدماه بصاول عدد من صم السيكاء تسبي ﴿ سفت ﴾ والأسبر ترك واستعيش عدد فالسفة ،

فاصل موسيني والنزول الى احمال أما مأحد قطعة من الاوشار أو قطعة من الباجلان مترديد (ألها ) أو قطعة من السيكناه ما تم يقر أبنتين أو ثلاثة أبيات بنعم الحمل ثم يحتم الحمال متلفظ الكابات التمالية عالمو يمه هلك وين مرحو وين شالو ) وسم الحمال (من بيمون الاصول فادير ما ردير ما تم يصعد لى الكردان تلفظ كلمة (يا دوست) ثم يعمن قصمة من الماهف ثم يمرن تدريجيا من الاوح الى لسيكناه مترديد كلمة (أمال) وهو جايه السلوم أما سالم قطعة الناهف هما فهو والاحير كلمة (مددير ده) .

### تحليك مقام المخالف

تعمه سیگاه إلا أنه مانص عنه (أی عن اسیکناه) صف درجة إذ درجة النوی فیه تکون صف (ای ره میمول) و لهذا سمی مانخالف لانه حالف الدیگناه فیم که لف سیگناه و پسمیه النفض ند (السیگناه الاعراج) و هو من المقامات ای دستقر عنی درجه السیگاه و پسراً مع الایقاع و و رفه (أی نواسی) و قرآ فیه رهبری .

تحرم م يحرب من السيكداد سقطه (أوه) ثم يصعد الى الجهار گياه فيرولا الى السيكداد شديط لفظه (أوه) أيضاً فيرولا الى الرست ثم صعوداً الى الحجار فيرولا تدريحياً الى السيكداد شلفط نفس اللفظه ويحتتم التحرير مقطه وحيي (١١) سن (سي دو سي . صول سي دو . دو دير . دو دير . دو دير . دو دير . دو سي )

ثم يد من خصار ، ترا ة أشطر الرهبري فيه ل تدريحياً بن السيكماه بهاية كال شطر من الرهبري . س , ره دير . دو در ... دو . سي ) ومنهم

<sup>(</sup>١) ومن القراء من دنيد التحرير صره تدنية مرديد ( لا رافة ) والأدير ( وعيون ).

من ينهى شطر الرهيرى نكامة ،حيى، ويعمل بين حين وآخر قطعة دقاتولى. وقطعة وعذال، وقطعة دمجودي<sup>(1)</sup>،

أما الندوم فعد نهاية الشطر السامع أن الوهيرى يعمل قطعة مرف السكاليات النالية ، أيش يارما في السكاليات النالية ، أيش يارما في الشرك الخواطر كل ساعة يا رما في ليش إنت امنين وآنه اماين او هالبلوه المنين تايه غريب ددلوتي الطريق المنين خيبي يا عيوني » .

### تحليل مقام الحليلاوي

إن مقام الحليلاوي مشكون من بعنين. صعوداً فيم بيات وبرولاً عم رسان إلا أنه يستقر أحيراً عبد السنوم على درجة الدوكاه ويعني مع الإيقاع وورانه ، حواحيا ، ويقرأ فيه رهاري ،

ته ده میموری آ اصبحهٔ من النوی الفظ و ریلاه و بیلاه ، ثم یقی آ اشته الاول من الرهیری صبحهٔ من انوی اصائم بیرل لی السیکاه شم یعود می دوی د لفسم الاحیر من اشطر و عاد برایر اشتهر یبرل لی الرست مقطعهٔ من السیسای شافط ، عمی و ین حلی و یل و و یلاه و یلای ، .

ثم يقر أ اشهر الله هو جه من الموى و بالقسم الاحير من الشعار بعمل قصعة من المرى و ستفر الله أما الشام الثالث ويقصع مع الإيقاع على على الفرر أم بعس قطعة من القطر الدائم من المحمد و تستقر على الجهار گاه ، سن ( ه حى يسول ، ره حو ) ثم يقر أ اشطر الرابع صبحة من الموى ألم يقر أ الشطر الرابع صبحة من الموى ألم الكاء ، سن ( ره حو سي بيمول الموى ألم الكاء ، سن ( ره حو سي بيمول الموى ألم المائم يقر أ الفطر الخامس تصبحة من الموى الله الكاء ، سن المائم تصبحة من الموى

١) تركن صبحة عديد ي هنا من عدر ر

<sup>(</sup>۲) سیائی شرح مد ۱۰ کاسکای .

ایمنا قیم ل بل السیکاد و بستقر عبه تلفظ حمله ، نظو ماحو ، شم یقطع الکلیات الدلیة مع الاین علی نفس مور دوهی ، بیانه بر عبر و د ناعینی فرد حبه دنظینی با بعدال ، و ستقر علی السیکاد أنصا ثم بعمل قطعه من محالف کر کوك. ثم یقر أناشه السادس نصحه من النوی ثم یعمل قطعه سسای مثل الشیطر الاور الماما ثم یقر النظر الساع صبحه من النوی فیم ل اللی السیکاد و نستقر علیه ثم یدا ، لسلوم متر دید لفظه ، أنالی المی اللی ، بنغم السیکاد و ستقر علیه ثم یدا ، لسلوم الدی این ارست رأما سفس المقطة شم یصعد الی البیار که ملاصا من الله ، رحلیه ما طوعی و حال بیه حیل و او یل ، آو ، یا حیف علی عر الت ک سه با کیف و او یل ، و تکون فراید علی دو ره ، دو سی الا صول دو . می الا ) و هو نهایه السلوم .

- Programma de la companya del companya del companya de la company

# الفصلالثانی فصل الحجاز

ومقاماته . ــــ

۱ - حجار دنوان ۲ - قوریات ۳ ـ عربیون عجم ۶ ـ عربیون عرب ۵ ـ ایر همینی ۳ ـ حدیدی .

### تحليل مقام الحجاز دبوان

هو أحد الآنعام السعة التي سفرع منها المفامات العراقية وأحد الآنعام المستعمة في لملاد الشرقية ويتمرأ بدون إيقاع من التحرير لي ما قبل المبيارة الاولى ويتمرأ مع الايقاع من بداية الميسانة الاولى لي نهاية النسلوم وور به الوحدة ، ويقرأ فيه الشعر المصيبح.

تحريره : بحرر بإعادة كلة ، فريادس ، من الحجار فإلى النوى والحسبى ثم الصعود الى الكردان فالنزول الى النوى فالصعود من الحجار في الحسيني ، س ( دو دير ره . من صول فادير من صول فادر من ، ره ، دودير . ره . دودير . ره . من ، ره ، دودير .

تهم يقرأ أبيات من لشعر من نعم النجرير يتحديها جوابات موسيقية بين كل ست وآخر على أن يكون نعص قرارات هذه الابيات على الحجاز ويجوز أن يؤخد خلال هذه الابياب قطعة من الدشتى بدأ من السنبلة فه والا تدريجيا الى امحير وأخيراً لى الحسين س . (سى بيمول ، لا ، صول ، ف . مى . ) ثم يأخذ بنتاً من الشعر يدأه بالحجار فيأخذ فيه قطعة حسيني ثم يرجع الى .لحجار ويستقر على الحجار فالرجوع الى الحسيني مترديد كلة ، أود ، . س . ( دو دير . ره ، مى . ) فالدول الى الرست بترديد كلة ، أوه ، أيصاً . س . ( مى ، ره . دودير . سى يبعول . لا . صول ) ثم الصعود الى لوى شفط كلة ، أويم ، س . ( صول لا ، سى يبعول ، دودير . رد ، ) فالصعود من الاوح الى المحسير تتلفظ حمة ، دلى يا يلدم ، فالصعود الى الماهوران ، مقط كلة ، يالدم ، فالرول دريجياً الى الدو كماه بتلفظ ، دلى يالدم ، و الاحر ، أهدم أمان ، س ردو ، سى ، لا صول ، فالم مى رده دودير . مى بيمول ، لا ) .

ومن ها يدأ الايقاع فيأحد الميانة وهي من الحجار الاجع (١٠) متلفظ وين أين و بكون الصبحة من السهم ثم يقرأ من من من الشعر من بعم الميانة بالا الن أو كاه من (رده دو در من من مول ل لا ) ثم يأحد قطعة بالسهار منده و يا لين و بعده يجور لنقاري و جهان إما أن يار أشعراً نعم الميانة ثم يعمل فو اراً وهم أله في من الدوات في القرار من (الا صول بالسهار ما يقرأ ديها من مول الا إو أما يعمل قصعه القرار بعد قطعة الشهار ما يقرأ ديها من شعر وتعاد قمعة القرار بغرديد كلمة وأمان و متهي تقطعة من الحكاري (١٠) وهي تطويل آخر قصعة القرار و بعد حوات موسيق علم يعمل قطعة من الحكاري (١٠) وهي تطويل آخر قصعة القرار و بعد حوات موسيق شعر بنهم لميانة أم يعمل قطعة الصاالو يعمل قطعة المن الرابع من الكرار وهو الأرجع ودلك الآل القرار أقرب الي الصبا منه في الحسر فيكو إلى الإنسجام بعد المعمل حاصلا في تمور صنا و يقرأ معمل منا من الشعر شم معل قطعة من المعمل حاصلا في تمور صنا و يقرأ معمل منا من الشعر شم معل قطعة من المعمل حاصلا في تمور صنا و يقرأ معمل منا من الشعر شم معل قطعة من

ا ١١١ حدم كة ركة تحرية و دعد \_ ﴿ أَ وَ ﴾ ومديد ﴿ صَاحَا المرب هما

و تا الله المارة من أن عدم عدمة كانت قرأ في المداد الما لمرام الم<mark>المارة.</mark> من الناب

الحجاز شیطانی(۱) بالشطر الاول می بیت لشعر س ( دو . سی دو . سی. لا . دو سی . لا صول لا . ) ثه یبدأ بالنسلوم وهو علی نوعین : ــ

الاول آر بأحد قطعة من الحسدي. س (سي، صول، قاديز. مي. ره. مي. ) ثم يعمل قطعة من النوى نترديد كلمة ، يانه ، و بالاحسسير « ياحيبي ، س (مي ره دو سي لا).

#### تحيل مقام القوريات"

نعمه بیات و سفراره علی درجه اندرکاه و بعنی مع فریقاع ووریه «یگر گت » و یقر آ فیه شعر فصیح .

تحریره . بح ر من سرگناه شمط أوه . فیصیح صبحهٔ من اسوی رأساً شلفت ادامه به او یم ، شه یقر أ آبیاناً من الشعر پیدأ بها من النوی هیمرل شریحیاً الى الدوگاه على أن تتحسها أحواله موسیقیة و بحق لسفی أن یاحد فی هذا المعام حلال الآبیات قطعة عمر گله أما التسلوم فیبداً من النوی شاهط . أود . فتر ولا الى استگاه ثم یصعد الى الینها گاه فعرولا

<sup>(</sup>١) سيآڻي شرڪ .

<sup>(</sup>٢) على أسم علة في كركوك إسميا ﴿ القورِيهِ ﴾ .

الى الدوكماه منفس اللفطة ثم يصعد مرة ثانية الى الجهاركماه فيبرل أيصاً الى الدوكماه وهو تهاية التسلوم .

### تحليل مقام العربسون عجم

همه حجان ویعی مع الإیقاع وور به یکر گ ویفر أ فیه شعر نصیح واستقر ره علی درجة الموگاه .

### تحليل مقام العرببون عرب

لعمه بيات واستقراره على درجة الدوكياه وهو يقرأ عرفاً لعد مقام العربيون عجم مباشرة بدون أن تفصل بينهها ، پسته ، ويقرأ مع الإيقاع وورته یگر گٹ ویتمرأ میه رهبری(۱)

#### تحليل مقام الالراهيمي

لعمه بهت ویعی مع الإیقاء وور به ، أی بواسی ، ویقر أ فیه زهیری واستقراره علی ۱۰ حقهٔ الدوگاه و رمقاء الإبراهیمی بعد استقراره علی ۱۰ حقهٔ الدوگاه . المقامات لکترة قطعه و أوصاله .

را التدخري عرباً مأن عراً الوهيدي الدكور أدباء مملاء عبر سوق عرب وقعه وهدا غير صعيم الأن المنبي هو خرافي المسار الرهدي كمدم الذي يدينه ،

به كان واشطيعات كما شم والمستراك اوم الموى مين سكت لحلك واشراك لى صاحب عارم وشره كا وشستراك من كفر عوده علا له طاوصال الاود على شخمه اوبكر به ما عدم الجمود عشر أصل ادا سر الرمات المجود لو صابتك تأبيسه فع التقيين واشراك

 <sup>(</sup>٢) الدرهمة السكايات أدخل الملتى للرسوم حمد الزعدان وداود هو أينه السكير ...

تحريره . يحرو من الدرگياه فيرولا إلى الرست تتلفظ ، أوه ، فصعوداً وأسأ الى اليهار كماه تتلفظ نفس العظة فيسترل الى الدوكماه والى الرست بلفظة . حي . فيصعد إلى الجهار كماد مرة ثانية فيد ل إلى الدوكماد فيصعد الى سوى رأساً والى لحسين وسرل لى الدو گناه والى لوست بتر ديد الفطة . اوه . و تكسرها فيصعد الى الجهار ك درأ ما فيمر ب الى الموكماه فيصعد الى ايمهار گذاه فيرال في المو كناه فيصعد أي النوى فير بال الدو كناه ويستقر عليه بنعط واحيء وهولهاة التحرير الحايمرا أول شطو من الزهري عي أن تسقه لبطه ، يا يا له و د يه للبطه سكون مي المجهار گیا، در در از استها اه فصورداً ای موی به پسار به آور شصر من لوهر بال ويته مي ما ي الأما ما يوالما ي الدو كمار فيصعب الي الحميل ويرب سايا في لدواك أولي هم يكون قدأ كل صف الشطل فيضعه أي ألم ي فيم أن أن أسر كاله سرح يلد القصة ، أو ف ، فراقي النصف التابي من سط "رلامن دوي أن الرست ، مريد أنشط الذي مقصعة من لدري و عنداً من الري أو تشمعه من لو مو . ي تم يدختها تقطعة من الماري ويكون اسمة . ه عي سيكناء . ثم يِمُ أَ النصر الناب مطعة من أعرار على أن يستقه للص على الله أوه حيى حين أوه ، وقعد إشهام الشطر يعيد قدامة عدر سديها وتدوير كعة ، من المرجعل فيملة السمعة و تبتدأ من الري بسطه منه لا ، فيرو لا الى الدوكياء بير ديد ، لا ، فصعوداً الى اللوى لمالة ، هنه لانه ، قبر ولا في الميكماة ترديد عمل للنطة قصعم دأ الى أسوى فرولا لى اسبكه، ترديد لفظة ، لابه و لاحر الفظة ، لالاي، ثم يقرأ لشطر الرابع بقطعة من العريدون عجم تدييدل بعم أعريبون عجم الدي هو من نغم الحجاز كا بقدم الى الهاب نصيح من ، حميل فيدل تدريحما الى الدو گياه بترديد لفظة ﴿ أَوْهُ ﴾ . ثم بعمل قطعة من الطاهر وهي تهدأ من النوى فنزولا إلى الدو گاه بترديد كلمة ، ليل . . ثم الصعود إلى النوى

فالترول الى الرست بترديد نفس الكلمة و «الأخير ، يا ليل ، (١١ . ثم يعمل قطعة عمر گمله وقطعة فوريات وتنتدأ من الحسيني فسمبرولا الى الدو گماه متر ديد كامة ، اعم ، و لفطة ، يا ، . ثم يقرأ الشطر الحامس مصعة مر المنصوري(٢) على أن تسبقه تلفظ الكلبات التالية ، مه لا والله كمبي . وعبد إنهاء شطر فيهي قطعة المصوري بكلمة ، يانه ، يعيدها مرس - ثم يعمل فصعة في يه باش ثم قطعة من حموش . ثم يعمل قطعه من محمودي فقصعة من الله (٣) هر من شهر الحامل به يفرأ الشهر السادس لقطعة من أبو دو ري ثبه نعمل فطعة من الشرقي و بشداً من المحمد فبرولا عن كماه بترديد لفائلة . يا : و الأحبر ، يا عام ، الم همل قصعة من المسجن " و تشدأ هر اليون فد ولا رأساً أي إسب بتلفظ ، شولك يا بابد أثم ممل عصعة مگان (٥) . "به نعمل قصعه من "نبير اوي نقر -د أشطر ". دس أيصاً ويوصلها لتطلق من الحبوري ١٦ . ثير إميل قطعة من الري به الداشط السادس أدينا م أم يصيح صيحة من حسد المقطة ، أوه ، فسكت ويبدأ من بيهارك، عُطعه من «عسلي دار، غراء اشصر المانع، ثم سندر نقطعه معهر ومعدياه شطر اسانه السلاء دوادي ويرديد لعطة وي و شم يدر معم من الجه كما الى البيات مرديد لعطه و وي و فيد ل الى مو گاه أم يصعد الى النوى م في الحسن سفط ، مه علت .

و۱) ومنها من تعلق هنا قرار وها العرود من عند بي لدركاه من . لا صوب . لا ، مي ـ ره - در - مي ليمول ، لا ) -

<sup>(</sup>۲) سوائی فرسه د

<sup>(</sup>٣) سپائي شرخه ،

 <sup>(</sup>٤) ومنهم من فيبل هذا عتاية من الاستري وعدلت بها يتها برجم في الأمر هيمي مقطعة المسجود .

وه) سيآل شرحه م

<sup>(</sup>٦) يجور الممنى الاقدم والتأسير في قطع التحلية .

و متردید کامة ، علت ، ثم پیرل الی الرست للفظة ، علت یا ، فیصعد الی التوی بلفظة ، یا ، فیبرل الی الدرگاه متردید کامة ، امعاًود ، فیصمد الی اسوی وینرل الی لدوگاه ندریجیا تلفظ اخمة التالیة ، دعاود علینا بالحیر احشه والسامدین أو حیبی ، وهو جایه السلوم .

### تحميل مقام الحديدي،

معمه صد و یعی مع الایقاح و ورمه و یک گفت و بیشر ٔ فیلسمه برهیو ی واستند اره علی درجهٔ اسوکاد

تحریر د. یحرر من اجهار کناه فترو لا بی بدو گاد فضعوداً الی السیگاه فتره لا لی المترکناه سردید ، لا یسی ، و سردید ، لا، فضعودا بی الهیهارگاه فترو با الی السیکاه و ای ادو کار علمت ، لا یسی لالا ، فضعودا الی الحجاز فترو لا بی الدو کناه متنقص ، لا یسی کمك و کلی ، و هم به بها اسحر پر .

"م يسرأ الشطر الاول معد النحرير "م يقرأ اشطر الدى مصعه مى المحدودي و أخر اشطر برجع الى الحديدي ، "م يقرأ اشطر الناب معم الشحري "م يقرأ الشطر الناب فقطعة من والمدى الأولومان و شعم الحديدي . "م يعمل قصعة من والعمر كله و فير دفها بقطعة من والقريه باش و "م يقرأ اشطر الحامس معم الحديدي شم تعمل قطعة من والمركب "م يردفها بقطعة من والقوريات، تم يقرأ الشطر السادس نقطعة من والحمودي شم يعمل فرار من والا صول وقا وي و و مي ميمول لا) و شم يعمل فرار من والعبوس والمركب و الشطر السابع معم الحديدي وعند شم يعمل فرار من والعبوس والمركبة والشطر السابع معم الحديدي وعند شم يعمل فرار وهو نهاية المسوم ""

و١) سيأن شرحه .

 <sup>(</sup>٣) ومهم من شطع أخلة النائلة على ورن المقام و دمه بعد أما له الشطر دا بعر ثم بعدها
 مدأ بالقطوم . الجلة ﴿ بهل الله محافر الله ﴾ .

# الغصلالثالث فصل الرست

ومقاماته : ۱ ـ رست ـ ۲ ـ منصوری . ۳ ـ حصر شبطانی . ٤ ـ جوری . ۵ ـ خابات .

### تحليل مقام الرست"

هو أحد الانعام السعة التي سمراح مها الماهات العراقية و أحمد الأعام الستعمد في البلاد الشرقية وإسرالد حه من د جات الماد م الماد ويقرأ بدون إيقاع من بدايته الناما قبل سياد الثالية ووسيار الدار الك، ويقرأ فيه شعر وهو بوعال م هدى و كم الله

تحریره . یحر م الرست صوولا الی المشیر ال متر دید کا نه ویر و و صعود آلی الرست متر دید نفس المکنمة ، پلی هما یسفی الوعال ه . س . و صول ، فادیر می فادیر صول ) , و عبد الوصول الی لرست یطهر الهر ق مان المؤشين . یاد آن الهبدی صعد تدرینیا بی لیوی شمیرل تدرینیا بی الرست فیاحد قطعة من المحار عبی الدو گاه فیرل الی لرست . س . صعود آ (سی . لا . دو سی . ره . دو . می . ره . و لا (سی معود آ رسی . مول ) و ستم قطعة المحاد (ره دو دیر ده . می . ده . ) شمیر جع الی الرست و صور ، دو دیر سی بیمول . لا . ) شمیر جع الی الرست و صور ، متر دید کابة ، یار ، .

أما التركى فأنه يصعد تدريجياً الى اليهاركماه ثم يبرل ان الرست ويأحذ

<sup>(</sup>١) أصل الكلمة ﴿ راست ﴾ بأات بعد الراء وهي قارسية ومعناه؛ المثقيم،

قطعة من والحسيني، وقطعة من والصناء ثم يصعد مرة ثانية الى اليهاركاه ويأخذ قطعة من والصباء أيضاً ثم ينزل الى لعشيران ويصعد الى لدوكهاه ثم ينزل الى الرست بترديدكمة وبار،

"م يعاد التحرير ، كلا الوعين ، نقر مذ للت من الشعر أو أكثر حسب رغبة المغي عبداله ﴿ حَرَّ مُطَعَمُ الْمُصُورِينَ وَهُو صَمَا عَنِي اللَّهِ يَا وَسَأَلُمُهُ ۖ فَدَيْرٍ. فا , می بیمول , وه , ) ویقر أ مب شعر المصوری بعد نج پرد و بحور امن السيكماه صعوداً أن النوال فتقت كلمه ما ين ، ثم يأحد قطعة من البياب على لكردال ويد من حصار إس . , مي ييم، ب قاصول الأسر ييمون. هو ره دو سي پيمول. لا صدب ۽ شم ۽ جمع لي المصوري س. ر فادیر کا سی یموں رہ ) المعط حملہ داعات علی یا معود اُعال ہے۔ "م يرجع الدال سب مستعمل أما تطعة تسعيره مرين والحجار شيطابي ه نقراءة شطر من اشعر ، من صعوداً ( دو رد سي سمو ، ودر . صول )س دولا (صوب فدر کی سمول که و ما تبدیل العم من مصوري أن أرسب من أمجم المعطم ، و باليني . . أم مترديد كلية ويار ، س ، فا مى ره دو سى لا صول ، فقطعة لحمدار و لوجوع إن الرست "م تؤخذ لميه وهي من استيكاه موان بتعط حملة و يا دوست أمان و نبدأ من الرركة و يصعد رأساً إلى السهم ثم يبرل الى الكردان . وفي هذه الميارة إلله أشطر من شعر اللم يبرل لي النوي حيث يتم اشطر كابي من البت ثم يصعه في لكردان دمجير ثم يبران الى النوى فإلى لرست من العجم تتفط ، دله دي ، فقطعة الحجار ومنها يترب اليالرست س (سی دو . ده . دو سی . لا . صول . فادیر . می . ره . می فادیر صول فادیر کی ره و به می ره دو . سی . لا . صول . ) مر ب التحرير الى هنا تعزف الآلاب بدون ايقاع وهنا تبدأ الآلات بالعرف مع الإيقاع ووزنه الوحدة (1) منهم يسكت الإيقاع فنداً لميالة النادية وهي من الخديل أنه أبدأ الآلات بالعزف مع الإيقاع وورنه الدالس، ثم يسكت الايقاع فنداً الميدة الدالمة وهي من لحجار المدي هذا في لرست لهندي

أمه في لرست التركم فالميامة الثانية والحنيلي و تكون جايتها برولا في الكردال وأساً سول فافط كلية وإدام و بن نقر أه شطر من الشعر والميانة الثالثة بألى نعدها مباشره بدون فاصل موسيلي بقاءة المنظر الثامي من لبنت فرولا رأساً لى الرست أن (دور سي الا صول فادم مي رده دور سي الا صون)

وأما ميانه الحجار المدى في الرست البركي هي الميانة الرابعة وفي الرسب الهندي للميانة الذائة كما أسلصا

"م تأتى قصعة ، المذوى ، وهى من نعم العجار و ساعر ارها على د حة النوى بن لا صول ه ر مي بيمون رد ) ثم يقرأ بنت أو متين من السحار بل وست ويكون لسمين من السحار بل وست ويكون لسمين من عجم در والا سريحياً الى است العمل أن يالى ، وترديد كلمة ديار ، فقصعه بحمار ومنها ينوالى الوست وهو نهاية أنساوم .

### تحليل مقام المنصوري

نغمه بیات وصا ویقر أ مع الإیقاع و وربه ، سماح ، مر التحریر الی المیانه الاوی و ، یگر گئ من المیانه الاوئی الی انسلوم ویقر <sup>\*</sup> فیه شعر واستقرار «علی درجة النوی

تحریرد . پید من اسیگاه صعو۱۰ الی البوی شفط ، اوی . فیرو لا او الدو گاه تلفط نصر الکلمهٔ فصعو۱۱ مره تابیهٔ من السیگاه الی البوی

١١ - التقسيم كون هما كم تقسيم مقام التي ي أصبيان وسيني شرمه

فيستقر عليه قليلا ثم يبدأ من الأوح رأساً فترولا الى العجم والى الحصار والى النوى مترديد بفس المكلمة وبالأحير دواى واى ، س . (سى . دو ره دو يسى . لا . سى . دو ره دادير دا . مي بيمول . ره ) . شم يقرأ أبياتاً من الشعر بنغم لتحرير شم يتر آ بنت شعر من بعم البيات ثم يرجع الى المصورى . س . (ره مي بيمول د . صوب . لا . سى بيمول د . صوب . لا . سى بيمول د . سى بيمول .

ثم يعمل قطعة ، عنوش ، وهنا تبدأ من الكرادان فاروالا إلى النوى ﴿ ثُمَّ يعمل أما قطعة ، باهفت ، بترديدكلية ، أمان ، و بالأحير ، داد بدادم ، أو قطعة و حجار عريب ، وهنا يقدل الرين كما أسلمنا من السهام لي ايسكر ك. هتبدأ الميانة الأولى و بدايتها من السهم فصعوداً. أي جواب الحسيبي "م المرول الى الحير لمط ما يلي دواي واي جائم، س (رد. مي دد. دو. سي . لا ) . ثم يتر أ بيناً من اشمر بقصعة من ه الحسيني ، على المحير وتبدأمن الماهوران وتستقر على امحير فيصيح صيحة ثانية من السهم فينزل لى المحير بقراءة شطر مرس الشعر وعندما بصل الى المحير يعزل تدريحيا الى النوى بإستابال قطمة صعيرة من النوى بترديدكانة ﴿ أَمَانَ ﴿ وَبِالْآخِيرِ ﴿ أَمَانَ ﴿ وَبِالْآخِيرِ ﴿ أَمَانَ س. ( لا صول فادير . فا . مي بيمول ره ) . ثم يحور مشوى (١) ثم يقرأ بيت أو يبتين من الشعر النفع المشوى فيسلمه (١٠) . ثم تأبي الميالة الثالية وهي تشبه الميانة الأولى إلا أن عند اله وال يممن قطعة صعيرة من العبوش. واستقرارها على المحير وقطعة من ، الأوح ، ونبدأ من لكردان فصعوداً الى الماهوران فترولا إلى انحير . س . رصول . دو . سي لا ) . و بعدها صعودًا من المحم الى السهم متنقط . أمان والماني ، فتزولا الى المحير وعندتك يهدأ القسم الأول من المثلث وهو البرم ل من المحير الى النوى متلفظ ما يعي

<sup>(</sup>۱) ان طر شري ها كسر الشوى في ارسي .

<sup>(</sup>٢) ومهم من يرجع من التبوي إلى المتصوري رأساً .

و تقطیعه علی ورن ( الیسگرگٹ ) ( خردم جون بابی بابی بابی بابی ) . س ( لا صول . فا می بیمول ره ) .

شم يأتى القدم الثانى مر المثن مقطيع ما يلى على على على الورن (أمان أمان . حردم جون باشم حول باي ليلى بالله بالله ) و يعم هذا العدم مر الحجار على النوى . س . (ره . صول به دير بي بيدول ره) . شم يبدأ لقدم الثالث من المثلث ويسمى المربع أيضاً ، ويدأ من لحسمى فترولا الله النوى و اليهار كاه وصعوداً إلى النوى متقطيع ما ين على بعس الورن (يه يله حردم جون . بشم جون . أفعم ) . س (مى . ره دو . ره وهو نهاية المثلث فيصعد رأساً ويتدرح من النوى الى لسهم مترديد ره إلى إلى إلى أو (أمان) فيه ل متدرح ألى النوى و بالاحير يتلفط حملة (على جايم) وهو نهاية التسلوم . س (ره مي سمول فا . صول . في سمول فا . صول فا . صول فا . مي سمول دو . ره دو سي سمول فا . صول فا . مي سمول وا . مي سمول وا . مي سمول وا . مي سمول دو . ره دو سي سمول فا . مول فا . مي سمول وا . مي سمول وا .

### بحليل مقام الحجاز شيطاني

تعمه حجار ويقرأ مع الإيقياع ووربه الوحبيدة و قرأ <mark>فيه شعر</mark> واستقراره على درجة النوى .

تعریره: پدأ می لعجم فیری الی النوی بتلفظ (آه بالیل می س. (ه. می سمول . ره . دو دیر ره) م بقر آ آبیات می الشعر بعم التحریر می معمل میانه می الحجار المدی نقر آه سامر الشعر و تد آ من النکر دال فیرو لا بتدرج الی النوی می (صول فدیر می . ره . دو ره ) شم پدآ بالتسلوم نقر امة بنت می الشعر سعم التحریر می بیدا بالتسلوم نقر امة بنت می الشعر سعم التحریر می بیدول فدر بر می بیمول . ره دو دیر می بیمول . ره و فور نهایه التسلوم .

### تحليل مقام الجبوري

تحریره: بدأ من اسوی شنط (مهلا) درولا ای الدوگاه والی الرست متردید لفطة (لا ) ثم یصعد الی الیوبارگاه فیبرل لی لدوگاه فیسعد الی الدوگاه متلفط (لا واقه فیسعد الی الدوگاه متلفط (لا واقه گلی یابای) و هو نهایة التحری

ثم يقرأ الشطر الأول والنابي من الوهيري تعم للحرير عم يبدأ الشطر الثالث من العجم و تعدمهاية الشطر يعرب الى الدو گماه الدريجية مترديد جملة ( لاله ولك لاله ) و الأحر ( لالان ) ثم يعمل فطعة ( عم كمله ) وعدها قطعة ( قريه باش ) ثم يعمل فصلة ( فطر ) بقراءة الشجد براب التم يقرأ الشطر الخامس و عبد إدياله بعمل فصعة ( جنوري ) تلفظ ( دي دي دي ولت دي ولك ﴾ . ثم يعمل فتلغة ( مكان ) واندها تصنة ( قو ياب ) و بعدها قطعة ( محودي ) ويفر أول اشطل السادس معم المحمودي ويرجع بآجر الشطر لي الحوري ثم يقرأ اشطر لسامع نتعم لتحرير وعند إنتهائه بباشر «لتسلوم وید به من النون فترولا سرحاً ای الدوگ و شفط ر ی یه یه یه یه) نم یعود م ه ثابته ی لنوی فیرل ای الدوگاه تعط نفس المكلمات ثم نصفد لي أجهارك، تندط ( أهنا و أج ) فينز ، لي الدو گاه سمعط ا بح انه یعداره ) ثم - حم و ایجهار گده تلفظ ( یا عبوبی ) فيستقر قليلا على الجها گداد ثم يترل ما المو گناد تدريخياً تلفط ( يعيون يلعيون) ثم يرجع الى اليجرار كاه فيرن أي المركباد بتلفط ( اوه ) ثم يصعد أن النوى فيترل الوالم، كراء ثد يحياً سلفط طس اللفظة وبالاحير ( شهيم يه ) وهو نهاية أنسلوم

### تحليل مقام الخنىات

لعمه سياس ويقرأ مع الإيقاع وورمه يكركك ويقرأ فيسمه شعر واستقراره على درجة الدوكاه.

تحریره . پخرر من العراق وصعوداً الى الدوگماه ،تردیدکله ( یاد یاد ) مرتبی طرولا الى العشیران (۱۱) فصعوداً الى الدوگ،ه نتردید نفس البکلمه فصعوداً ،لى المهمرگاه طرولا الى الدوگاه فصعوداً الى النوى فنزولا الى الدوگاه نتردیدکله ( بربار وبار ) و دلاحیر ( یا حبیب ) أو ( عزیز من).

ثم يقرأ أسياس من لشعر نعم التحرير وتتحللها صبحات تبدأ من الحسيني أو من لمبرى فرولا الى الدوگاه بترديد لفظة (اوه) وبالاحير (باحبيب) أو اعابين. الح: ثم تأتى الميانة وهي عن الدشت (١٠ العرب، و تندأ من الجهار گاه فصعوداً الى المحم سلفظ (أللي و المي و لويلم أو حويلم) فيرولا الى الدوگاه أساً سون تدرج تلفظ (حاتم) ثم يبدأ من السوى ويورل تدريجيا الى الدوگاه بترديد لفضة (اوه) و بالاحير (باحباس) م يقرأ بيين أو ثلاثة من الشعر ويداً بالنسوم ، وتساوم الحيابات على أنواع: -

٢ يسم بالبات على الدوكاء بعد أحد قطعة من بيات المحم بترديد
 ( يريار ) ثم يبدل لنعم من الحجار الى البيات بترديد بقس الكلمة وبالأحير
 ( على جأمن ) .

س يأحد قطعة من ليحتيار نقراءة ست من الشعر ونعده يردد كلة

و في وله تحرير عبر عن المر ق صعود في الدوكاء دون العروب إلى المشير أن .

<sup>(</sup>۲) - سالي شرخه ،

(أمان) . ثم يرجع الى البياب نصيحة من النوى فينزل تدويجيا الى الدوكاه بترديد ( يريار ) ومالاحير ( على جائمن ) .

ع. يعمل قطعة من البحتيار ثم يبرل الى العراق بلفت كلة ( بريار ) مرتين ثم ترديد كلة ( دلى ) و بالاحير ( اوه ندادم ) فيصعد لى السبكماء فيترل الى العشيران بترديد كلب ة ( بريار ) و بكلمة ( بداد ) و بالاحير (على جاعن ) (۱).

(١) أن الأسم ر في هذا الماع من القنوم تكون على درسة البشيرين .

### الفيضلالابع

#### فصل النوى

ومقاماته : \_ ۱ ـ نوی ۲ ـ مسیویر ۳ ـ عجم ۶ ـ پنجگاه ۵ ـ راشدی .

#### تحليل مقام النوي

إستقراره على درجة النوى ويقى مع الإيقاع و ستعمر فيه ور بان هما . السياح واليكركك ، فالأول يستعمل من أول انتجرير عن الميابة الأولى و بعد الميابة الأولى ان النسلوم ، والثاني يستعمر من إنتداء لمياند الأولى الى انتهائها ، ويقرآ فيه شعر ،

تحریره . بحرر مر النوی سردید کلمة ( مان) فترولا ای الدو عی مقطعة من الحجار تسمی ( العشیشی ) و بعد عرف موسیق یکس النجریر من النوی فضعوداً الی المحتیر شم البرول الی النوی فتردید ( أمان ) أیضاً . س (می ، ره . دودیز . ره . دودیز . می بیمول . لا ) قاصل موسیق ( ره ی ، ره . دودیر . ره ) .

ثم يقرأ أبيان من اشعر حسر غة المعي معه الفسر غاي من التحرير ثم يعمل قطعة (عششي ) وعد الإنهاء مها يتعبر أورن من السياح الم السيكركث . ثم يعمل الميانة الأولى وهي من (المسجين) شراءة بن من الشعر وتبدأ من انحير صعوداً أن السهم فترولا إلى انحير ثم يصعد مرة ثانية الى جواب الحسيني نقراءة شطر من الشعر فيرن بن الماهودان فولى البررث نقراءة الشطر أن ين من السهم لى المولى مرديد المطة (ب) فراية بالله و الأحير (يا حيى) .

مم يتغير الورن من اليسكر گئ الى السياح . فيعمن سبيلة النوى وهى من نعم البيهار گناه و تبدأ من الحسيني مصعوداً الى الكر دان فترولا الى العجم و بستة عليه تلفظ ( الى ) و الرديد ( للى ) . س ( مى ها . صول صول د صول . ها . ) ثم يقم أ بيت أو بيتين من الشعر بنغم التجرير فيعمل فطعة ( عشمشي ) ثم يعمل الميانة الثانية و تبدأ مر الماهوران فترولا الى البكر دان نقراه بيت من الشعر ثم يعمل قطعة ( جبورى ) تستقر على الحير ثم يصعد الى السيم فيرل الى الوى نترديد لفظ .. ( يا ) و ( يا مه يا مه و ما لاخير ( يا حى حدى ) وهو نهاية النسلوم ( ) .

### تحليل مقام المسجين

نعمه بيات واستقراره على درحة الدوگاه ويعنى مع الإيثاع ووريه الوحده ويقرأ فيه رهبرى(٢٠) .

تحریره ، حرر س العراق قصعود] الی الدوگاه تتلفظ ( مالا ) فیصعد مرة ثانیة تنفطة ( منه ) من العراق لی الدوگاه أما ( لا ) فیصعد بها الی النوی فترو لا الی الدوگاه نتردید ( لا یافه ) ثم یصعد الی الیهارگاه

 <sup>(</sup>١) ومنهم من يعمل حدية ١ لتلة من العمودي تركون عيف الأولى و إدانية ومنهم من الممل قطعة من الأرواح .

 <sup>(</sup>۲) قد حرى عرفاً بأن شرأ الزهبري الذكور أدناه بمثام المسجيد بقط وهدا عبر محمد أثن الله مراق الحدار الزهبري الدناء الذي ينشيه كا قانا سا تأ :

أحاب كاي فلا إلى غيرم السعين عي أدوعو وعمدي ما لك السعاب على للكني أقب وي عنك بلسيون

ما سامحو كد لي در ولا كالو وعلى ماتي وجور أهن الوالم كالو ناشدته، حيات حا الدي كالو أهسس الصفا دلمات و در ور عالم جين

فيرل الى الدو كاه إبكلمة إركملي ) - س. ( ها دير . صول . لا . ودير . صول . لا . ودير . صول . لا . صوب . لا . من الم يقرأ الشطر الألول من الم يعرف التحرير . ثم يقرأ النصف الاول من الشطر الثاني مقطعة من الحمودي فيردفها مقطعة من الحمودي بالنصف الثاني من الشطر . ثم يقرأ الشطر التالم من الشطر . ثم يقرأ الشطر ( يا با و بالاحير ( يكسى ) . ثم يقرأ الشطر الرابع بقطعة من القطر . ثم يقرأ اشتطر الناسف تماماً . ثم يقرأ ثم ينزل الى المجم عشيران ويستقر عليه من الشطر الناسف تماماً . ثم يقرأ الشطر السادس بنغم التحرير وفي نهايته بعمن قطعة ( آيس ) . ثم يقرأ الشطر السادع بنعم التحرير وفي نهايته ينزل الى المحم عشيران ويستقر عبيه الشطر السادع بنعم التحرير وفي نهايته ينزل الى المحم عشيران ويستقر عبيه الشطر السادع من الوهيري و ما لاحيرة من الشطر السادع من الوهيري و اللاحيرة من الشطر السادي و الله المربوري و السادي و الله المربوري و هو الله المربوري و المربوري و

### تحليك مقام العجم

نعمه جهارگاه واستقراره على درجة العجم ويعنى سو \_\_\_ ايقاع ويقرأ فيه شعر .

تحريره: يحرر من العجم تصعودا الى المحير فيرولا الى لعجم بتلفط ( فريادمن ) فترولا الى اليهارگاه نتر ديدكلة ( يار ) تصعوداً الى العجم بترديد نفس الكلمة . و بالاحير ( يارم ) أو ( أميرم وا ) س . ( فا لا صول فا مى . ره دو ره . مى فا . ) ثم يقرأ أبيات من الشعر بعم التجرير ثم يترل الى قرار العجم نتر ديدكلة ( يار ) والنزول يتم بمرحلتين . ...

الأولى: تبدأ من المحم الى الدو كياه . س . ( فا مى ره . دو . سى لا ) والناسبة بدأ من النوى الى القرار بدون فاصل موسيق بين لمرحبتين . س . ( رد دو . سى . لا . صول . فا ) .

ثم تأتي الميانة وهي من للم البيات وتتألف من ثلاثة مراحل لدول فاصل وسيق للمهن . —

الأبوى . قدأ من العجم فصعودا ان المحير تنفط ، باريس من ، . ثانية ، بدأ من الكردان فصدود كل لماهوران فإلى اسهم شفط

وحبال من ، فترولا الى الحير .

المالئة . بدأ نصيحة من السهد ورولا لى انحير بتلفظ ، اوه . . "م يدأ من سفية فيرل ال المحم تفقط بقس الفقلة . س (سي يبول . لا . صول . ف .) فصفودا لن السفة فد ولا الى لفحد والى اليبهار كماه بتلفظ كلسلة ، يا ، فصفودا لى المحم بنقس الفقلة . س ( و ، صول لا . كلسلة ، يا ، فصفودا لى المحم بنقس الفقلة . س ( و ، صول لا . مي بره دو . ره مي . ف . ) وهي بناية الميانة ، فيعمل قطعة من الصنا رأساً بدون فاصل موسيق استقر ادها على درجة البوي (١) ويقر أست من الشعر بعد الصنا م يعود الى العجم مباشرة فيقر أفيه بنت أو بناين من الشعر مم يبدأ بالنسب م فعمل قرار مثل القر المي عليه قين الميانة و شهايته ينتهي القياوم (١) .

#### تحليل مقام الينجكاه

بعمه رست واستقراره على درجة الههاركاه'`` و يعنى مدو \_\_\_ أيقاع ويقر أ فيه شعر

<sup>(</sup>١) وهذير من يعر " بات دهر علم الدانة مستنداً في الحكايات الأعجمة و

<sup>(</sup>٢) ومنهم من صبل - ما له أنانية الشبه لب باه الأولى تُدَاماً بدون أن يعمل فطعة الصداء

 <sup>(</sup>٣) أن قدم الدحكاء يسي تادة من صفة الهوركاء الآن، ملائمة الطبقات أصواب الصنيف أد أو ينتى من طبقة الرست المكان واطأناً.

تحویره: بحرر من الجهارگاه متردید کامة، أمان، مصعوداً الی النوی والی العجم در ولا الی الجهارگاه متردید بفس ال کلمة آو کله، میداد، و دلاحب بر مسادم، أو ، آمای ، مس (دو ، ده ، می سعول ، ق می سعول ، دو ، ده ، می سعول ، ق می سعول ، دو ) ثم یقرأ أبات من الشعر معم النجریر ، ثم یصعد من ملحما ای ایکردان متعط ، أی ، فیقر أبعت شعر و یصعد به الی الماهوران و یم ل ل لکردان والی الیجها گاه متر دید کامه ، أمان ، س . (می سیمول ، دو ، می سیمول ، لا صول ، ف می سیمول ، دو ، می سیمول ، لا صول ، ف می سیمول ، دو ، می سیمول ، لا صول ، ف می سیمول ، دو ، می سیمول ، لا صول ، ف می سیمول ، دو ، دو ) .

ثم بأق مها به وهى من بعم الحجاد على الكردان ، وتبدأ من الكردان مصعودا رأساً لى عاهو إن والي السهم الرديد كلة العال، فتزولا الى الكردان بة ديد نفس كلمة ، س. (صول عو ره دو ، سى بيمول ، صول دير صول ، مول من الشعر المعم الميامة وعند الوصول الى الكردان يم يقرأ بيت من الشعر المعم الميامة وعند الوصول الى الكردان يم لم لدريجها الى البها كناه متر ديد كلية ، أمان ، . ثم يعمل ميانتين مش الأولى شم يعمل ميانتين مش الأولى شم يعمل ألبها كناه المتحرير و بإشهائه ينقط ، وأ حلى ديوين ، ثم يردد كليه أمان ، يدل ما الى الهماد كناه وهو نهاية التسلوم .

### تحليك مقام الراشدي

لعمه رسب أو چهارگاه وكلا النوعين يستقر على درجة الچهارگاه ويعني مع الإيتاع ووار به جورجينا ويقر أ فيه رهيري .

تحریره: یحرر الوع الاول می الیهارگاه صعوداً الی النوی فترولا ای الیهارگاه. أما النوع الثانی م فیحرر من لیهارگاه صعوداً الی الحسیی فترولا الی الیپارگاه بتلفط، آبای . عد اله ، آ ، أو ، مه مه لویلمه علی أن تهمد ، لو ، می لفطة ، لویلم . . ثم يقرأ الشطر الأول من الرهيري انعم النحرير و الأحير ينزل الى الرست نتلقط وقرابان. أو اكتى كورم ، . الخ.

شم يقرأ باقى أشطر الوهيرى مش المبطر الأولى. وبحق سعى أن يعس هيه قطعة «آيدين» وقطعة « حليلى، وقطعة ، شرقى أصفهال ( وقطعة ، صبا ، فى لنوع النابى واستقرارها على درجة الدوگاد .

أما السلوم فعد وصول لى . سب ينت تدريحياً الى قرار فيهارگاه بترديد لفطة ، أو يبي ، و ، ديسي ، و بالاحير ، سه حيران ، وهو نهاية التسلوم(۱)

 <sup>(</sup>١) توحد صيحات في هــــدة المقام علال أشطر الرهبري تدمأ من المحم وتصمد الله السكر دان ثم تعدل تدريمها الل المهاركاء طفظة ( ارم ) والأسمر ( عاي )

## العضلالحايش فصل الحسينى

ومقاماته : ۱ ــ حسيني ۲ ــ دشت ۳ ــ أورقه ٤ ــ أرواح ۵ ــ أوح ۳ ــ حكيمي ۷ ــ صبا .

## تحليك مقام الحسيني

هو أحد الانعام التي شفر ع منها المقامات العراقية ويعني سون ايقاح ويقرأ فيه شعر .

تحريره . إن التداء تحرير مقام الحساني على ثلاثة أنواع . ـ

الأون. يبدأ من الجهار گناه نشاهص كلية ، فريادمن ، فضمو د كن حسبين بشلفط كلية ، جهائمن ، ،

الثانى : يعدأ من الجهاركاه متلفظ كلمة ، فريادمن ، ثم يون تدريحياً الى الرست بتلفظ كلمة ، يار ، منعم الرست ثم يصعد من الرسب بن الحسبي تتلفظ ، يادمن . .

لثالث . يبدأ من اليهارك، تتلفط ، فريادس ، فصعودًا الى الحسبى للفظة ، يادمن ، فترولا الى النوى تتلفظ بمنى اللفظة .

مم يعيد المعلى الفظة ، يادس ، في الأنواع الثلاثة مبتدئاً من النوى صعوداً الله الحكر دان فترولا الى الحسيلي فصعوداً مرة ثانية الى الكردان فترولا الى الحسيلي فالحل ، يادمن ، وهو جاية النوى والى البهار كاه فصم ورداً الى الحسيلي بتلفظ ، يادمن ، وهو جاية التحرير . س ، ( دو ، ره . مى ، فادير ، صول . فادير مى . ره . دو . ده . مى . فد . ده . مى . ) .

ثم يقر أبيات من الشعر يبدأ بها من الكردان رأساً فترولا الى البوى فصعوداً أما لى المحير والترول الى الحسيق وأما الصعود الى الشهئار والترول للى الحسيق وأما الصعود الى الشهئار والترول للى الحسيق في الاول وصع على الحسيق في الاول وصعاعلى الحسيق في الاول وحالاً الحسيق في الاول وحالاً الحسيق في الاول وحالاً الحسيق في الاول وحالاً الله يقتان تشاويان عادة عند قراءة لابيات كى لا تتكون أنفام الابيات على واجدة واحدة (١١).

ثم الصعود الى الكردان فالبرول الى لنوى غالصعود لى الحسينيكما مر في حر شعر بر .

أما لحلمة فتبدأ بعد قطعة والصبا و قطعه والبيات و رولا من لحسمى لى البوى والوقوف عليه تم البرول الى البيهار گاه تنقط و أى و تقصيمها "م اصعود من البوى الى البيهار گاه و جهام و فلم ول الى الجسبى ممن معطه تم يمرن الى البيهار گاه و يصعد الى الحسم بتلفظ كلة و يادمن و فقطة و في و يصعد بها الى الحسمى و يمرن الى الدو گاه مفطة و من و هد البرول يكون مواسطة قطعة و أموسليك و شم يبدأ من البهار گاه و يدن تدريجها الى العشير ان متر ديد كلة و يار و و بالاحير كلة و يار و و بالاحير كلة و يار و

م تأبى لميانة وهي على ثلاثة أنواع . ـــ

لاوی . تسأمی البررك تلفضكلیة ، یا دوست ، فترولا الی انجیر فصفود آ الی البررك فترولا الی التوی تدریخیاً متلفظ بقس السكلمة س ، (سی ، لا ، سی ، لا ، صول ، فادیر ، ی ، ره ، ) .

الثانية . من الأولى تماما إلا أن النرول يكون الى الحسيني لا لى النوى .

<sup>(</sup>١) أن مقاء الحسني مختلف عن مان المقامات عبد قراء الأبيات الدأن على المقامات عبد قراء الأبيات الدأن على المقامات عبر البيات استمال التحرير عبيه و و تكن في ١٥٠ المسنى لا طرأ بنيم التحرير عبيه الكور عرائي الانتداء من الحياركاء عبدوداً إلى النوى و المسبي كما الديات) بل ينفأ بقراءة الأبات من الكردان وأبالم .

الثالثة: تدأ مي المحير لترديد لفطة وأى، فصعوداً الى البزرك فترولا الى النوى

وها يعود المعلى إلى قراءة أبيات من اشعن سعم الحسيلي كا فعل تعسمه شخرير و بعين قطعة من و سيات و ينظ ما قطعة عن و الإيراهيمي و على أن يبيها سعم الحسيلي شلفط و يويه يا حيلي و . ثم يستمر على قراءة بيت من الشعر سعم لحسيلي و بعمل قطعه و أروح و ويهها سعم الحسيلي وسم قطعة الأرواح ( دو . رد . ي رد . صوب فدير الي رد . ي . ) . ثم يدأ السلوم بعين قطعه و ابو سليك . اللفط كلية و فريادهن و ثم يدأ من المسلوم تعين قطعه و ابو سليك . اللفط كلية و فريادهن و ثم يدأ من المواركات في و دن أمان و بين المواركات في و لا الله الدوكان ثلاث مرات شلفط ، يار و دن أمان و يعدد المرة الثانية يم ل لى العشيران مرايد كلية و بار و و الاحير و يارم و وهو مهاية القسلوم .

### تحليل مقام اللشت"

نعمه حسبي و ستقراره على در-ة الدوكماء ويقي مع الإيقاع وورثه الوحدة ويقرأ فيه شعر

تحریم د : پیدأ تحریره می البهارگاه قصمودا الی الحسینی درولا لی البهارگاه قصعوداً الی لحسینی درولا لی البهارگاه قصعوداً الی لحسینی تتلفظ ، منه لا حویل ، س . ( دو ره می . ره دو ره می ) نم یقر أ اشطر الاول می ست الشعر سعم التحریر شم یبرل رأساً الی الدوگناه متلفظ کاسة ، حاتم ، ویردفها مکلمة و اریار .

<sup>(1)</sup> ويسمى فا دشت عراد ﴾ أو فا دعت عراق ﴾ خال أن المسمى المشهور فليحوم أحمد الرابدان كال حالمة دات و- إن ذكان أحد صامي الأحدية فا يمحي ﴾ في حوق الحما الدسم رحلا بهي فالله الفارسية فأنجه عدام وصوته فأرسل عليه وساله ما المراهدا المدام متدن له فا دشتي ﴾ وهو الرابي صن أثر دلك أوحد هذا المنام وسماء فا دشت عراق ﴾ وهو المتعلقة تمام الاستلاف عن منام في الحديث ﴾ كا سيأتي دلك ،

و متر ديد كلة ، يار ، وبالأحير ، يارم ، رشم يقر أ الشطر الثابي من البيت معم التحرير أيضاً ثم يستقر قليلا على النوى ثم يصعد الى لحسيني ويستقر عبيه. ثم يبدأ من الجهاد گياه متر ديد ، أى ، ثم يقر أ بيت شعر منعم الجهاد گياه ثم يبدأ من الذ بحل دلم ، فيعيدها ثلاث ثم يتلفط ما يأتي معم الجهاد گياه ، منه ماك مه ماك بحل دلم ، فيعيدها ثلاث من وردها مال كلمات البالية ، دگين دگين دگين قوضيش ، فير دهه مقطعة من من الخليلي ، فير مالي قرار الجهاد گياه ملفط ق ، جام ، وهو جهاية لتسلوم .

#### تحليل مقام الاورفه

نعمه حسنی و استقراره علی درجة اندوگاه و یعنی مع لایقاع و بستعس معه و ربان الوحدة و الوحدة الصویلة و یقر أ فیه شعر

تحريره . يبدأ تحريره من الحسيني فترولا الى النوى والى الجهارك، فضعودا الى الحسيني فترولا ان النوى للرديدكلية ، أمان . وبالأحير كلية ، أوعد ،

م يقرأ أبيات من الشعر المعم الشحرير ويحق للعنى في هذا المقام أن يدخل القطع التالية . لاووك ، جيوري ، دشتى ، حسينى . أرواح . أما مسلومه فيقرأ اللت من الشعر المعم النجرير ثم يعرل الى الدوگاه الترديد كلمة و أمان ، وهو نهاية القسلوم

### تحليل مقام الارواح

ممه حسنی واستقراره علی درجه الدوگاه ویعی سو \_\_\_ ایقاع ویقرأ فیه شعر .

تحريره: يحرد من الحسيني فنزولا الى اليهاركاله فصعوداً الى الحسيني

وإلى الكردال فترولا الى الحسيبي تنافط الكلمات الثالية ، منه ملله بالله یاحادی . . س . ( می . ره دو . می صول . می . ) هم یقر أ أنبات می الشعر لنعم التحرير وفى نهاية أحد الأبيات يعمل قرار وهو البرول تدريجيآ من الحسيني الى الدوكماه متلفط ما يأتي دو مِي و بين و بين و بين وي آج آج آج. أما تسلومه فيعمل قطعة من . الصباء على الدوكراد بقراءة بيت مر

أشعر فيصعد رأساً الى الحسنى ويعزل الى الدوككاه بتلفظ البكليات التي للمطها عند عمل القر از وهو بهاية النسلوم.

#### تحليل مقام الاوج

نعمه سیگاه واستقر ره علی درجة الاوح ویعی سوری ایشاع ويقرأ فيه شعر

تحريره . يحرر من الأوح فصعودا الى البكر دان فترولا الى الاوح والى المجم والى أسوى والى الحجار فيستقر عليه قديلا ثم يصعد تدريحيا الى المحير سفس سلم البرول فلرجو ع إلى الاوح شلفط كلية ، يا دوست ، وتمديدها . س ، ( فادير صول فادير فا ره دودير . ره فا فادير . صول لا صول , فادير ) ،

تم يقرأ أبياب من الشعر معم التحرير وفي نعض الابيات يكتبي بالترول لى النوى فقط ثم لرحوح الى الاوح.

ويحق لسغى أن يدحل في هذا المقام القطع الثالية : ـ عالم كركوك ٢٠٠٠)، حكيمي . مستعار ، قادر ويحان (١٠) منم يبدأ مالنسلوم من الكردال فصعوداً

<sup>(</sup>١) سقه هذا عداً من الدركة فصنوداً إلى الأهوران عدولا تدريحاً على الاوح يترديد انظة ﴿ أَرِي ﴾ .

<sup>(</sup>٢) مي سامة الأرج الا أنها ترك الآن.

الى المحير فترولا الى النوى تم يترل بدريجياً الى العراق بتلفظ الكلمات لتالية • نازيينس جهام يا دوست ، وترديدكلة ، ياد ، عندما يصل إلى النجهاركاه فيبرل الى العراق كما قلباً . ثم يبدأ مر الجهاركاه مرة ثانية والبروال الى العراق بترديد كلة ، ياد ، أيضاً ، وبالأحير كدنة ، يا دوست ، وهو نهاية التسلوم "" .

## تحليل مقام الحكيمي

نفهه سیگاه واستقراره علی درحهٔ السیگاه ویعی مع الایقاع ووره ویگر گئ ، ویقر أ فیه رهبری .

تحريره ؛ يحرير من النوى فترولا الى السيكناه فصعوداً الى النوى فترولا الى السيكناه فصعوداً الى النوى فترولا الى السيكناه متلفظ ، يوه في فلا الى النوى تتلفظ كلمة ، يوانه ، فترولا الى السيكناه للفظة ، يوانه ، فترولا الى السيكناه للفظة ، يوان ، وهو نهاية التحرير .

م يقرأ أشطر الرهيرى ، عم النحرير على أن ينهى نعص أشطره مكلمة • ياعام أو دايم ، خ ويحق لندى أن يدحن في هذا المقام لقطع لتالية • مخالف كركوك ، قادر بايجان ، ركاني ، (٢١) .

أما تسلومه ومند بهاية الشطر السامع يتلفط المسسى أحمله التالية مشعر ا بالنسلوم والعكيل يا عيواني وايل و .

١٥ وادرول من عام ركاد إلى الدرائق بواسطة قطعة من الداخر أم الدرائي عجاز على الدرائي من الدرائي م

<sup>(</sup>٣) كان عبها مفي يمي عبد بهاية الشعار السادس من الزهيري ، صه له سعيد به كسمي الرحمي ها عليه به كسمي الرحمي الأساد الرحمي الأساد الله بديك وسر الركار المراد الله بركاء فدولا ابن ارسد .

## تحليل مقام الصبا

هو أحد الأنعام التى تتفرع منها المقامات العراقية وأحسد الأنعام المستعملة في البلاد الشرقية واستقراره على درجة الدوگاه ويقرأ مدول إيقاع من أول النحرير الى ما قبل الميامة . ثم يبدأ الإيقاع (١١ مع الآلات الموسيقية فليلا ثم يسكت الإيقاع من بدايه الميانة الى نهايه المقام . ويقرأ فيسه شعر .

تحريره . بيدأ نحريم من الحجاز فنزولا تدريحياً الى الرست نترديد الفطة ، وأى وأى ، ثم يصعد الى الحجار فيترل الى الدوكاء نترديد الفطة «أوه» وهو تهاية التحرير .

ثم يقرأ أسات من الشعر مدم التحرير دون النزول الى الرست ثم مأتي الجلسة بقراءة منت من الشعر بعم التحرير و تتلفظ الكلبات التالية عند نهاية البيت و دلى يالدم ياندم أهدم أمان ، ثم يبدأ الإيقاع مع الالات و بعد تقسيم قليل يسكت الإيقاع ثم يأحد الميانة وهي من انحدودي متلفظ ، وينم فقطعة من و لعكوش ، يتحدها صلة بين المحمودي وبين الصبا فيعود لى الصبا ثم يعمل قطعة من و الحلوثي ، نقراءة ببت من الشعر وسلم الحلوثي هو ( مي . ثم يعمل قطعة من ، و الحلوثي ، نقراءة ببت من الشعر وسلم الحلوثي هو ( مي . من . دو . مني . لا من لحسين بالشطر النابي من البيت من . ( لا . دو . مني . لا صون . ) ثم يصعد الى اليهاركاء من العراق بترديد كلية ، أمان ، ثلاث مراب وأحيراً ، أما عن ، و بتلفظ الكلات النالية ، وجه حاس . وهو نهاية التسلوم .

<sup>(</sup>١) وزنه الوسفة .

#### . نحليل المقامات غير الداخلة فى الفصول

#### المقامات التي يقر أ فيها شعر

وهی ، حکمال ، همایو \_\_\_ ، نورور عجم ، نشیری ، دشتی ، حویر وی ، حجار آپنج ، نیات عجم ، مشود ، سعیدی ، حلوثی ، آوشار ، نمانس

## تحليل مقام الجهشال

سمه سیگ و استقراره علی درحهٔ السیگاه و یغنی بدون إیشاع نحر د . بحر رس السدید و ولا إلی الاوج متردید کلیه و آمان و س .

(سی سِمول ، لا صول ، قادر اس مقرأ أسات من الشمر بنغم التحریر .

و أما سد مه فیداً ماذرول من الاوج ای السیگاه ، س (فادیز ، می سِمون ره دو . سی )

#### تحليل مقام الهابون

بعمه حجار واستقراره على درحة الدوكاه ويعلى بدون إيقاع . تحريره ، يحرر من الشهبار فصعوداً الى حواب الحجار تم ينزل تدريحياً إن محير بترديد كسبة ، أمار ، , س ( لا يبعول لا سي بيمول . دودر سي بيمول لا .) تم يقرأ أبيات من الشعر بعم التحرير وفي بعض الآبات يصعد إلى السهم والى جواب لحسيني تم يرجع الى المجرد أما سندمه عالمه حال من السندم وإعا يسلم مهاية أحسبه الأبيات العربة

## تحليل مقآم النوروز عجم

همه بیات واستقر اره علی درجهٔ اموی ویعـــــــی مع الإیقاع وورنه مَیکُم گُتُ ، .

تحريره . يحرر من تعجم فبرولا لى النوى تتلفظ ما يأتى ، يه يه يه لويم ، وهو شنه «البحثيار ، وقريت الى ، اختبات ، ويحق للنغى أن يعمل فيه قصعة من ، على و بار ، . . و تسلومه سهايه أحد الأنبات الشعرية ،

## تحليل مقام البشيري"

نغمه جهادگاه واستفراره علی · جه الیهارکاه و نعی مع الایقاع وور نه ، خورجها . .

## تحليك مقام ( اللاشتي )

بعمه حسبي و ستقراره على درجة الدر گاه و يعي بدول إيتاع.

تعريره: يحرر من الجهار گ د نصعود آلى لحسبي و لى العجم فيرولا لدر يحياً لى الدو گاه برديد كله آمان ، إس ، ردو ره مى و مى ره دو سي لا ) ، ثم يقرأ أبيات من الشعر العم تتحرير ، ثم يعمل ميالة و بدأ من الحير في ولا الى الاوح بصعود آلى البرر گمل فترولا الى المصلي الله من الله صول فدير مى .) ثم يقرأ أبيات من الشعر العم المياله ، ثم بعد دلك يعود فيقرأ أبياتاً من فقر الشعر العم التالية :

الشعر العم التحرير والحق للمعى أن يعمل لهذا المقام القطع التالية :

أورفه ، أرواح ، حسل ،

۱۹۱ أظر ص ۱۹۹

أما تسلومه . فأنه يسكم مهاية أحد الأبياب الشعرية .

## تحايل مقام ألحو يزاوي

تغمه حجار واستقراره على درجة الدوسمياد ويعبى بدون ايقاع . إن هذا المقام حال من التحرير والدحول فيه يكون رأساً نقراءة ببت من الشعر ، تهم يستمر المعنى في قراءة أيات القصيد، وبحق لدخيي أن يدحل فيه القطع التالية : مدى ، مثنوى ، عربيوس عجم أما تسلومه فلسم سهايه أحد الألياتُ اشعرية

## تحليل مقام حج ز الا چخ

بغيه حجار واستقراره على درحة لدوكياه ويعنى مع الإيقاع ووريه والوحدة .

تحريره: يحرر مر\_\_ النوى فصفوداً الى الحسدى فترولا الى الدوگماه متلفظ ما يأتي . . ليلو ياليلو ياايلو . . س . ( رد . مى ره . دودير . مى فيمول لا ) أما من بعد التحرير فأنه يشبه مقام الحجار تماماً . . . . الميانة إلى التسلوم (١١) .

## تحببك مقام البيات عجم

عمه حدر واستة ره على درحة الدرگ. و على مع لإيقاع ووريه • يَكُمر كنتُ • .

تحريره . يحرر مراءى ه ولا تدرعياً الى لدوگاه سرديد كاسسة

۱۲) أعلم س ۱۲ ء

« بریار » و مالاحیر کلمة ، بدادم ، من . ( ره دودیز . سی بیمول لا ) .
 شم یقرأ أبیات من الشعر سعم التحریر ، و یحق للمعنی أن یعمل فیه القطع التالیة : ه مدی ، عربون عجم ، حور اوی .

أما تسلومه فأنه يسلم ننهم السيات <sup>(۱)</sup> نترديدكلية ، يريار ، وبالأحير ، على جأتمن ، . س . ( رد دو سي لا ).

## تحليل مقام النهاوند

ستقر ده علی درجة ، الرسب ، ویعنی بدون ایقاع . تحریره : بحرر من النوی فیرولا الی الاست بتر دیدکلیة ، أمان . س . ( ره دو سی پیمول . لا . صول )

الله الله الما أسات من الشعر العام الشعر إلى ويحق لللغني أن يعمل فيه قطعة من النوى . أما تسومه . فأنه صدر مثلبا حرار .

## حليل مقام المثنوي

دهمه حجار واستقراره على درجه الدوگياه ويعني بدون إيقاع . تحريره : يحرر رأساً من النوى فيرولا ندريخياً الى الدوگياه مترديد كلة ه يار يار ، و «لاحير كلة» بدادم ، (۱) ، س ، (ره دردير سي سيول. لا ، ) « ثم يقرأ أيات من شعر سعم لنجرير ، ويحق لسعى أن يعمل ويه القطع التالية : حريراه ي ، مدمى ، عربيون محمه ، حتمات ، أما تسبر مه فيعد باله بنت اشعر وبعد تنقط كية ، بدادم ، التي يستقر بها

 <sup>(</sup>١) أن آساده مقام السين تحير بشبه عداد العراجة الدابية من تسوم مناء العيان
 ( أنظر من ١٠٣٩ ) .

<sup>(</sup>٢) ان ترديد كا ﴿ يَرْمُر ﴾ في حدم ال پارة عنه كود أشرع مهم في مفاح مشوي.

على المو گياه يا حع من الكردى و صعوداً الى والنوى و تنافط كالسة و أمان و مرتبي وكلة و يريال و رس (سي بيمون و دوي من و ) ثم يارل الى الدو گياه يترديد كاره و أمان و ديمة و داد و وبالا حير و بدادم ما رس . س . ( ره دو دير و سي بيمون و لا صول لا ) و هو باية النسلوم .

## تحليل مقام السعيدي

همه حجا واستقراره على رحة الدوكه د ويعني مع الإنقاع وورمه ميكرگت..

تعرب د . یج ر مقام استعیدی کستر بر مقام المثنوی (لا آن استقر ره یکول علی ، امکر دی ام یه آنیاب می الشعر سعد استرا و بجی استمی آن یعمل به قصمة من المدور ، او لحو اوی ، والمدی .

أم الدين مستنبه فلندر القراءة عند أمل الشاهل للقم التحرير الهم إثراب الى للدر كناه

## تحليل مقم الخلوتي"

معه چې گداه واستقر . علی د حه "چهارگداه و معی مع الإيقاح وو ۱۵ م گرگ د .

<sup>(</sup>۹) حملي سنول لأن الصرفية كانوا امتوعا في ملواتهم ه

## تحليل مقام الاوشار"

#### تحليك مقام التفليس

بعمه سیگاه و ستقراره عنی درحهٔ سیکاه ویعنی مع الایقاع ووریه (یگرگ ) .

تحريره: بحرر من السيكماه فصعوداً الى النوى تتفط ( أعال ) فترولا

<sup>(</sup>١) يكون استقرار العبا منا مح درجة الحركاء .

 <sup>(</sup>٣) تدخل قطعة الطاهر هنا مدد لد النظة ﴿ رأه ﴾ وبالأسير ﴿ باللهِ ﴾ .

<sup>(</sup>٧) كون اشترار تطبة النحم منا على درمة الجاركاد.

<sup>(</sup>٤) مقام قارسي على اسم هشيرة فارسية سي ﴿ أَفَشَارَ ﴾ ومرقت فصارت ﴿ أُوشَارِ ﴾ .

الى السيكاه بتلفظ نفس السكلمة فصعوداً الى النوى متلفظ نفس السكلمة اليضاً فصعوداً الى النوى متلفظ ( باشا لر ) س ( سى . دو . ره . سى . دو . ره . مى بيمول . ره . دو . سى . ) . دو . ره . مى بيمول . ره . دو . سى . ) . ثم يقرأ البات من الشعر على ان يبلمظ ( أمان الله يا حي ) و نهاية كل بيت من اشعر ، وبحق للمعنى ان يعمل به لقطع النالية . اوح . سميان ، محالف كركوك . حكيمى .

أم سلومه فيسم مهاية بيت من الشعر شلقط نفس حمه لايقة الدكر .

# تحليل المقامات غير الداخلة فى الفصول

المقامات آئی ہے ۔ فیہا رہیری و ہی ۔

ر راوی مگان ، شرقی اصفهان ، شرق ۱و گناه . حجارکار؟ دی ، محلان ، قطر ، کلمگلی ، مدی

## تحليك مقام البهير زاوي"

تعربره . بحر من العراق فصعوداً الى الدو گاه بتلمه ( اوه ) فترولا الى الرست فصعوداً من الرست فصعوداً من الرست فله بتلمه بعس البكلمة فصعوداً . أما الى النسوى فترولا اى الدو گره تدريجياً برديد لفظة ( لا له ) و «لاحسير ( لا و بت حي ) . سى . { فادير . صول لا صول . لا دو سى لا . ه دو . سى . لا ) تم يقر أ ، شطر الرهبرى معم التعربر . ويحق لمعنى ان يعمل مه القطع التاليسة . عمر گله ، قريه بش ، مگس ، قوريت ، الراهيمى ، محمودى ، حيورى ، فيطر .

توجد صبحة عالمية يصبحها المعنى متى شاء نقراءة أشطر لزهيرى تبدأ من لعجم فيرولا الى الدوگه مترديد (معود يا معود) بعد اشهاء شطل الزهيرى وترديد (لالا) وبالاحير (لا و بت حي) . س . ( ه . مى . ره دو . سى . لا . ) أما تسو مه فعيد نهاية اشطر السامع من الزهيرى بتلفظ المغنى (أمان چثير أمان).

<sup>(</sup>١) مرز ترية من ترى اواد دالي

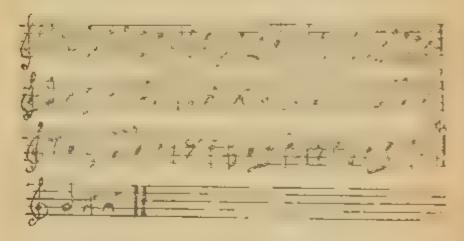
## تحليك مقام المكبل

نعمه بیات و ستقراره علی درجنه الدر کماه ویعنی مع الایتاج وور به ( پگرگک )

تحریره ، یحرب من حسنی فدولا سرحیاً ای بدوگاه سردید ( مدلهٔ ویل) و الاحیات ۱۰ ( می برم و سی لا ) ، ثم ید ' شطر او هیری بعد تحری و بحو اسعی ان یعنی به القطع التالیه ، عمر گله ، قوریات ، عوش ، قریه باش .

أما نسم مه فنعد اشام أشط السائلغ الرادد حميه (امله و إن ) او بالأحر كلمة و يانه ) و هو اياية التسام

## تحليل مقام الشرفي اصفه ن"



#### موسيبي مقام الشرقى اصفهان

 (١) ويسمى أبصاً شرق رست الاستقراره على درجة الرست ما ولا أدرى من أبن أنت هذه القسمة ( شرق أصفيان ) مع الدر بأن على الاصمهان الشرق عو حقى رسم على درجة الدوكاء ، وكلة شرق تركية غامها موضح أو دور عبد الدرب الطرب عند الدرب عند الدرب على 14. نعمه الله و ستقرأ ره على درجة الرست . ويغنى مع الأيقاع ووربه ( الوحدة ).

الم من معی شط الرهیری سعم شخری و سد شهام هی شطر می الرهیری بسعید ، پاشاکر او یا دارم الح

و کِل الله مَنْ أَنْ عَمَلَ لِهِ الطَّعَةِ مِنَ الرَّائِشَيْنَ ، الطَّعَةِ مِنْ بِمَادِكُوهُ مِنْيُ شَاءً أما نشاؤ مَهُ اللهِ هَا أَنْشَهِ مِنْ شُطْمَ المَمَاعِ مِنْ الرَّهِيِّ فَي يَجْرَ الرَّسَاتِ سَلْفُطِ كَالِهِ « يَالَدَ » أَمْ يَسْلُمُ قَرَّالُ الرِّسْتَ

مرسيقي مقام الشرقى هو محكماه

 <sup>(</sup>١) ومهم من تعييج صبحة قبل التحرير من الرست عنى المؤكاء عدولا إلى الرسب متفظ (آباي أثم يبدأ التحرير).

<sup>(</sup>٢) عمي شرقي دوكاء لاستراره على درجة الدوكاء ، ويسمي أيضاً شرق بيات سنة ابي اسه وهو البيات ،

تعمه بیات , واستقراره علی درجه لدوگاه ویعی مع الایقاع وور به ( الوحدة )

تحریره. ید تخریره من الحسیبی فترو لا تدریخیاً لی الدوگه فیعود مرة ثانیستة می الحسیبی فتردید لفظة ، لا ، فترو لا ای جهارگ الفظة ، لا یعه و حملة ، لا یعه گلبت و کردی ، فضعود آلی الحسیبی فترو لا الی الدوگاه متردید لفظة ، لا ، فضعود آلی الحسیبی فترو لا الی الدوگاه متردید لفظة ، لا ، فضعود آلی الدوگاه ملفظة ، یا دار ، آر یا شاکر الح ، و هو هایة التحریر ، فرو لا ای الدوگاه بلفظة ، یا دار ، آر یا شاکر الح ، و هو هایة التحریر ، سی ره ، دو سی الا ده ، دو ، سی ، لا ،

ثم يعلى المعلى أشطر الرهيري علم التحاج على أن يلده علم عالم كال شطر من الرهبري ، يا دائم أو يا عام . . . اح . .

وبحق المعنى أن يدخل فيه قطعة من الاور فه ويبدأ بها من الكردا \_\_\_ فيرو لا الى النوى . من إصول عديد . من . رده )

أما نسلومه عمد بهایه "شعر اسانع می الرهبری بردد مطه ، یا ، و بالاحیر ، عبوق ویل ، علی آر به ب الی الرست فیعود لی اندوگاه . نهده الحمه

## تحليل مقام الحجاز كاركردى"

استقراره على درجة الرست ويعيي بدون ابقاع

<sup>(</sup>۱) هو "مد المقامان المستملة في الاتطارالشراتية و سمى (كرد بلي مجاركان) أيماً . وسمه صموداً ( رست ، زاركولاه ، كردي ، مهاركاه ، نوى ، حدار ، محم ، كردان ) . والهدوط ، كون وصول ، لا بيمول ، من يبمول ، در ، رم ، من يبمول ، قا ، صول ) ، والهدوط ، كون بيمس الله .

تحريره: يحور من العجم فصعوداً الى الكردان تلفظ، ياليو، فترو لا الى الحصار تتلفظ: ايل، فصموداً الى الكردان والى السبله فالرجوح الى الكردان والى العجم فالصعود لى الكردان لترديدكاية ليو، والاحير "ياناي"، أو فا صوب في سيمول، في صدل لا يتعوب سي سيمول لا بيمول صوب فا صوب ).

ثم یعی لمعی أشطر لرهیری سعه لمقام مشده می المحمد و صعود رأساً الی انسیبه شم لرجوع الی اسکردن . و یحق به آن یصعد فی نعص أشصر الوهیری الی الماهوران . شم لرجوح این انکردان . سرردو سی بیمول . لا بیمون . صول ) .

أما النساوم فعند نهاية الشطر السامع من لرهيري يعرب الله لقر ار متلفط ما يلي . • عيني لنش بالله ليش ، ثم يعود و يصعد الى الكر دارب فينزل الى الرست تتلفظ ، يابي ، وهو نهاية النسلوم سن (صول . ف . مي سيمول . وه دو . سي سِمول . لا سِمول . صول ) .

## تحليل مقام الباجلان

إن مقام الباجلان يشه تماماً مقاء الحديلاوي (۱۰ في تحريره و قطعه و أوصاله و نعمه إلا أن الفرق سهم هو في بداية عناء "شطر الأول مرف الزهيري وفي التسلوم.

أما فى غــــناء الشطر الأول من الزهيرى في الناجلان يتعصل المغى قبل قطعة ( السيساق ) أطول منه في الجديلاوي .

أما في التسلوم فقام الحليلاوي يدلم تعم البيات كما مر دنك أما تسلوم الناجلان فاله يسلم بغم الحجار على السيكاد . أي بعد الانتهام من شطر السامع من الرهيرى ويكون استقراره الى السيكاه يستمر منقم السيكاه مثلط و أليها و و مرايد لفطة و ليها و الم يصعد الى اليهاركاه هيرل مدر بحياً الى الرست كمارول قصعة و العوش و مرديد لفطة و اوه و و الاحير و آح آح آح و الم يصعد تسريحياً هو الرست في النوى متر ديد لفطسة و يا و الى يعرب الى السيكاد و دائل منالية و يا ويلى و اويلى و سرا دورو و و من و الربال من و الربال و ا

## تحديك متمأم القطر

العمه حجا على مول واستقراء ه على الرحيسة المواركاه ا ويعل الدول بقاء .

ثم يعنى معنى أشطر لرهيرى معم "تجراع على أن يصعد الى محم وقد يستظ ، يا مدلق ، أو ، يا معود ، تعد مايه تعص أشطر ترهم ى ، ويحق اللمعنى أن يدخل به قطعة من العربيون عجم ، تبدأ من الكردان فنزولا لى الأواح ويستقر عليه .

أما تسومه . فعد بهاية اشطر الدائع من الرهيري يلفط كلة . ياليم، ويسم باده الكلمة

 <sup>(</sup>٩) الآ أن ظفر أه والمديد الآن "حدوا يسلمون مثاء الحيلاوي كالسلوم مداء الباحلان وهذا غير صحيح .

## تحليل مقام الكلكلي

نعمه سیگناه إلا أنه باقص كفام انجالف" واستقراره على درجسية السيكناد ويعني مع الإيقاع وورنه يكركث

تحربره . پیدا نحویره من سیگره فضعود! لی ایجهارگاه فترولا الی السیگرد شده طابه ، فید من لحجار . آسا فترولا فی السیگراه بتر دید م یبه فضمود ای ایجهارکاه طفطهٔ دیامه فیبد من احجار مرة ثانیه فترولا ای اسیگراه شده ط ، فیه یامه بعد الویه ثیوم ، وهو جایه التحریر سن دو در سی دو دیر . دو . سی ) سن اسی دو دیر . دو . سی دو دیر . دو . سی المعی أشط لوهیای بعد التحریر . و بحق له ألب بدخل فیه قصمهٔ من ، محالف کرکوت ، .

أم السوامة الفعد بهامه أشط أسابع من لوهمران يلفظ المعنى الحسيسة الثالية الحراية عيول على أن يكون قرارها على سيكماه وهوام به السلوم

## تحليل مقام المدعي

نعمه حجار واستقراره على داخة الدواكاه ويعمِ مع لأيقاع وورنه يَكُراكُتْ.

تحریر . بیداً شحریره می النوی شدها ، ای و بث ، ثم بتردید کله ایانه و هو علی بوی انصاً فیرولا ای اسکر دی ثه الرحواج لی النوی فیرولا لی الکر دی ویسفر علیه شده با دام آویا شاگر . لخ ، . سی را رد دو در سی بیمول و هو نهسایه التحریر

<sup>(</sup>۱) اظر ص ۱۱۲

ثم يغنى المغنى أشطر الزهيرى بنعم التحرير ويحق له أرب يدحل فيه القطع التالية : حويزاوى ، منوى ، عربيون عجم .

أما بسومه : فنقد نهاية لشطر السابع من الرهيرى يترل تدريجياً من النوى الى الدو گذاه مترديد كلمة ، أما ب ، وهو نهاية التساوم . س ( ره . دوديز سي بيمول لا )

----

## الِبَّابُ اِلثَّالِثَ الفصل لأدِّق

#### أليستر

البسته . كلمة فارسية معناها الربط (۱) ومصطلح عليها في الموسيق التركية (لموشح) . وهي من الأعاني الحقيقة المرحة وتعتبر ملحقة بالمقام العراقي لأيا تحرح من نفس أخامه . هذا وإن لسكل مقام بسته أو بستات تحرح من نفس نعمه وتلائمه . وقد او جدت أو لا للستريخ المدي بعد الانتهاء من قر مة المقام الدي كان قد عناه (لأن ابسه بعيها أم اد الفرقة الموسيقية) فيكون مستعداً لاستثناف قرامة المقام الذي يليه . وثانياً لتنوسع العام وجعن المحسر أكثر فرحاً ومرحاً وطرياً (٢٠)

#### اوزأن الديته

 ۱ سسگیر سماعی . ویغنی مع هذا الوزن پستات گذیرة مها : جواد جواد مسیمی و لا ماشد القبطان .

E pour our pour or 1

<sup>(</sup>١) الطرب عبد الرب ص ١٣٩

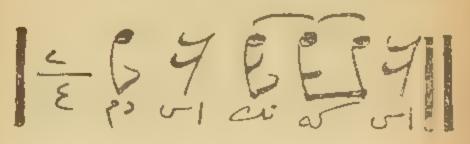
 <sup>(</sup>٧) أن أأكثر الدعدة العراضات الديد الدعم على كها ، وصله ومداعية و أحياً بطمت وغير عليه و أحياً بطمت وغير عليه الدعم وعدم عددات .

۲ - اليكر گئ<sup>(۱)</sup> . ويعي مع هد. الورن پستات منها ( جاندي اكحر العين ، وما دار حسنه ابشمر ) .

۱۱و حدة (۲۱) . و يعنى مع هذا الورن پستاب منها (آه يا اسمر اللوب
 وقد المياس يا عمرى ) .

۱ خور حیه (۲) رو نعی مع هذا الو به پستان مها ( الفسی (۱) اعیوب لصدی ، وه لک یا السعر ) .

۵ - الوحدة المقسومة . ويعى مع هذا الورن پستات مها ( أشو \_\_\_\_\_
 حالى وشه ن ) .



## الكلام الذي يغني في البسته

 ۱ = اتوشیح ویسمی أیصاً د نظم ایبال (۱۰)، لان مسام آگثر نظماً له وولوعاً به مثل.

بت و دال ایکوں لیلی ونہاری ۔ واللی سعی انفر کاك یسم ،ساری

<sup>(</sup>۱) انظر سیاره

<sup>(</sup>۱) لظر س ۵۸

<sup>(</sup>۳) دېلل س و پ

۱۱۱ اف بعس دسات تمی ده ورای اعورجیده و سملکب سماعی مثل ( اندای اعرف قدی وعسائه ) .

١٥ - له يل الدري رحمي عطوع سـة ١٩٣٦ م في تعداد ص ٧٦٧

والسنات الق يقرأ بها هذا الطم كنثيرة منها: . دشداشه صمع النيل . ورستك ارعيرون حسن . . الخ .

٢ ـ المرضع مثل: ـ

الله علياله من نعيد الوحواجة أهلال العيد عمون گللي اشتريد<sup>(۱)</sup>

والبستات التي يقرأ بها هدا البطم هي : ــ

افر اگهم مچاق . وجيت ائتدك على رده . . اح .

ج السات نظمها حاص بها أو خاص بیستنین أو آكثر .
 واتماماً نماندة بدون الیستات الی نظمها حاص بها وهی . .

١ - يالزارع النزرنكوش .

ور ب سننگین سماعی و تغنی بعد مقام النوی .

بالراع الدرسگوش دزرع لما ح**نـــه** ح**نه حنه** 

و خمالنا عربی الشمام وما جنمه جه جه

دگک الحدید اعلی الحدید و اسمع له و نـــه رنه ربه

> ویا محبوبی جر حتی داویی یالوادع الدرنسگیوش. . . اح

 <sup>(</sup>١) ال النيت الرابع من الدرام كلل بقافية الدنه التي خرا بها ف الدنه الاولى
 مثلا يكون ( سواه به مهان ) والمؤسنة التائية ( كلون شامة الحدم ) .

وجرحت به گل اعتج ولا سیچی بالوارع امرد دگروس ۱۰۰ خ ۲ - آما المسیویه آم. وزتها سنگ به همای و همه سنگ، آم المسیویه آما شما المسیوی المیا المسیویه آما شما المسیویه آما شما المسیوی المسیویه آما شما المسیوی المسیوی

لاس عبایہ جی ۔ برہ عبایہ حی رعلائے وہیہ کشنے کے اف وابیہ ما حور میہ دور

لانس دمیری حتی درح دمیری حتی اسیر عل میری راف اسیر علی دول مله واقه ما جور مله دور

۳ ــ عل روز به الروز به <sup>(۱)</sup> وزیها سندگین سماعی و تعنی بنند مقام الحسان و فراوعه

<sup>(</sup>١) أو فالبوط وقرعمه سنة ، أو س. وه عمري سنة ،

<sup>(</sup>٣) أن أبيات هذه الاستة تشرق مم الدرة .

الفينيين موليتان واليان مواثب من حيد العداد الكعم من دوس رحليه وراية الولندة الدينومة والليه اليات م

ومع المستة

روآب با يو اربون عني دلون له . دريان اڪتفر خوکم خراميسه ولايم الوجد، عشرمه وضم ديان،

عن رور به الرو به حَسَن اهله بيها واشعمات , ورد به خسار پنا

و صعدت فد ۲ ده ای کیا در موطه و اسکیت عیدد و عدا تحدید با مرج طه یا دو انسمه هود انطان بخوطیه و شوف دیگ انصد دیکه ملالیه دور

و صدر دو ک السح و الگی متهم حضور چال حد و عدد کند هم طیر اصدر العصر واصدر چتهم و یص لف ورگص اود که چوبه فور

٤ - دري

وں ہا سبگیں سماسی او خورجینه نعم رسب تعی عادہ بعد مقام ایستگیاہ وهی باسعة الفارسیة .

داری داری ر<del>کت</del>انه احسی به بی کی دهی ته ۱۹ در کی دهی احال

ا ہے۔ راہ سر کحت معمد ہیں ہی شکل شکل ایجان

مویه را هسیه سالی هسالیسیه را داد را یکی دهی ایجا ب دور

#### مر مومستحق أي شه حواد عمر مجرب دور

ه ... طلعت يا عمه تورها ورنها الوحده وتغميا رست

طلعت يامحله نورها سمس الشموسه ياشه بنيا عمله ومحلب للس الحماموسه طلعت يا محله نورها وليحر حابط مركب حبى باله المرشه رابط ليره ومجيدى يبابه محمدس للصابط تمعط لى حرعل يرقى هوه واعباله

دور

طلعت على شط دجله (۱۱ والعرق سم وللوج يشادى أهملا وعليها سملم جمالها ايزيل العله والعاشك السم طلعت عليمه يرق شمش الشموسه دور

عودی جای من النجف
 وربها سندگین سماعی و تعیی بعد مقامی الحلیلاوی و الباحلان
 عبودی جای من النجف شمایل مکنزیه
 واشلون گلبك صبر لمن مشوا بیه
 عبی عبی یا عبود و لیش ما اندینه دگ العود

 <sup>(</sup>١) عدا البيت من قام البيد شيد ادراهيا

عبودی وجهك گمر بشرگ علی الخلان والشعر چنسه ذهب والحد فرط رمان عینی عینی یا عبود . . ، الخ دور

ایدی وایدك طبكت وازور أبو مسعود لا تشتسی یا عسدو سكی الزمارے ایدود عینی عینی یا عبود . . . الخ دور

۷.. إحنينه ويا حنينه وزنها سنگير سماعي وتمي بعد مقاس اعالف والگيگيلي . إحنينـه ويا حينـه ويا گمر سلم علي غياسه

واگیفه بالبان وتصرح یا لطیف لا فی محنونه ولا عقلی حمیف یا لمنوره التنور تناوشنی رعیف ویا رغیف الحلوه پکشفان سه دور

يا وليمنة كلمى ما يفيد الصر من بعد هجرج ولا بسوه لعمر لو هلج برصون انه البنتج أمر اكنس الموكد واعوف السلطنه دور

۸ و او یده او ایل .
 و زنها سندگین سماعی و نفسها بیات
 و او یله او او یل و او یله او او یل
 ما گلتالیج یا یم ه و الله یه لا تحنیشه

ایغزز حبیبی انفشه والنوم حالی ابعیت. دور

ما گملتلیج یا یمسه و جوه النگمر لملومه مدری المحبه من اقته لوله السحر بهدومه دور

۹ - واعله جدین النزف
 وزنها سندگذین سماعی و نفسها بیات

واعله چین النرف آوگی بمگیروسه یا با به لیش

و نشهر بان العجب حمی **یذکیرونیه** یا بامه لیش

> امان آمان دحیل آمان و یا معود لش شــالوا آملین او عربوا

یلراحیں الحلب واحمولکے نومی یا بانہ لبش ومیش ناحجہ اکحلہ ما شالرے ہمومی

يها مامه المش

دور

۱۰ شاون حالی وشاون
 وزنها لوحدة المقسومة ونغمها صبا (۱)
 اشاون حالی وشاون اسدیان(۲) و لا فرگاهم

<sup>(</sup>١) تنق بعد ماتام السكلسكلي والفالف أيساً .

<sup>(</sup>۲) الطيبان: توح من الم د

وچیف الگلب یسلام که درع نبون ولا کاطت اعیونی علی افراگٹ الحبایب

وعمه ما طغونه درب العداد امشائه والميسل ما حليته سايب يگلي سايب

واسكتت گالوا حونان من فراگئ الحبايپ ظل انحمل مصايب

ونیت گانوا فرحان وصلیت گانوا تایت سایت بگسی سایت

من يوم على وعلبك ولمن كانوا منزوح سىيب يكمى سايب

دور

وحسنكم جنن الدورية ولشتى اعلى الارض مرمية ويا خشوف المحمى من عامة من أبو محاليس ذهب لامية ۱۹ ـ یا خشوف العله المجریه ، ورنها سنگیر سماعی و همها سیگی یا حشوف العله المجریه حسیکی هدیی و رمانی یا حشوف الهروح العانه یمه گرتدی الحدو الهمیانه

ويا خشوف النجيمن البصره من أبو محانس دهب الأميه

یا حشوف التروح للبصره یمه گستلی الحلو محصره

دور

۱۲ ــ چاتلنی اکحل المین . وزنها یگر کت و نسما جهادگاه

جاتلنى اكحل العين صحك وبير سه حيس گملمي بانحبس مر ابو حجل اليرنه

لاس چنایه صفره و دارع چشایه صفره ایدی وایدك للبصره حدی ما حسور مه

دور

لایس چنایه آم عروگت و بارع چنایه آمء وگث ایدی وایدك لكركوك حیبی ما جسور منه

دور

۱۳ - علی جسر المسیب سیبونی (۱۱ .
 وزتها سنسگیر سماعی و نفعها چهارگاه

علی جسر المسبب سبیونی هلی و حباب گملی سبوتی شهه طیر المبرگع سبیونی و لا خافوا علی می العدامه امعود بیبامه ملک رموك لگمینی عدامه امعود بیامه آه بیابه

(۱) ان آیات هدد البسته تمی آیصاً فی بسته ...
انیسته ولا اینیسته برنستنی هد...

ولي هِمنَة: إحساد السبح صلد في ييسلة جُب ات الحري رآني ايدريسة

> الاولى: وزيا سنكاي حامي وننها بيات أو رست . الثانية : وزنها سنكان حامي وننها سجاز أو بيات .

گھاوپ سود علىاليېتميں لمه يموت ويتحرم شم الهيــانه

على جسر المسيب شعت لمه انه اليگمحم حييبي يعوف دمه

حذرب عقلي وتسني عناتي يبس الوالدة العرت عليه

الهداك الصوب لا كمى خاتى لوجاح الموت لاطديلج حواتى

دور

دور

١٤ يـ قدك المياس يا عمرى مورتها الوحدة ونفعها حجاز

من عص البان بالبسرى جلمنسواك يا حيب عمرى واما انجبور انهل لطفه أحلى من الـكر والعسلى قدك المياس يا عمرى وانت أحلى الباس في فظرى تلاطفىنى والاطمنية يعورن الحب شفايقة

يڪل الدرسيا تهواها سيت الديسا اوما ندري عيونك سود يمحسلاها دحسلي النياس اللواها

دور

دور

وانه امحــه چبه حوحج بڪم ياصبيه وانت انتيــه ناموسيه 10 - يا بنت عينج عليه
 وزنها الوحاة المقسومة ونعمها سيگاه
 يا بنت عينج عليه
 يا بنت على انبيع الحوخ
 واشعلج على لبس اليوخ

يا ست يني تبيع الهيل هيلج سكم يا صيه واشعليج على سور الليل والت الليه بالموسية دور يا ست يني انسيع الورد وردج سكم يا صيه واشعليج على ثم الورد وانت الليه بالموسية

- 22

۱۹ - لهلی دردوق وزنها یکرگٹ ونفعها بیات لهمسلی دودونی الهلی و یا نعد عبی - وغل الحلیکٹ پدروں استالہ میں دیمی

> سرت وسریه اطیل ماطمل بیه حیل حدموا الزمل یعگیل والک سب دیبی دور

> می فرگنگ للیوم عینی مشافت نوم بهت الفراح کل یوم دگفت و سنینی دور

۱۷ – واشبان می دمب ورنها سنگین سماعی و نقمها حجاز واشبان می دن یعیونی جیت اعیر هوه وصادونی خزنت اجروحی ولاینفع دوه زیر المحاسب علی چتلی نوه حرت علینه مصیبه الهن سه بهل لمرود انحری حاویی یاللانسه نعوه اربون الربی ویا لنارعه للعود اربون الر<mark>ری</mark> هلبینت آریده للحلو یا تعدیمی <sub>ایبا</sub>ل لمروه انفر ح حلوی دور

> ۱۸ = الوم محرم ورنها الوحدة المقسومة وتعمها صحار

لتوم محرم اللحماق لم حبی جف ق یا ویل ویل الما یطیب جرح البگسی ما نطیب یا رق دکتب می نصب الاور یا رق دکتب می نصب الاور

یا ویں ساری موہجه عن التی ترکنی وما احد<sup>(۱)</sup> لا صبر یمنع لا رجه ویبا حبدی الاول دور

۱۹ - گملی یا حلووزنها جورحینه و همها أوشار

گلی یا حلو منین الله جابك حرن جرح كلی مرعقالك جرح لگلب من فرگاك خزن مر مثلی عجوبه تمحل مون مثلی عجوبه تمحل مون مثل عجوبه تمحل عون علی مثل الله الله تمان الله تمان مثل الله تمان الله تما

گلی واشفت می آدیسه گلبك م*ن صخو* ماحن ع<mark>لیه</mark> دور

<sup>(</sup>١) أن هذا اللف من علم السيد شدند أمر أهيم

كلى واشبدت مى جنابه حليت الخلكث تحبيى ورايه دور

> ۲۰ علی شواطی دجله ورنها سنسكين سماعي ونفسها بيات

على شواطى دجله مر يامنيني وكت المحر

على شاطى دجله القرش ارمزة بالمنحسبين

والماي دهبه

دور

شوف الطبعة الراهي استديمه يحسله السير كمره وربنعه

دور

۲۱ ـ دندهي للواد وزنها سنكين سماعي وتغمها صبا

ابویه وربحت أی بیه دندى للولد ندهى

يا مهت الولي زبور الدعى عشه وسحور وانگلل دگمدی ناطور وأخوج ولوكمعد هزيه

دور

المدغني من رجليه يا مرت الولي حيسه واخوج اللهد هزيه واتكل اشجاييه ليه

دور

## الفصل الثانى من اباب انتاث

الاكدب الموسيقية (١) اليغرادية ( جالتي بغراد )(٢)

تُألف الآلات لموسيقية البعدادية من . ـ

ر بـ السنطور

٧ ـ كسحة (الحووم)

٣ ـ العلله (الديث)

ع ـ الوق ( اندف الرنجاري )

و\_ الثقارة (٢)

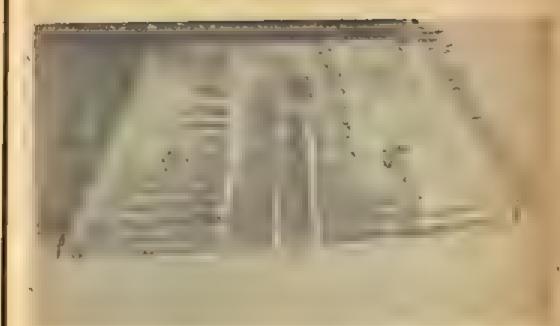
#### ١ التنطور

المنطور أو السطير . آله موسيقية فدتة استعطها المبريون كما جاء في الجرء الثان من كنتاب الموسيق الشرقية للاستاد فسطندى درق ( ص ١١١ ) وهذا نصه .

أما الآلاب الموسيقية التي كانت تستعمل قديماً عند البهود والتي ورد
 ذكرها في النوراة فهي متعدده وعبى نوعين للتلحين والايفاع فا لات التلحين

<sup>(</sup>١) أخرد، هذا الفصل الدّلاب للوسنقية المدادة لأنها هي الآلاب الوسند، في ماسبت لمقاء العراقي. أن الآل على الآلاب العربية قيده صدمت القدم، كاسكانت والمايو، والآلاب الموسنقية التبرعية أنسأ كالعود والقانون ، وهذه الآلاب قد دستحرت يتعصل في السكت الموسنقية التديمة والمدينة ، فلا ترى الرواء ألدكرها والتعرب على دكر الآلاب الموسنقية المدادية علمة ،

ر٢ و ٣) انظر عاشة ص - ١



#### المحقور المراقي

على نوعن دوات الأونار ودوات النفح ، أما دوات الأونار فقد ورد دكرها في لمرمور الرابع ، لأمام المغنبي على دات الأوثار في حبقوق ٣ -- ١٩ ومنها . -

السطر أو السنطير : .. بشكل علية مستطيله دو عشرة أوةار معدية تمتد طولاً . ا ه

وقد ستعمله الحديول كاحاء في أوراة (ديان ٢٠٥) وصفاً لاحتفال أعامه مدك الكلداني (قبوحد نصر ) ذكرت فيه الآلات موسيقية انجلفة . يقول مادي المك عدما يستمعون صوت القرن و الذي والعود و برمال (المسعور و مرمار وكال أنواح الطرب).

أما ما مله في لرامية التي كأم لعة سورية وأحمعها من البحر حتى يرعروس في يرم ا بنوح د نصر ) فقد كانت الأسم، "تي وردت الآلات الموسيقية في أوركت راء مرح د عمر اكما يني . - ۱ ـ در ۲ ۷ ـ مشروف ۲ ـ کثرو ( میثارهٔ ) ۶ ـ سسع کا . ه سالطویس ۳ ـ سمدیا .

فالمشروقيها ترحمت بالناى و لكنترو أو القيثارة ترحمت بالعود و لسبيع كا : حمت بالر ال و سبيفاريو : حمد بالمرامار و لمدانية و حمد بالمرامار و لمدانية و حمد بالمرامار

وقد حفت هده لاله ولم بعثر على ذكرها في لكت موسيقية القدمة المخطوطة منها والمطوعة فضلا عن الكت الحديثة إلا في كتاب ( لموسيق والعاء في أمب ليلة وليلة ) تأليف المستشر في الاسكليري هم في فرمر وترحمة حسين نصارفقد جاء في (ص، ع) ما هذا فعه : ، أما المسطير ( خوستاطير ) في كان عادة ما نسميه ( سالترى ) في كان عادة ما نسميه ( دلكيس ) ، في الأحيان صراباً عا سميه ( سالترى ) وسما كانت هذه الأله تسمى في مصر في نقر في الحقيقة لم يكن السعير إلا نوعاً كانت نسمى في سوريه ( سعير ) وفي الحقيقة لم يكن السعير إلا نوعاً من القانون عرف عليه افقياً نقصان صاربة بدلا من العرف عميه رأسياً من القان على آلة واحدة في الآلة الصعرة المساق ( الاصبع ) . وكان الاسمان يطلقان على آلة واحدة في الآلة المعرة على العانون والسطير معاً . عا يدل على أنها كانتا متعرفين الواحدة عن الأخرى . اه . .

يطهر عا نفدم أ \_\_ آله السطور وردت أن أمر أن وطه ت فيه العد الاحتلال العثماني معر أني .

أما هذه لالة , فام شبه متحرف وحشها من الحور , وأوتا ها من معدن البرار , وهي مصاوية ( أي الاوتار ) في العلط وعددها ثلاثة وسشرون وتر آ<sup>۱۱۱</sup> وكل وتر مرتكر على حشة منالباريح واحدتها تسمى ( دامه ) وفى أعلاها شرح وفى هذا الشرح مسار كى يفصل الاسلاك عن الحشب . ومرتبة ( أى الاونار )كا يلى : \_

۱ - أرامة أو نار في الجهة اليمي و تسمى القرارات . و أسماؤها صعوداً :
 يكاه ، عشيراب ، عراق ، رست ، والعرف عليها يكون على جهة واحدة فقط وهي حهة ليسار .

٢ - أثنا عشر وتراً على بعد ثلث المسافة من جهة البسار لشكون أصوات حبة البسار جواباً لأصوات حبة البيس ويكون الدرف على الحبيثين.

و أسماء هده الأو تار صعوداً : \_ دوگاه ، سيگاه ، جهارگاه ، وی ، حسبی أو ح ، كر دان ، محبر ، بزرك ، هاهوران ، سهم ، جواب الحسيبی ، ۳ ـ سبعة أو تار علی بعد ثلث المسافه من حبة انيمين . والمرف علما يكون على جهة ليدار فقط . و أسماء هذه الاو نار صعوداً : \_ كر دى ، حجار ، حصار ، عجم ، شهمار ، جواب اسكر دى ، حواب الحجار .

أما طريقة صما (دورايا) فيواسطة مفاتيح تكون على الحاب الآيمن وعددها ٩٧ مفتاحاً (أي نعدد الاسلاك). وأما العرف فيكون بالصرب على الاوتار بواسطة مضارب من الحثب وتكون عادة من حشب البارمج وتسمى الواحدة منها (زحمه) (٢٠).

ومن أشهر وأمهر العارفين على السنطور هم . ـ

١ حسقيل بن همولي بن عز. ا
 ولد و بعداد سة ١٢١٩ ه و تو و ويها سنة ١٣١٠ ه . أحد الصرب عن.

<sup>11}.</sup> أن كر وتر عالما من أربعة أخلاك . فكون عجوع الاخلال ٩٧ علكاً .

 <sup>(</sup>۱) ن هذه السكامة (رخه) كانت أنطلق قديماً على دسارت السندور أيضاً كانده في
 ( ص ۱۰) من كندار بارستي والعده في العد ليلة وليلة بلار الذكر

محد من صالح السنطورچي ، كان رئيس جوق من أشهر أجواق البيالتي في بعداء آبذاك . عرف للمني شلتاع و أبى حميد وربار وأحمد الزيدان (١٠٠ .

# ٢ - شهيل بن صالح بن شهولي

ولد فى نفداد فى علة فرح الله سنة ١٢٥٣ه ومات فيه سنة ١٣٣٣ه. أحد المرف على محمد من صالح السنطورچى - كارب رئيس جوف من أجواق البيالتي البغدادي (٢٠) ،

# ٣- حوسى بتو" بن صالح بن رحمين

ولد في بعداد سنة ١٦٦٠هـ ١٨٤٨م وثوفي فيها سنة ١٣٥٢ هـ ١٩٣٣م. أحدُ الدرف عن محمد بن صالح السنطورجي وعن والده أيضاً ، كان رئيس جوف من أحواق البهالهي العدادي ، عزف للمني أحمد الريسان وحليل الزبار وحسن لشكر حي ، أحد العرف عنه الله يوسف بنو (١١) .

# ٤ - يوسف بتو بن حوكي بن صالح بن رحمين

ويد في تعداد سنة ١٣٠٤هـ، أحد الهرف عن أبيه حوكى، وله جوف. عرف الحلة معنين(١٠) . منهم رشيد القندر حتى و يوسف حوريش والحاح عاس اشيحلي و حدح هاشم لرجب (المؤلف) . اسقطت عنه الجنسية

<sup>3</sup> and part 44 (3)

tir our permitte (1)

<sup>(</sup>٣) الظر العاورة في ص ٩١ وهو الحالس وأصعه السنطور

<sup>(</sup>٤) عِلَةِ الفتح عدد ٨

<sup>(</sup>ه) عها تنج صد ۱۳

العراقية وسافر الى فلسطين في ٢٤ نيسان سنة ١٩٥١م . أحد عنه العرف على السنطور الحاج هاشم الرجب .



يوسف نتو ٻن حو گني

# ه - سلمان بصوت بن شاؤل بن داور

ولد فی بعداد سنة ۱۳۱۸ هـ - ۱۹۰۰ م و توفی فیها سنة ۱۹۵۰ م معد أر کف نصره . أحد العرف عن والده شاؤول نصون ، كان له جوق سهالعی البعدادی (۲۰ ـ عرف لمعنس كشير بن منهم : رشيد القندر چی و سيد خميسس البعدادی و خاج هاشم لرجب .

٦ - الحاج هاشم الرجب"
 أحذ العوف على المنطور عن يوسف بتو



<sup>(</sup>١) علة التح مدد ١

<sup>(</sup>٢) وحتأل ترحة سياته

# الكمنجة (الجوزة)



"كمحة: آلة موسيقية فديمة فارسية و دن الى العراق حلال الفترة المطلمة ، رداما لم بجد لها دكرآ فى الكتب الموسيقية القديمة المحطوطة منها والمطوعة إلا فكتاب الرسالة الفتحية لللادق فقد وردت باسم (كمحة ) في صفحة ٢٠ مخطوطة مكتبة الاوقاف العامة .

أما هنرى فارمر للمتشرق الانتكليزي فقد ذكر بكتابه:

Studies in Oriental Musical Instruments

و إن أحسن من اشتهر بالعزف على الكنجة من العرب هو ( ابن العالمي ) وذاك في القرن الحامس عشر للبيلاد ، ولقد طهر في زمان هذا العارف كثير من الرباب ومنها كمحة الجور التي ذكرت في كمر التحف ، وقد اشتهرت هسدة لالة في بلاد الترك باسم ( عير ك ) واشتهر عادفها الخاص هناك وهو ( ابن شكورولا ) ودلك في القرن الخامس عشر للبيلاد ، ا م

والكمحة مزلفة من جورة (١) هند مقطوعة من لحبتين وقد لصق على إحدى لحبتين قطعة من حدد الهم أو غيره على أن يكون مدنوعاً . وتنصل بها عودة من حديد المشمش أو النارنج . أما الأونار ديها تا عل عشط من حديد يكون بأسفل الحورة ، وهذا المشط ملحوم بشش من حديد طويه قدم تقريباً وهذا الشمش يجرق الحورة من الأسفل الى لأعلى ويسحل في العودة . وأما من الأعلى فانها (أى الاوتار) تربعد عمانينج كائمة ترأس العودة . وترتكن الاوتار على جلد الجوزة بواسطة (عربة) من الخشب العودة . وترتكن الاوتار على جلد الجوزة بواسطة (عربة) من الخشب وعدد أوتار الجورة أربعة أوتار بحيفة في العلم وتنصب كالهل . .

الاول \_ عشيران

الشابی \_ دوگاه

الثالث ... نوي

الرابع - كردان

والعرف عليها تواسطة قوس , و توضع على انفحذ الأيمر. أثب. العزف .

<sup>(</sup>١). وقدا هيب طاورة -

# أشهر العازفين على الجوزة

### ۱ – نسم بصون

ولد فی بعد د سنة ۱۸۱۰ م و بوقی فیها سنة ۱۹۲۱م وکان می آشهر و مُهم العارض أحد عرف عنه صالح شمین . وکان رئیساً لفر قة ما سیقیة

# ٢ - ناحوم" بن يو نه الدرزي بن ناحوم

و مد فی مداد فی حی ( الدهدوانه ) محطه فنبر علی سنة ۱۳۹۶ه . حد مرف علی طور دعن السیم ال کخیله و هدا آخره علی الطبی الرای المثلث المثلث المثلث و هذا أحذه عن بعضیره "کردی عرف لطائمة من معیل . کان عضواً فی جوق حواگی بتو ، ملا حماله السطو بال المص الهستات و شلاحیل (۲)

# ٢ - صالح بن شهيل بن صالح

<sup>(</sup>١) الظر الصورة في ص ٩٩ وهو التالس عاب عارف السطور : وبيده المورد .

<sup>(</sup>١) عبد الت- عدد ١٢

<sup>(</sup>٣) كلة النتج عدد ١٠



### صرح من شميل من صالح

# ۽ - فرايم بن شاؤول بصون

ولد في بعداد سنة ١٣١٦ه . أحد العرف على الحورة عن أبيه . كان عصواً في حوق سمان نصون (١١ مانقطت عنه الجنسية العراقية وسافر الى فلسطين سنة ١٩٥١م.

<sup>(</sup>١) علة البتح عدد ١١

# ه - السيد شعيب أبر أهيم



ولد فى الاعطبية سنة ١٩٣٦م تحرج من المتوسطة ودحن معهد الفون الجيلة فرع لعود وتحرج منه سنة ١٩٥٧م . وعين مدرساً سحورة فى معهد الغنون الحميلة . أحد العرف على الحورة عن صالح شمين عين عرفاً سجورة مدار الاداعة اللاسلكية معداد سنة ١٩٥١ - وهم الاير لى بده أو طبعة مدار الاداعة وفى معهد لفنون الحمية

# أشهر الضاربين على الرق" ( الدف الزنجارى )

### ١ – حسقيل بن شوتة بن مثير

ولد فی نفداد سنة ۱۲۵۷ هـ و توفی سنة ۱۳۳۲ هـ ، كان عصواً فی جوق حسقیل شمولی . وفد أحد فنه عن حطاب بن بكر الشیحلی<sup>۱۲۱</sup> .

# ۲ - شهعون زنگی بن حسقیل بن زنگی

ولد في تعداد سنة ١٢٦٣ م وتوفى فيها سنة ١٣٤٣ م . أحد اصول فيه عن خطاب بن بكر الشيخل<sup>(٩)</sup> .

## ٣- خضوري" بن صالح شمه

ولد في بمداد سنة ١٢١٤هـ. أحد اصولي فيه عن موشى بر شمه بن باحوم بن داود . وهذا أحذ عن حسفيل بن شمه . كان عصواً في حوق يوسف يتو (٩) . اسقطت عنه الحنسية العراقية الوسافر الى فلسطان حسسلان شهر مايس ١٩٥١م .

خسقیل بن صیون بن یعقوب
 ولد فی تعداد سة ۱۳۱۳ م ، أطاعه عی شمون رسگی بر حسفین
 دسگی<sup>۱۷۱</sup> ،

<sup>(</sup>۱) ال الدي والطلة - ادن مطود از ومبيومتان أدى الايسم علا برى حاجة ابي شرحهم

<sup>(</sup>٧) علة البتح صد ٦

<sup>(</sup>٣) کِلَةِ النَّصِعِ مدد - ١

<sup>(</sup>١) اختار أمورت في ص ٩٥

<sup>(</sup>a) علة الفتح عدد A

<sup>(</sup>٦) كلة القناح عدد ٦

# أشهر الضاربين على الطباة (الدنبك)

١ – عباس بن كاظم بن قرة جو يدة

ولد فی عداد فی محمه بن سعید سنة ۱۲۵۸ ه و نوفی فیم سنة ۱۳۲۸ ه أحد فنه عن حسفین شوته (۱).

۲ ها**رو**ن زنگی بن رو بین بن مقجی

و لد فی بعد د سنه ۱۳۱ ها فی محمه را آنو دودو ) . و اوه مرس یاود فارس و بدای شیر از . کان عصو آنی خوای حسمین بر سمولی . و شمین بر صاح فرغبر شما من آخوای اینهالعی البعدادی (۱۳) .

۳ – ابراهیم بن عزوا بن موشی شاشه

و اند فی بعداد سنه ۱۹۷۷ ه و مات فیها سنة ۱۳۵۲ هـ . أحد فنه عرب عباس بن قره حویده (۲۰ .

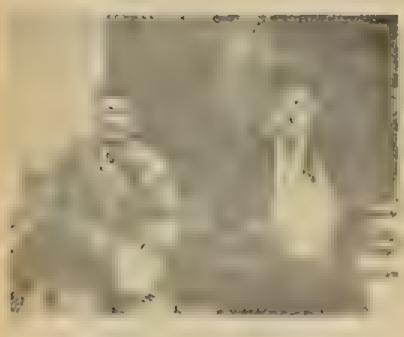
٤ – ي**هو د**ا بن موشى شاس

<sup>(</sup>١) كاة الفتح مدد ١٩

<sup>(</sup>٢) عبة النتح عدد ٢٢

<sup>(</sup>٣) كلة الفتح عمد ٢

<sup>(</sup>٤) علا النبح عدد ١٢



# (۱) ابراهیم صالح (رق) (۲) یهودا موشی شماس (طلة)

## ه - حسين عبدالله



السيد حسون عبدالله

### شكر وتقلير

قبل أن أمهى الكتاب اتقدم بالشكر والامتنان الى: ــ

 ۱ ـ الاستاد السيدكوركيس عواد أمين مكتبة مديرية الأثار العامة الدى تفضل وصحح الكتاب ,

٢ - لسيد جبوري النجار الدي قام باستنساح مسوداته .

٣ ــ السيد طه حسين فوري الدي شجعي وساعدتي وساهم في وصمه .

إلى السيد محروس حسين فورى الذي ترجم القسم الاسكليري .

هـ السيد شعيب الراهيم الذي ساعدتي على تدوين الإستان وأورابها ,
والى باقي الاحوال والاصدقاء الدين لقيت منهم كل لطف وتفصلوا على المعونة والتشجيع في محتم مراحل وضع الكتاب , سأله تعالى أرب يوفقها والحميع لما هو حرد وصلاح والسلام .

. . .

نتهى الكتاب بعوله تعالى والصلاة والسلام على عام الابنياء والمرسلين محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أحمدين آمين .

كان نفراع منه في اليوم العاشر من شهر حمادي الآخرة سنة ١٣٧٨هـ لموافق لبيوم المشرس من شهركانون الاول سنة ١٩٥٨م.

. . .

ملاحطة : بدر الهم رسالة حول قراء المقام المعاصرين سيطنعها ويبشرها في القريف العاجل إن شاء الله .

# نرجمة حبأة المؤلف

### نتم - الحامى الاستادُ لما حسين قورُى

سرين كثيرة أهمة الفعساء أنى دلحه أحى لحاج هائه محمد رجب في حدمة بارخ الموسيق شرقية بصوره عامة والمقام الفراق بصورة خاصة ، وإد بارك به عمله هما بدى بطرى بسبه كنتابه القيم عان من الحق على في الوقت بعسه أرب افدم بن لا بران سنطهم البحث الدسي ويعشقه ، فيلة عن سير به فاعول ،

هو أو صيب الحاج هائم الرحم العيدى ولد في الاعظمية الله في الإعظمية المنظمية في الاعظمية الله في الاعظمية الله في الاعظمية في الاعظمية الله في الاعظمية الله في المحلمة في الاعظمية وحراج منها سه ١٩٣٨ م الله في العالمية في الله در العلوم المحلمية وحراج منها سه ١٩٣٨ م الله العالمية في الله در العلوم الله الله له المحلمة الأل ) من من فيها ساورة الدوية سه ١٩٣٨ م المحارم العالم وحي الالله وحي الال المدورة الدوية سه ١٩٨٨ م المحارم العالم وحي الالله وحي الالله وحي الالله المحرمة العالم المحرمة المحرمة العالم المحرمة العالم المحرمة العالم المحرمة العالم المحرمة العالم المحرمة العالم المحرمة المحرمة العالم المحرمة العالم المحرمة المحرمة المحرمة العالم المحرمة ال

عف و ست به احدم لأده و شه حم سه ١٩٤١م

مد حرح ما روس به كم با مكرس المصرة العد شدر را و نصف استعال من وطبيعه ما الدحام ملاحظة البداء الانت ابيسه و كيمياوية في ورادة الله بن آدال في الموصل حلال شهر آدار و نسال و هايس معدد الوطبيعة .

تعينكاماً في مديرية لرى العامة في لواء الحنه في ١٣/٤ ر١٩٤٤ ، ثم نقل حدماته الى مديرية لر . اعـــــة العامة ونقل من محله الى الموصل في ٢٠ شباط ١٩٤٦ ثم نقل الى تعداد في ١٧/ ١٠ /١٩٤٦ رعبة فى تأسيس فرح لسوسيق والمقام العراقى فى معهد الفور الجمية وناء على رعبة سيادة الدكتور عبد الجميد كاطم الدى كان وزيراً للمعارف آ بذاك فقد نقلت حدمات الحاج هاشم الى ورارة المعارف كدرس للسنطور و لمقام العراقى فى معهد العسول الحمية ودلك فى بيدا لله سنة ١٩٥٤م وهو لا يزال بوطيفته هذه الى الآن .

أما مدار الاداعة اللاسلمكية معداد فقد معرد عارفاً على السطور بأحور اسبوعية ودلك في دار سنة ١٩٥١م وهو لا ير ل بناه الوطيعة كما شارث في عدة لجان فنية في هذه الدار.

ق سنة ۱۹۲۳ سأت هواية الحاج هائد في حفظ وأداء المربعات فيكان يجصر حملات لأعراس والحتال والكسلات في الأعياد وحصور موسم الربوت في سندن من من من أنجهت رعبته أن لابود عاب فحفظ الكثير منها وعاها التداء من سنة د١٩٣٠م

لقد ، ى لى الأح خاج هائه لرحب به دات ليلة في صبيف عام ١٩٣١ مرم من ال ديو المرحم عجم شبيحتي وه، يقرأ مقام "بيات ومقام ابتحكاه ونخبه مهام ابهيات كشبراً وأصرته في على دلفراه السمع مبهم هذا المقدم وتعليه صدره سائية ، وحد من احل لا م قراء و ستمر على حصور محملات والآد دار و شهاليل والمد بند الدرم و داوم على سماح حملات المقدم من حسن ، وهكذا عم مقام الرسد بعد البات واستمر على تعد مقامان واحداً بعد آخر

أول لقراء اندي انصل بهم هوسمال موشى تم المرحوم رشيد القدري وقد تأثر كثيراً بها ، ثم انصل بوسف حوريش والحاج عاس الشيحلي ولسيد جمين لغدادى وأحذ علهم أيصاً . والحقيقة فار الحاج هاشم انصل بجميع قراء المقام الدين عاصروه وسمع عنهم سواء كانوا في تعدد أو حرجها . واطلع على عائهم ومقاماتهم وطرائقهم .

وفى الموصل لارم المغنى المشهور السيد سدان أتساء وجوده هاك سنة ١٩٤٤م وسنة ١٩٤٩م ، كذلك انصل نقراً. الموصل الآحرين ودرس طريقة أدائهم للنقامات واطلع على عددها وقارتها عقامات نغداد .

وق الموصل و تشجيع مر فرائها بدأ الحاج هائم يعني المقامات في الأدكار والمواليد النبوية وفي باقى المناسبات حتى انجوا به واستحسنوا قرامته وحسر أدائه

وفى بغداد صيف عام ١٩٤٧ م و بناء على تشجيع واعجاب بعص الاحوال وانحير عبى المقام بمصاحبة الجوق البعدادى ( جوق سدان بصول ) لاول مرة ثم بناء على طلب السيد حسين الرحال الدى كان مديراً عاماً للدعاية أنداك أحي بمصاحبة الجوق البعدادى ( جوق يوسف بنو ) عشر خلاب لدقام باسم أحد حماعة الهواده و دلك عام ١٩٥٠ م

مع العرف على المنطور عن يوسف نتو (مفامالرست فقط) وبعد دبك تعده في بينه نصورة شخصية ، وبعد دغر أفر د الحوق العدادي لى فلسطين بعد أن اسقطت عنهم الجدية العراقية ( وكانوا كامم من الهود) عن عارفاً للمنطور بدار الاداعة وبي عرفاً حتىكتابة هذه السطور كا دكرت تعالى واليه يعود الفصل الاكبر في المحافظة على المقام وفي إحياء الحوق العدادي عماوية الآح السيد شعيد أم اهم عارف الجوزة .

لقد عاد و حي حملات عنائية المقامات المرافية عصاحة عرفة الأدعة الحصة من حرير أن سنه ١٥٥، م الى ما بعد النورة تقليل (١) فامتنع مع ما في قراء المقامات بعد أن أصبحت الحفلات تسحل على أشرطة و تذاح

إن للحاج هائم طريقة حاصة فيه في أداء المقامات هي بيجة اصلاعيه الواسع وفهمه للمقام بأصوله وفروعه مرى جراء اتصابه بالقراء وسماعه

 <sup>(</sup>٩) ال جبيم احفلات التي أند ها من وار لادعة في هذه الدوسناته عو أشرطة وسنظتها ادي وهي من علقاء لبيات في مقاء لساء.

هم من ناحيه ودراسته المنوسيين وناريخها وتعلمه النونة قراءة وكتابة من باحيسية أحرى ، ردعلي الك تدبيسه العرف على لسنطور وأداء المقام ومحالطته واحتكاكه مكار أساسه معهد العنون خمية من عراقيين وأجاب عائم له الفرصة لحلى مو هه و طهاد فالميانه وتوسيع مدا يك الفية .

دنك الهمم وهدا الادر ل هو الدى ساعد الحاح هاشم الرجب على ادحال تحسيبات كثيره على القام الهر ئ لا يمكن حصرها ، و مذكر على سبيل المثال الشيء القليل منها : \_

١ ـ أدخل فطعه اخيات ي مقام "بحكي، والمدي .

۲ ـ أدخل قطعة خليلاوى في مقام . حَكَّاهُ وَالْمُحْمُ

٣ أدخل قطعة الحلوقي والنوى في مقام المجو .

إ ـ أدحل قطعه عريسوں عجم والحوراوی فی مقام بشوی .

هـ أدحل قطعه الدشتي في عمام الحُجار ديو ان قبل الهامة .

٣ ـ أدخل قطعة الحوري واحليلي في مقام الراشدي .

۷ ادحل قطعة ابحگاه و المجمودی و الهیر راوی و الحمیلی و لر اشدی
 ق مقام الشرق أصفهان

٨ ــ أدحل قطعة الراشدي في ميانة البحكاد .

كا والمه أول معن تحض من حمق الركايات الأعجمية (11 الداخلة على للمقامات العراقية اللاستحكية اللاستحكية على المعاد مع المرقة الموسيقية همول أن يعط أية كلمة من الكلمات الأعمية

<sup>(</sup>۱ لايكي عن الفارى، يكر عدو السكار، الأنجية في الشامات الدرامة عائدة داية مدي داري من عن المدارة الدرامة والمدارة الدرامة الدرامة الدرامة الدرامة المدارة الدرامة الدرامة

عد أسباب القصيده (۱۱ . و ديسع ۱۲ مو فته وكان دلك حلان شهر ايلول ١٩٥٨ م ، هـ ا وقد أعد مقاماً آخر ( وكان مقام الحجار ديوان ) لبسحه على نفس الط يقة إلا أن مـ يرية الاداعة رفصت دلك .

و لحاج هاشم عيور على حفظ تراث لمقام وغير به سجى في دولي صرته بالدعوة الى مدعى للحدد قولا ومحاديه وعلى صفحات الجرائد عم ساعد على تراجمع المدعين والتراه الشعر بيس الدين يعيضهم كل تراث قدام.

وقس أن الهي هذه السطار أود أن أدكم الله عام هائد و العلاع واسع في على الدووض والمحويد وقد درس الأول على المرحوم الاستاذ طه الراوى والنان على الحاج عبد القادر الحطيب عندما كان تليدا في كاية دار العلوم م كما أن له هواية في دراسة تاريخ المراق مرز العد سفوط الدولة العالمية الى نهاية الحرب العالمية الأولى .

والحاح هاشم متروح وله سمة أولاد والعثان .

أرجو أن أكون بهذه المنطور القايمة قد وفيت أحى وصديق الحاج هاشم بعض حقه وقليلا بما له في رفتي والمنلام .

٩١) كاب التصادم على في العيم ومطلبها

هبون الم باب ارضافية والخبر (٣) مسجل وتعلوط أدي الإشريط -

حين أغوى من منه أدري ولا أدري

## ي لا مقدمة إ

بقتم : الاستاد عبرالقادر الراك

هذه الكلمة ليست بتمريف ولا مقدمة ا

فلنس موضوع و بلقام العراقي ، لـ وهو من أهم ما خلفه 11 الأحداد من الغراث الفي \_ المحاحة الى من يتولى أنه يف به عش هذه الكلمة خاطفة والمس لاستاد هاشر محمد الرجب بحاحة الى من يعرفه الى مثات لالوف عمل ينابعون حقلاته بعاثية مروراء ميكروفون لادعة أوعي شاشة النفريون وابی مثات الطلاب لدین تعافیرا ۔ و ما رالوا میماقیو \_\_\_ = عبی ستماع محاصر أنه و دروسه عن المقام العر أفي في معهد القام ل أخميسيلة ، و من حميمع هؤلاء واولئك أكثر تكثير عن سنتاج صد لاصلاع على هذه الكلمة مل ال الكثير من المعجبين بهاشم الرحب يعرفون عنه ما قدير هدهم بما كون هده البكلمة عد تضيئته من معلومات عبه . والدر كاتب هذه السعور بالرحل ابدي يصلح لتقديم كرتاب في تاريخي ، كهذا الكنتاب الدي هو الأوب من نوعه في موضوعه ، وأندى توفر على وضعه فشنان موهوب تجمعه بالمقنام العراقى وشائح اهواية الصادقة والدرس المتراص والاحاطة اواسعة مكل مايمت اليهدا الموصوع من نعيد أومن قريب ، ذلك أن الاستاذ هاشم الرجب لم يكتف بدراسة المقام العراق من النوحي لصبة خطرية لتكون الاهدة منه مقصورة على من يريدون د اسة فسول العده والمرسيني ، ولم يكتف بترجمة حياة من وضعوا اصوله ، وألسو فروعه ، وأضافوا ما أصافوا أنيه من و لميانات ، و و الاصافات ، المنطقة من أعماق مشاعر هم العلية الصادية . و به لم يكسف تصوير الأحواء الاحتماعية التي ترعر ع فها المقام المر في ، وهي أحواء عبية بكل ما هو بدينع وطريف عير السوات الطريعة لتى امتدت مروماً طويعه قبل أن تصل الى ما وصنتا اليه اليوم . مل ال الاستاذ هاشم الرجب قد تجاور كل دلك فتباول الحدث كل ما يبصل بالمقام لعرافي فجاء كمتامه موسوعة فريدة في ماما ، فهو كمتاب في وأدب ، وهو كمتاب يضع « حجر الاماس ، فيها يحب أن يوضع من مرافعات وكتب عن تراثنا الشعبي « الفيكور ،

ولعبى لا أنحاور لو انه إدا علت أن وصع من هذا الكناب عن لمقام من فصلا عن أنه بحقى مطداً للكثرة الكاثرة من أناه الشعب العراق لى نحد في هذه لمقامات ما يعمر عربي عو طفها المشاوية في حالتي لفر للحال فانه لا يقل أهمية عن وصع أي كتاب في أي عن من انعبو بالأحرى ، فصلا عما يتطله وصع الكتاب الأول من الحمد في الوقوف من أصوله اليعبد و للجهونة ، وتحصها في صوء ما علمك عاجت من موهمة عبة واحساس ما سبق و جنهاي واحده من العماء وصرونه وتحبير ما يصعح من أو به لكل حمد من حالات المفس ولمكل مناسبة يقلمي أن يكون فيها من أنها العراق دو ها علم المحدد من حالات المفس ولمكل مناسبة يقلمي أن يكون فيها مناه العراق دو ها على حمد من حالات المفس ولمكل مناسبة يقلمي أن يكون فيها مناه العراق دو ها ها

و بعد اصطلحت كلية مؤرجي العبول الجيه على أن لعباء كال أول أداة عبر بها الإنسال عما يمور في أعماقه من مشاعر الحب والألم والإنطلاق و حاس من أ يبتدع الهمال الاحرى ببدأ في هدد العبول لم تصرف لا سال عنه بن أبها الماحب له السجد الها بمساعدته في أداء مهامه مكا حصل السنة نشع من أبها الماحب له السجد الها بمساعدته في أداء مهامه مكا حصل السنة نشع من أبور به وصروبه المحتلفة علي سيخره الغناء لتحقيق ما يعد المنعير عنه ومن ها فقد وحده أن الكثير من القصائد الشعرية قد لت السياق ورده الإنشاء لا رعة مع به وحمل صيامها وحلال الماسية من فيد فيها على حداجر المحلل و مطري و لعن مقام من في عها على حداجر المحلل و مطري و لعن مقام مر في بهواعده المصومة التي عدادة من به ها الكثاب حير دول العدم في حديد من بعداء من يعطم معاء مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه حديد مناه مدى يصلم معاء مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه حديد مناه مدى يصلم معاء مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه من منشعها حدارد أن محرال طفاعه حديد مناه مدى يصلم معاء مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه مناء مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه من من يعدل مناه مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه من يعدل مناه مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه مناه مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه مناه مع من منشعها حدارد أن محرال طفاعه من يعدل مناه مع من من منظمة مناه مع من من منشعها حدار دفان من من يعدل مناه من من يعدل مناه من يعدل من يعدل مناه من يعدل مناه من يعدل من يعدل المناه مناه من يعدل من يعدل من يعدل المناه من يعدل المناه مناه من يعدل من يعدل المناه عنه من يعدل المناه من يعدل من يعدل المناه من يعدل المناه من يعدل المناه من يعدل المناه عن يعدل المناه من يعد

والفرح مقامه ، ولأوفات الصوح والاعتباق مقاماتهما التي تقدل سبد. الأوقات ، كما انه ، أى المقام لعراق \_ حير الفنور في الاستفادة من الشم موعيه «الفصيح»، و ، الرجل، وفي استحدامه للأعراض ألم يصاح فيماً للاعراب عن العواطف والاضعالات الإنسانية ،

ولقد استطاع الاساد هاشر لرجب عا اوتر من موهبة فية حلصة ومن حرص صادق على المقام العراق الوصفة من أهم الفنون المعتره عو عواصف انجتمع العراق أن بحلو في كنتاله هذا المكنية عالم يسبق نشره في كتاب قبل هذا الكتاب.

ومن هنا دن أهمية هند الآثر لدى أسفنا الاشارة الى بعصها و كولا المقاه الاستاد هائم الرحب حبر من يصلح للاصطلاح سدوين دريج نظور المقاه لعراقي والتعريف بأعلامه والديم ساهم الوصة قواعدة واصوله وانتداء ما عراج عنه واصيف يه الموضور اعتمات التي تراج عليها المقور الم أهمية هذا الكتاب واقتدار مؤلفه عني الاجادة في وصعه الوكود الكتاب قد سد فراعاً كبراً في المكتبة العرابية الما يقل دلك يحتم عني المسؤولين عن رياية ترائبا عني أن يونوا المؤلف الفاصل ما هو جدير به من الاثارة والتقدير الوجاد على أغادران عني وصع عن هذا الكتاب حول المون اشعبة الاحراي أن يقتدوا الاستاد هائد الرجب فيا قام اله من عهد مشكور في احراج هذا الكتاب الدي الرجو أن تكون كلتبا في نحيته مقدمة لكثير عا يستأهه من كلبات الحد والثناء والتشجيع

عبد القادر البراك

## (( کار- ))

### بتتم : الاستادعير الوهاب يبول

عما لا شك فيه أ \_\_\_ مقامات لعراقية لون من ألوان العناء المراق الشعبي وهو يعرف لدى حميم الأمم من لهوكاور ـ وهذا الفر عن طويق خفط ، ومر هذا أنفي من أجاء العراقي بعبود عديده وتحت أثيرات مختلفة اقتصتها لعص طروف التي مربها العراق مره هي درسية وتركبة مرةأ خرى بسبب حكم الجوار ، ني نان الم لن مرات عديده نحت سيطرة إحدى هاس الدولين التي يقع سهم سب موقعه ععراق ومع ذلك بني هذا الفن صامداً بوجه تلك النبارات والبأثر ب لأحمية الى كانت نصبح هذا الفن نصبعة درسية حيثًا وتركية حيثًا آخر . وهذا الفي من العناء الشعبي معتبر من أصعب المنول العائمة في العرق ودلك الأبه لا : تسكر على قاعدة حاصة ومعبة و يس له سلالم ثابتة كما هي في من الأبعام لعربية لتي سلالمها معاوفة ونانتة هاأصوها وفروعها وأحاسها ودرجاتها و كل دنك يمكر \_ دراسته دراسه وافية في المعاهد الموسيقية وعلى أحدث لاسن لعسية وعلى أموته الموسيقية وبه يمكن تسجيل أى لحن سواء أكان أعية أو كان مقطوعة موسيقية ، بيد أن المقام لحد الآن لم يقدم أحد على دراسته دراسة عدية ووضع الآسس البائة له نصورة شـــامه . بل لم يصع كتاماً وافياً عنه تجمل الهـــاوي يلم جذا الفن الشعبي الذي يحبه ويرعب فيه . عما أدى الى تدمور هند الفرز في فتر ت كشيرة وآخرها هذه لفترة الحاليــــــة اتى يمر بها في المقام العراقي ، ولعن الـــــــ في عدم وصع ـ اسة عنه يرجع الى أن معظم قراء المقام يعتقرون الى الثقافة العبية التي نؤهلهم الى الإقدام على وصع دراسة فنية عن فيهم هد .

و حد أ غام ، لاستاذ الحاح هاشم الرجب وهو من "نساس المسبر إلماماً كم إسد المن الدمي من الصول العدائية المعروفة في عراق وهو من المجلال الدير يسمون هتهما بالعاً جدا اللون من الألوان الفائنة العراقية اصافة الى احتلاف مناهبه عنية المتبرعة كما أنه عارف على أنه السطور وهي أهم آلة موسيقيه في و له لمقام العراقي الموسيقية والمعروفية عنديا بالحوق المعدادي وهو رئيس هده المرقة مند أمد طويل وهو يصاحب عميم أمعين الدير أشترك مراقة العدا يه عصاحبتهم في تمدرم حملاتهم عبائية وهو أيصاً أحد أعصاء لحبه مفاء البارري في شار الإدعة و سدريون لتي تقرور صلاحية مصر في المقدم الحدد ، كل هما أناء له الإمام بدقائق هما الدي وهو أحد مطر في المقام أهر أتى الدين فيدمون حدلات عبائية من دار الإداعة ، بعني فيها بلقاء العراق والك نسب ملقه به وكتاب ( بلقامات إلى ألفه خاج هائد برحب بعتبر أول سفر من يوعه رؤالف عن هذا عن العناقي العراقي ، والكناب يلكون مري الاله أنواب تشمل لباب لأول على تعريفات علية أ، لية في الموسيق الطرية والدمة ت ح بندس في حصر الحلقاء لر اشدين والعهد الأموي والعصر العاسي ، وهو يحمح أن أحم و أسرمج سأله الأول ، وفي من لتاني الذي هو في الواقع أعمر من لذن الاول كثير إ يصمن مقدمة على جميع ما يتعلق على معام أمرأى وأشمر مميه وفيه تحلس والعرايف للإصطلاحات المعروفة في المقام أمراق والمعروفة لدي معيي لمقام وعن لأحل التي تدخل في المقامات العراقية وكدنك نطرق فيه الى أشهر قرء المقاء العراقي وشر - وتحليل المقامات العرقية حسب الفصول وحلل فيه المقامات العراقية التي تدخل في اعصول وكنداث التي لم تدحميس

في الفصول وفي رأق إن هذا الماب الثاني من أهم أبواب الكتاب ممسيمة الكثير من مكنوبات المقام عالم يعرفه الموسيقيون عن هذا الفن والدي ميعتم الأب ويقرب هذا الفي أي لكثير من مجيهما العراق الاصير كا أنه أوصح الكثير عن تسمية المقامات العرابية التي عي نفس المقامات العرابية وإعداهم في سها و في المقسمام الداتي هم المسمية وطرق الأداء لا عبر ، وهذه أنصأ عي ماحية مهمه تطرق بها مؤلف الكتاب عكتابه هد وكناك شرحه وترحمته سكليت الاعجابية الى دحلت في ألمة م العراقي ف إحدى الفترات التي كان دهر ان تحب المراد الدوالين التركية والمارسية. والباب لناك والاحر من الكتاب يتصار الستاب لم فيه الفديمة وهي ما يتعلق بها وكنمية عنت تها و بعيد أي مقام من و اله كشر أ ما سمداها من مطرى المقام و حصوصاً في هذه العبر. أي العه النها معظم مطر في مقياء العراقي و اي أحب سي عاجاً كربراً دلسة لمع المقاء بد في . وفي هذه الباب أعطانا المزلف دده عن الالات لموسيقية سحر "معدادي". وقد سل مؤاهم محموماً كبيرا محمد عليه والدي يظهر ما قيمة هد الكتاب و لدى سعند فراعاً كبراً في مكتبة الموسيقية عدية . وما أرجوه هو أن يقوم قبال آخر نعمل بحالي لسبحيل هذا عن العبار صوره عدية وعلى تشبت هم العن بالكتابة المرسيقية أي راام به و لكي يحفظ و لكي يكون متسرأ خيع الموسقين والكي يكون بمكان أي موسيي عرف هد للون المائي بشكل نظيف ويصورة مصبوطة وفي بعس الوقت بحبي هد. التراث من الضياع والتلف إد أن هذا لفن يعقد الكنير من صعاته وسماته نظريقة الحفظ الدي يحافظ عليه ، فلهذا ترجو أن يقوم تمحاولة تنويط المقام لكى يحافظ عليه محسمافظة أمية اصون هذا التراث الشعبي العراقي واستجلاء كنوزه واحراح الكثير من الألحار للمه له ما من صفات وتميرات عراقيه صميمة تعطى الروحية العراقية نشكل ممرري أجلي صورة هنية معبرة مما سيؤدى الى انتشار هذه الانغام العراقية العذبة وتربد م تراثنا الشمى الدى يتطلب منا المزيد من الاهتمام والعناية به لنزكير دعائمه واثبات وجوده الحقيق لآنه يعبر عن فنيا اشمى المحيد.

عبد او هاب ملان معهب د الفنون الحيلة

1101/7/11 alai

# مصادر السكتاب

### التكتب الخطية

١ - الرسيق لكبر اللقاراني نسخة مكتبة معهد الفنون الحيلة المقداد
 برقم ١٥٧١ مصورة من عن المجمع أهمى أهر أتى .

۲ - آلادور لصبی لدین عدالم می الارموی ابعدادی مصورة می قبل
 ور رة الإرشاد عی نسخة الدكتور حسین محموط.

ب لرسانة المتحية لمحمد بن عبدا حميد اللادق نسخة مكتبة معهد الفنون الحميلة بمعمد المسي العراق عن بسخه مكتبة مديريه الأوقاف العامة .

### الكتب المطبوعة

١ سفية من ونفسة أهنك لشهادالدي المصرى صبع حجر سة المدن منظاهرة.

٧ ـ الأعال لأني الفرح الاصفهاني.

٣ ـ فلسفة الموسيعي الشرقية للأستار ميحاتين الله وبردى .

ع ـ كمتاب مؤتمر الموسيعي العرابية المعتمد في القاهر ه مـ ق ١٩٣٢ -

ه ـ كتاب الموسيق الشرق للاست. كامن الخلعي .

۹ مار مح لموسيق العرائية للسنشر ف الإسكليري ( هم ي درمر ) ترحمة الدكتور حسين نصار .

٧ ــ القواعد الصية في لموسيني الشرقية والعربية للأستاد سامي الشوا .

٨ ـ كـتاب النعم ليحي المحم المتوفي سنه ٢٠٠ ه حققه و نشره الاستاد

محمد بهجة الاثرى

٩ للوسيق والعناء في ألف لينة وثيلة تأليف هنري فارم توحمية الدكتور حسين نصا.

١٠ ـ وفيات الاعيان لإبن حلكان

۱۱ قاریح لعراق میں احسبلالیں تمایة أحراء للبحامی الاستاذ
 عاس المراوی

۱۲ ما لموسيق لعراقية في عهد المعول و انركان للأستاد عباس العواوى.
 ۱۳ ما الدحورة الانعام لبدر الدين الأربى نحقيق و نشر الاستاد عباس العراوى.

١٤ ــ مصحم المطبوعات العربية -

١٥ - كشم لطول عن أسامي كتب والصول

17 - محله عندم من عدد ( ۱ ) ي ( ۱۲ ) الصادرة سه ١٩٣٩م لصاحباً اشيح جلال الحنقي،

۱۷ به تاریخ الموسیق حربیسه تألیف ( حول رواست ) تعربیت اسکندر شلفون

١٨ ما العرب عبد العرب للأستاد عبدالكريم الملاف .

١٩ ــ من كشوزنا ( الموشحات الاندلسية ) للاستاد فؤاد رحالي .

٣٠ للرسيني العرابية للأستاء ركزيا يوسف

٢١ ـ أعلام الأدب والفي للأستاد أدها آل الحمدي .

٣٣ ـ المرسيق الشرقية والعاء الدري للأسناد فسطدي روي .

٣٢ ـ أ. ليل لعر في الرسمي المصوع سنة ١٩٣٦م.

### الكتب الاجنبية

1 Studies in Oriental Muscial Instruments ( 2 Parts London and Glasgow - 1931-1939 )
By Farmer, Henry George.

# فهرست السكتاب

	ممحة
المقدمة	٥
الباب الاول ــ الفصل الاول تعريفات أو لية	٧
الموسيق	٧
لصوب	٨
المعمله	٨
المحن	4
التنجب	1 +
الورق	1 =
الإيقاع	1 4
الماء	11
الدر الوسيق	- 11
لتصوير	10
e lias	10
القص لنابي ـ أشهر المعين والموسيقيين في عهد الخلفاء الواشدين	34
طويس	34
سائب خاتر	14
عزة الميلاء	۲.
أشهر ألمدين والموسيقيين في العصر الاموي	71
ابن مسجح	73
اس محر ر	*1
ان سریج	YY

	لمفحة
العريص	YY
معيد	**
شية	YY
سلامة القس	44.
حبامة	42
أشهر المعين والموسيقيين في لمصر العباسي	۲٥
الراهيم الموصلي	Yo
اسحق الموصلي	4-1
براهيم أو المهدى	ΥV
د لو ل	ΥA
لماط	ΥA
ان جامع	۲۸
لدرياب	7.4
مخارق	71
دنا ۋىر	44
عنية بنب المودي	44
ماراق	44
ابن سپتاء	42
أشهر المعين والموسيقيين بعداسقوط الدولة عاسلة	Yo
صوالدين الأرموي	70
حاط	44
عدالله در لمرعي	4.4

	الصمحة
الناب الثانى بالعصل الاول	44
المعام العراق	44
ورمخ المقام العراق	ξ.
موص المقام لعراق	ŧΛ
تعريف المقام العراقي	ξħ
أفسام المقام	23
المقامات الشعرية	٥٠
مقامات ابر هیر ی	٥٢
القطع والاوصال	٥٢
سبب رياده المقامات	07
أسماء المقامات	٥٧
ننسر لمقامات من حيث الإيقاع	٥٧
الافران الى تستعمل مع المقامات العراقية	e٨
أص المقامات العراقية	7+
فصول لمقامات	75
العصل الثان من الباب الثان - قراء المقام	77
الملاولي	77
الراهيم بريجيب	73
ملا حس البابو جيهي	٦٧
حقابله شنتاع	٧F
حمقين بن الياهو بن شاهين	7.4
حاج حمد من جعفر النيار	٦٨

#### الصفحة

<b>فو ج</b> بر علی	7.5
حمد( أبو حميد)	74
حسقين بن الياهو بيني	44
حافظ کر	74
صاح أبو دميري	34
حليل الر بار	٧٠
احد الريدان	٧٠
حس الشكر چي	VY
حمين بن على الصفو	٧٣
أيرأهم العزاوى	٧٣
رحمين تفطار	٧٢
أحد الفياض بن حبيب	٧٤
سعودی ین مرزو گئے	٧٤
السيد على العان	٧٤
أسراتيل بن المعلم سأسون	٧٤
ايراهم العمو	٧o
شكر بن السيد محود	٧٥
عدالجار بن گيوعي	٧٥
أحمد أبو ادرنكه	YO
قدوري القندرجي	٧٦
روین بن رجوان	71
قبورى البيشه	٧٦
رصا بن حسين آعا	VN

	اصمحية
السيد ولي العاني	VV
ملاعثهان الموصلي	VV
علو أن العيشه	۸۰
جاسم محمله	۸١
محمود الحنيات	۸۲
قدوان جامم الاندللي	AT
الحاح حميل لنعدادي	۸۳
سلمان موشي	۸۰
الحاح عاس اشبحلي	AV
بوسف حوريش	۹-
سيد أحمد الموصلي	41
سيدسدان لموضعي	47
يحم السيحلي	94
رشيد القندرجي	48
محمد القبا جي	45
القصل الثالث من الناب الثابي	44
تحلين القطع والاوصال	
تحليل معامات القصول )	110
المصل الأول ( فصل البيات )	
تحليل مقاء الياب	1+0
تحسن مقام یا ی	1+4
أكبي مقاما أماهر	1.4
40 y	

	المفحة
تحليل مقام امحمودي	1-9
، الميكاد	11.
، اعوالف	117
ه و الحبيلاوي	114
المصل اللي ( فصن المحار )	110
تمليل مقام الحجار ديو ن	110
، ، القوريات	119
و و العربيس محم	338
ء ، العربيون عو ت	117
الإر هيمي	335
ء الحديدي	144
ألفصل لثالث ( فصل أرست )	177
تحليل مقام الرست	144
ء د المصوري	140
٠ ، الحجار شيطاي	177
۰ ، الحبوري	AYE
، ، الحتبات	171
الفصل الرابع ( مصل النوى )	1371
تحليل مقام النوى	171
<sup>1</sup> 1	177
د د المجم	177
ء د الينجگاه	18.
د ، الراشدي	34.4

	فستنحية
القص الحاس وقص حسيي و	ITY
تعلس مقام الحسبي	ITY
المثر ب	1975
، لأورقه	15+
٠ ، الإرواح	12+
£, y	1\$1
، ، اخکینی	127
، ، انصا	127
تحليل بقامات عبر الدحيه في عصوب	185
بىقامات لتى يقر ' فېها شع	
تحسين مقام اخال	122
، ء الحمايون	188
، ، النورور غمه	150
، ، الشيرى	150
، ﴿ الدشي	150
، الحويراوي	157
٠ ، حجار لاچيع	154
٠ ٠ السيات عجم	183
ه ه البهاويد	111
٠ ۽ اُلشوي	157
د د السعيدي	188
ء ، الحلوق	1EA

	امفحه
تحليل مقام الاوشار	154
ه ه العليس	181
تحسن لمقامات عير الداحة في المصول	101
المقامات لتي يقرأ فيها رهيري	
تحسيل مقام الهبر راوى	101
، المسكال	107
الله في أصميان	707
، ، الشرق دو کی۔	100
۰ ۰ حجار کار فردی	101
، المعلان	100
124	107
٠ ٠ لگه کلی	107
، د الدی	Yot
الفص الأول من البار الذلب	101
المرسية	
أو برائمه	109
المظلام لدى نعني في أيسته	14-
المستات	171
الفصل الثاني من الباب الثالث	IVE
الآلات الموسيقية المداديه ( السطور )	
أشهر وأمهر المارض على السطور	171
صقیل بشدد . ع	144
المين مالخ المرا	15%

	المفحة
حوگی نثو بی صافح بی رحمیں	177
یوسف تنو بن جو گئی بن صاح بن رحمین	177
سدان نصون بر شاؤل بر داود	374
النجاح ها بم اراحب	153
الكميعه ( الحوره )	14+
أشهر لمارفين على الجوره	IAY
السيم نصوب	184
باخوم ن پونه لدرزی تر دخوم	384
صاح پر شمیل در صاح	SAT
فرایم بن شاؤل بن نصوب	174
شعيب ايراهيم	TAE
أشهر لصارير على لرو ( لدب ار بحاري )	1/4
حمقین بن شو به بن منبر	1/40
شمعون بر رسگی بر حلقین بر رسگی	1/40
حصوری را صالم شمه	1.60
حسقيل من صيوان من يعقوات	140
أشهر الصاريق على الطبيه ( الديث )	1/4.1
عباس من كاصم بن قره جويده	1747
هارون ر سگی س دو این بن نقیهی	172
أتراهيم براعزارا سامرشي شاشه	1/41
پیودا بن موشی شماب	1/4
حسي عبد أنه	NAV

* * * *	
	المفحة
شكر وتقدير	184
ترحمة حياة للمؤلف	15+
تحية لا مقدمة مقلم عبد القادر البراك	110
كلَّة ـ بقل عبدالوهاب بلال	144
مصادر الكتاب	Y+Y
الكتب الخطية	4-4
الكتب الملبوعة	* *
الكتب الاجنبية	4.4
فهرست الكتاب	₹+€
جدون الحطأ والصواب	YVE

## جدول الخطأ والصواب

الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
المتحة	التنجة	17	1.
بالاحماع	بالاجتماع	77"	17
النقاره	القارء	٧	£+
حايات	حنا ات	3.5	٥٠
سگل دیم	میکی دیم	41	71
A1101	#1907	14	ΛY
م يهو دا موشى شماس	پهودا موشي شمن	٣	40
تحليل	نحيل	18	3.5
من	ن	۳	111
حورجيا	حو جينا	4+	117
ا ص ٤٥ )	اص (٤)	44.	177





the writting down of the Magam We have seen that the rules are bound in the handing down process, to undergo constant changes, while like all artistic tradetion passed in in this tashien from Master to pupil or to imitator there is great danger of the tradition being lost

This is more that nowaliavs when young people in a rapidly developing country like Iraq, dont have much time or interest to spare for this kind of Music Nothing on the term of the Maqam is in writing. For all the foregoing the Egyptian and western music, as well the modern Iraqi music have captured a place in the hearts of our young generation.

This is not a complete study of this subject—and could not even be termed as a real introduction to such a long and combeated art. But it is birds eye view, to get pepole—to know about this kind—of Music, about which note ng had been written so far. We hope that the reader will find this hamble attempt as useful—as it was intended to be

worls on Magazines gones of metanics what conjugate

The predering the Magam are many. But maint we can say that the reading of the KORAN and the special tymus single rings me reagons cerem nes espendix in Man id or the Wudhan the prayers cal if the learn Then the Magam survived is also due to those pilpl who late interest I in this kind of Missic ard this singers who follow the masters and labor in tate to an Whenever a good singer appears many voung people or in the modern expression tans, would be attracted to his singing and try to un tate his special style. Many singers are found among the craftsmen such as abor rers, weave s, carp inters or masons, and other individuals from the different walks of life Phere also used to be special cafes where the Magam was recited every night and where the entrance fees were very small For instance the famous Iraq, singer Ahmad Zaidan, used to sing falf a century ago with a group of Musicians in the Cat of Fadh I in the Qaisariyah cafe and it, the Mashareh This famous singer was succeeded by another famous one namely Rasid all Qoundarchi, who used to sing at the Shahbender, cafe, in Baghdad

Different schools of Magamsinging have formed which were represented by groups of eminent singers who would be followed by their desciples and pupils. Needless to say in the handing down of this traditional type of Missic differences arose in the mode of presentation of the Magam in the selection of melodies and so on.

This brings us to the question of the question of

as evidence the Tawashih of Andalisia. The famous singer, Ziriao who had to have Baghdad as a result of the treachery of his theathers, inspired by jealousy, to Moorish Spain. Look with him the masic of the Abbasid in Baghdad. This became the base of the various. Andalousian includes known today as the MUWASHAHAT.

Thanks to the efforts of Al. Darwish and his friend which disclosed to as the fact that the basis of Al. Midwashahat is the same of the Western music I. E. the eight tone scale. While the Magam is based on the thice, actoror ive tene group scale. Ther fore in seems their that the vade instanted laring the period of the Group after the Ottoman occupation of Iraq. And it can be said that this kind of missic took its organ from their usic of the local people as well as that of the other people passing the ragal this country, we ther soldier, merhanat or tourist.

Bacas a concers velact we can say that Creamy the Magam of today is effected by and ceream many melodies of the Turkis). Person Indian Caucastate and of coars, the Arat masse. In prior of this statement we may determed the following. Firs, the names of the some of the Magams suchas IDFFN. URFAIL and the Turkish RAST are purely funkish white SAYGAH traces back the origin of this magam to Person and in I se manner, he TAFILES can be traced back to its Caucastan magan and the INDIAN RAST to India. The SFBA and HUJAZ as can be seen from their names, are of Arab origin. Secondly, the similarity between the melodies of the Iraq. Magam and these of Turkish Indian or Person songs. And thirdly the Person. Turkish or Indian.

instinct which rebeis against a too stereotyped artistic form and out along new paths, This instinct had manifested itself, as far as the wlagam is concerned in two different ways. First in the compositions of the new Magams which has come about when the Musicians who have introduced the Magam have put two or more melodies together - coming out with an entirely new Magam, which differs from the cith of the composing melodies. A typical example of this, is the JAMMAL. This Magam is composed of the SEBA and Saygah, but when song it has a completely different charecter. Seconday, the arge to create new forms was manifested when the original singers of the Maqam were able to produce a different idagem, by raising the pitch of the mercay of a given magam, thus producing a different song. As an example we can cite the case were the patch of the Saygan is raised, we have on our hands a new Magam which is called AWJ.

Some people have reasons to behave that the Maqam is the Legacy of the Abbasid Caliphs—whose reign flourished in this part of the world between the Eighth—and the turteenth centuries—AD. Infact some of the scholars think that—the Maqam called IBRAHIMI was named after the famo is singer Ibrahim Al Mousully, who enlivened many nights of the famous Caliph Haroun al Rashid.

These theories, however on the period when the Maqam type of music and singing came into existance and took its name are only surmises based on evidence, and like all other historical studies of similar nature are still controvarsial and far from conclusive Ali al Darwish who attended the Middle Eestern music conference held in Cairo, Egypt in 1932, stated that this ait originated about 400 years ago. He cites

ded to croke memories of the past sadness, merriment or such other human teelings and emotions

Branching from the original seven themes are about nincts secondary themes. While about fifty of these second themes, or melodies have achieved, the status of an independent complete Magams, the remaining forty are sung as part of other. Magams, and fitted therein

With regard to the words sang with the Maqam music, we can divide the latter into two catigories. The first catigory such as Bayat Nawa and Rast is rendered with Classical Arabic poetry. With other Maqams which term the second catigory—the colloquia, poetry what is the layman poetry is used. The Second Catigory are such like Hadidi, Ibrahimi and MADMI.

Fach Magam should be sung in a special pitch. When and if it is sung higher or lower then it loses the most charact ristic part of it. That is it loses the mood or feeling it was meant to express. If it is sung higher than its scale, then it would be impossible to maintain the accuracy of the melody.

The PASTA is a cheerful, livery little song, that s usually song after the Maqam and it is evolved from the melody of the Maqam with which it should be n keeping. It is a kind or sort of chorus. For every Maqam there are number of these. Pastas which are introduced to enable the audiance to participate in the enjoyment of the singing. It also serves to give the principle singer an opprotunity to take a rest.

The secondary Magams which increased the Number of the original Magams are due to and a product of the creative instincts of the human being a natural nes. The second difference be in the names given to each those. These will be mentioned later on

The Magam is generally a theme which is obtained from one of the seven tones. The theme is to be limited between two tones only. For example, the Magam known as "RAST" must lay between SOL and RE, which is higher than SOL by four and a half tones, and the singer must not go higher than that But if the singer goes higher than that then so far as Magam singing joes, he is at father

The Magain proper as mentioned above is called the M.ANA. This as we have stated carrier is a part of another song but in the same mood of the introduction, and conclusion. It may be compared to the CADENZA of the European masic, for in it the singer can show his virtuosity.

The Magam singers of Baghdad which is the home of this kind of masic, its toghtize seven principal melodies which forms the basic themes, of the Magams of Iraq. These are:

1-The RAST

2 The BAYAT

3 - The SAYGAH

4 - The CHARGAH

5 - The HUSSEINI

6-The HUJAZ

7 — The SEBA

It is of interest to note that each Magam is usually associated with some predominent feeling. The RAST for instance is a slow low - priened music and it implies wisdom while the BAYAT is associated with a strong virile feeling. Other themes are inten-

tant facto in hearing the western listener to a quit ataste to this untarmitar noisic provided that he listens with the thought to inderstand and the open heart and desire to appressible this form of strange yet beautiful music, the Magam

The Magam is defined as a group of melod as which are individually of the same mood. The Magam always have a prelude which is called. Tahrif and a conclusion known as Taslam. In between the preded in Tahrif and the conclusion. The Teslam is the Magam proper. This part is usually composed of pieces of other. Magam, not indees sarily of the same key, but always confined to the same mood of the main theme.

The Magam is usually rendered with four Instuments used as the Background. The Santur which is an instrument consisting of twenty three keys, each of which has feur metal strings attached to it and stretched on a wooden frame. The KAMANA ferms, the second piece of this crehestra, and which has four strings that are vibrated by a bow. Hence the name Kaman means bow. The Dambing which is a type of a dram made of piece of skin stretched or, an earthern water pot is used to keep time. Finally, we have the Daff which is a similar thing to world wide known.

Basically the Magam adopts the same musical scale adopted by the Furopean music. But it consists of seven ton's, which are the DO RE, MI FA So. La and the SI. The main differences between the European and the Magam scale are two. First the European scale consists of tones and half tones while the Magam consists of tones. half tones and quarter to-

## THE IRAQI MAQAM

The Magam is a form of music which is unique to lead. The word MAQAM is teral in ans a halting place, while in musical terminology it means "tone. Fundemetally it is the music of the city dwellers in Iraq Explaining this kind of music and trying to give the reader a precise idea about it is very difficult, as it is not recorded in any kind of a usual notations. Like any other folk, we music which what the magam to a certain extent is it has been handed or ally from generation to generation, and to the many masters of this art, as well as the appreciative listeners, the Magam awes its existance today. They are some of the factors that arrefuses the callosity of the lovers of strange and out - of - the - way music

Occindetals find it hard to distinguish one middle. Eastern molody from another. The istener tends to hear a monotonous similarity in these molodies that is due to the fact that an Orinta, mas not an differs basically from his Occidental concague. The former is addressing the heart of the laster while the latter appleas to the brain. In another word the oriental appears to the sentiments in the time the Occidental use the Imagaration as his held. The Magam in addition to being sentimental music. It is descriptive and meditative.

Western music makes far greater use of strong tone production and of resonating instruments than does the Oriental Therefore it is clear that our task of making the Western listen is to appreciate the oriental music in general and the Iraq music in particular, is not an easy one. Time then is a very impor-

First Edition 1961

Al. Rights Reserved

## AL-MAQAM AL-IRAQI

(STUDIES IN THE CLASSICAL MUSIC OF IRAQ)

By HASHIM M. AL-RAJAB

n tructor Fine Arts Institute Bankdad

Al-Muthanna 1 brary Publications

A Malant Press Baghidad



## AL-MAQAM AL-IRAQ!

(STUDIES IN THE CLASSICAL MUSIC OF IRAQ)

المتني

By HASHIM M. AL-RAJAB

nstructor Fine Arts institute Ragi dad

Al-bletannes Library Publications

A. Malant Press Bagndad 1961

